

SE L'Hill dan le Fri lice grable Pa Chez

HISTOIRE

LAMERIQUE

SEPTENTRIONALE.

CONTENANT

L'Histoire des Abenaguis, la Paix generale dans toute l'Amerique Septentrionale, sous le gouvernement de Monsieur le Comte de Frontenac & Monsieur le Chevalier de Callieres, pendant laquelle des Nations éloignées de six cens lieues de Quebec s'assemblerent à Monreal.

Par Mr. DE LA POTHERIE, &c.

TOME IV.

Enrichie de Figures.

A PARIS.

Chez

JEAN-LUC NION, au premier Pavillon des quatre Nations, à Ste. Monique.

E T

FRANCOIS DIDOT, à l'entrée du Quai des Augustins, à la Bible d'or.

Avec Aprobation & Privilege du Roi.

a d

SEPTENTRIONALE.

L'Min'oire des Absoncule, la Prix, somortige dess source l'Amerings Separacytion le Vois le gouvernerseignede Machiner is Character de Cataliero seminar & Montes and Character and Cataliero se de fix con la constant de fix constants de Carber s'adonts de fix constants de fix de fix constants de fix de

-1-14 184

Si

228

TOME IV.

Edvichie de Lignier.

新港性。3

JEAN LUC NICH, an promier Parts lon des quarre Nations 3 Str. Mounques

MANCOIS DIOJE, i Partic di Cont de Assedina, i la Selection

Auc Aprologica & Privilege du Roi.



IX. LETTRE

Thiorbathariron Chef Iroquois de la montagne de Montreal, est soupçonné de trahison par les Colliers dont il est chargé de la part des cinq Nations Iroquoises. Differents Partis en campagne contre les

Iroquois.

Quincon de Saint Ours, (Oncle à la mode de Bretagne de Madame la Maréchale de Tallard) Commandant des Troupes d'un détachement de la Marine; arrête les irruptions des Iroquois sur le fleuve saint Laurent.

Neuf cens guerriers Outaouaks font de grands desordres chez les Iroquois.

Grands éclaircissemens à Michilimakinak entre les Outaouaks & le Commandant François.

Audience à Noskatin, Chef de vingt-

deux Villages.

Scoux, qui vient faire Alliance avec le Comte de Frontenac.

Réponse au Vice-gouverneur de Baston par Toma IV. A Histoire des Mœurs
Ousanmihouez, & Ekesambramet, Chefs
Abenaguis.

Le Comte de Frontenac donne Audience à
plusieurs Chefs ses Alliez.
La Durantaye Capitaine, défait les Iroquois au lac Champlain.

Les Iroquois du Saut envoyent prier les
Outaouaks de venir voir brûler un prisonnier Iroquois, pris par la Durantaye,

ONSIEUR,

Je ne suis point surpris de toutes les questions que vous me fites chez le Roi sur mes Voyages, sans savoir qui vous êtiez, Monsieur, je m'aperçûs insensiblement qu'il y avoit en vous beaucoup de discernement sur tout ce qu'il y a de curieux dans le monde, il faut avoir autant de délicatesse d'esprit que vous en avez pour avoir aprofondi & dévelopé vous-même tout ce que je savois par experience. Je fus ravi d'aprendre dans la fuire par Monsieur de Cheladet, que c'étoit Monsieur le Marquis de Courtenvaux à qui j'avois l'honneur de parler. C'est une consequence de cerre ingenieuse curiosité qui vous est si naturelle que je tâche de yous fournir ici des objets capables de la farisfaire. C'est avec raison, Monsieur, que

le Sage nous dit de ne nous point sier à nôtre Ennemi, il connoissoit bien le cœur de l'homme & savoit que les protestations d'amitié d'un fourbe sont autant de pie-

ges qu'il nous tend.

befs

ceà

1404

r les

pri-

mayt,

pris de

es cher

oir qui

infen-

aucoup

yade

oit au-

ous en

évelope

ar expe

is la lui-

e c'étes

nyaux

C'eft mi

curiofit

tâche d

oles de

Que vous dirai-je, Monsieur, du caractere de l'Iroquois, il parle & pense tout autrement, il se mése de tout le monde, & tâche de penetrer la pensée de ceux avec lesquels il à affaire, parce qu'il apresende toujours qu'on ne lui fasse ce

qu'il est prêt de faire aux autres.

Le Comte de Frontenac les connoissoit si bien qu'il ne se sioit à eux qu'autant que sa prudence lui faisoit découvrir leurs desseins. Toutes les Ambassades qu'on lui avoit faites jusques alors auroient staté agreablement un cœur qui se laisse toucher par le doux poison de vanité & d'amour propre, mais il avoit trop de discernement pour ne les pas prévenir.

Tarcha Député des Onneyouts, qui étoit venu avec le Pere Milet, s'en retourna au commencement de Novembre avec Thiorhathariron Sauvage du Saut, accompagné d'Onon Sista Sauvage de la montagne. Ceux ci avoient demandé permission au Comte de Frontenac d'être de ce Voyage, pour l'informer de ce que l'on diroit dans

AZ

Histoire des Mours

les conseils d'Onnontagué. Ils revinrent avec un Anié le vingt quatre Mars, qui venoit voir sa sœur au Saut. Tarcha les conduist jusques à une riviere qui tombe au pié du long Saut, à trois journées de Montreal, où ils trouverent Thathakoüicheré à la chasse, qui n'avoit pas été à son pais comme on l'avoit crû.

Le Gouverneur de Montreal interrogea Thiorhathariron fur plusieurs particularités ? celui-ci lui dit qu'il n'avoit jamais oin parler que d'Ougan fut arrivé à Manathe; mais qu'il avoit sçû que quatre cens Soldats Anglois y étoient arrivez, & que les marchandises y étoient fort cheres ; que le frere de Pistre Scuestre Flamand, qui étoit à Onnontagué, lui avoit dit en confidence que les Bastonnois poussoient ceux de la Nouvelle York & les Iroquois à faire la guerre, & qu'au contraire ceux d'Orange étoient si fort portez à la Paix, que trois des leurs devoient accompagner les Iroquois quand ils viendroient en ce pais, pour en conferer ; que si les Onnontaguez n'étoient pas venus dans les quatrevingt jours prescrits, c'est parce qu'ils en avoient été empêchez par les Anglois qui les avoient engagez d'aller chez eux, où ils avoient trouvé un nouveau Commandant à Orange, auquel ils demanderent ce qu'il vouloit d'eux.

& Maximes des Iroquois.

nren

ui ve

s con.

nbear

Mon

üichen

on pas

erroger

maisoi

anathe

ens Sol

que le

; que

qui écol

onfiden-

ceux de

s a faire

ux d'O

aix, que

igner lei

ce pais

nnonta.

s quatro

qu'ils &

gloisa

eux, or

ommai-

anderen

Celui ci répondit qu'il ne savoit pas ce qu'ils vouloient eux-mêmes, & qu'il n'avoit point scû qu'on leur eut fait dire de le venir trouver. Que le sujet pour lequel les Onnontaguez n'étoient pas venus avec lui pour réparer la faute qu'ils avoient faites de ne pas le rendre prés du Comte de Frontenac au temps marqué, suposé qu'ils voulussent la Paix , étoit l'aprehension où ils étoient qu'aprés lui avoir rendu tous les prisonniers François, il ne sut lui-même les attaquer chez eux avec les Outaquaks, ayant été averti par divers rransfuges qu'il avoit donné un grand Collier sous terre aux Nations d'enhaut pour venir le joindre, & aller ensemble manger les villages d'Onnontagues & d'Onneyout; qu'ainsi ils ne voudroient pas qu'on leur eût envoyé le Capitaine Maricour avec des prisonniers de leurs gens pour les rassurer.

Il étoit aisé, Monsseur, de juger du peu de Foi des Iroquois. Ces Barbares paroissoient attachez aux Anglois qui étoient bien aises de tirer les negociations en longueur, pour empêcher les François d'entreprendre sur leurs Villages, & ce qui sit conjecturer qu'ils étoient d'intelligence sur que Thiorhathariron pria que l'on envoya chercher un Parti des Sauva-

ges du Saut, qui avoit ordre de faire coup du côté d'Orange. Leurs interêts étoient communs; ce qui eut frapé l'un, l'autre s'en seroit ressenti par l'union secrete qui étoit entr'eux. Thiorhathariron alla luimême faire au Comte de Frontenac un détail plus exact de son voyage.

01

24

Etant arrivé, dit-il, à Onnontagué avec mon frere, voici ce que j'ai dit par un Collier aux Iroquois & aux Anglois. Nous fommes ici de l'agréement de nôtre Pere sur la demande que luien a faite Tarcha, pour vous dire que nous sommes surpris de vous voir venir un à un parler de Paix; au lieu de venir tous ensemble amener les prisonniers de notre Pere Onontro, comme il avoit témoigné le souhaiter, car c'est votre Pere comme le nôtre.

Par un second Collier que ceux du Saut & de la Montagne m'avoient donné, je leur ai dit. J'ai écouté ce que vous avez dit à notre Pere Onontio, que vous avez aplani les chemins d'ici jusques à Quebec, je les applanis aussi asin que vous y puississiez venir, mais tous ensemble.

J'ai laissé à Montreal, continua Thiorhathariron (parlant toûjours au Comte de Frontenac) deux Colliers que les Iroquois m'ont donnez, qui s'adressent aux Sauvages du Saut & de la Montagne, par lesquels ils leur témoignent la joye qu'ils ont eûc de me voir avec mon frere dans leur païs où nous sommes allez de notre chef avec l'agrément d'Onontio. & qui les prient de se joindre à nous pour moyenner qu'on leur rendent leurs gens qui sont parmi ceux du Saut, & de la Montagne, & de Lorette.

J'ai laissé pareillement deux autres Colliers pour remerciement de deux que nous avions reçûs à Onnontagué, & en voici six que j'aporte de la part des Iroquois à

notre auguste Pere Onontio.

e con

tolet

l'aun

ete di

la lu

nac v

aqué a

dit pat

inglois,

e noue

te Tar

omme

parle

femble

re Peri

igné le

commt

du Saut

né, j

us aver

us aver

Quebec

y pul

Thio

Comte

les Iro.

ent aux

PREMIER COLLIER.

Nous exhortons le Capitaine Maricour de se joindre à nous, comme faisoit autrefois son Pere, pour obtenir la Paix de Monsieur le Gouverneur. La natte est préparée pour lui Onnontagué.

LE SECOND COLLIER.

Nous exhortons le Capitaine Maricour & du Planti, de nous amener au commencement du Printemps les prisonniers qui sont parmi les François. Ce sont les sentimens de toute la cabane.

TROISIE'ME COLLIER.

Nous prions Onontio d'arrêter la hache de ses Neveux, les gens de Lorette & des Abenaguis. Histoire des Mœurs

QUATRIE ME COLLIER.

Com ne Onontio est obei de ses ensans, nous le prions de nous faire rendre nos freres qui sont prisonniers chez les Nations d'enhaut.

CINQUIE'ME COLLIER.

Pitre Anglois, nous a dit qu'Onontio lui a fait savoir qu'il avoit toute liberté de venir lui parler, mais qu'il ne le pouvoir sans le consentement du Roi d'An-

gleterre.

Toutes ces demandes étoient si insolentes que le Comte de Frontenac fut fort piqué contre ces deux Sauvages qui sans ordre étoient entrez en negociation; il ne voulut point répondre à ces Colliers. Bien plus il dit à l'Anié qui étoit venu avec eux que s'il en eût vallu la peine il lui auroit fait tâter de la grillade, pour aprendre à d'autres à ne pas venir espionner, sous prétexte de pourpailer : qu'il feroit mettre à la chaudiere tous ceux qu'il pourroit attraper, ne les regardant d'orénavant que comme des Espions. Qu'il n'écouteroit aucunes propositions, s'ils ne lui ramenoient non seulement tous les prisonniers François, mais encore tous ceux de ses Alliez qu'ils ont entre leurs mains.

Ces deux Sauvages ne furent pas trop contens de l'acceuil qu'il leur fit. Le pre-

mier

po

& Maximes des Iroquois. mier qui avoit envie de passer chez les Iroquois, demanda qu'il lui fut accordé deux mois pour faire une meilleure négociation. L'on vit bien que c'étoit un fourbe, & on ne le connût que trop dans la suite. En effet, il donna deux Colliers à

Thathakouichere & à sept Chefs les plus considerables du Saut, qui ne les voulurent pas recevoir. Il les avoit reçûs lui - même chez les Iroquois.

enfar

dre m les Na

R. iontio

Derte 6

le por oi dh

fut fo

qui la

on; ils

ers. Bie

avec eut

ui auroi

rendre

ner, four

out met

pourto

rénavar

n'écoun

ne lui n

es prila

s ceur

main

pas titi

Le pit

Le premier s'adressoit directement à lui : Etes-vous de même cœur, disoientils avec Ononsista, & peut on vous parler à cœur ouvert? Surquoi il avoit répondu si vous avez quelque chose à dire, dites-

le moi en particulier.

C'est donc à vous, continuerent-ils, & à Thathakouichere, que nous savons être de vos amis, & des plus Considerables du Saut, que nous parlons; & nous vous disons que nous vous avons déja parlé par Theganissorens par un Collier; mais vous avez rejetté ma voix. En voici un autre que nous mettons entre vous & votre ami Thathakouichere, pour vous dire que comme bons Chrétiens vous portiez Onontio à la Paix.

C'est sous terre que je mers ce Collier entre vous deux, où il faut qu'il demeure crois ans, pour vous dire qu'il faut que

Tome IV.

Histoire des Mœurs vous fassiez cas de l'union que vous devez avoir entre vous, & que vous n'oubliez pas que vous avez ici votre ancienne terre, que vous devez nous avertir des desseins d'Onontio, sans vous découvrir à lui : n'aprehendez point de venir chez nous, vous y serez toûjours les bien venus. L'on peut dire, Monsieur, que ce Tiorhathariron étoit un des plus grands ennemis domestiques qui fut parmi nos Sauvages, quoiqu'il fit paroître beaucoup d'empressement pour tout ce qui nous regardoit. Il donna avis aux Iroquois qu'il se presentoit une occasion favorable pour faire coup sur des François voyageurs qui étoient restez dans la grande riviere, & sur les Algonkins & Nepiciriniens qui y chassoient. Les Anglois, qui étoient à Onnontagué, insisterent fort que l'on ne fit l'entreprise. Les Aniez, qui avoient été abandonnez de ceux ci dans un combat, n'en voulurent rien faire, ils ne fongoient pour lors qu'à la Paix, sans vouloir encore aigrir le Comte de Frontenac. Ils leur dirent que les ayant si peu garantis de ses coups ils pouvoient y aller eux-mêmes.

Assinaré Onneyout de Nation, qui étoit depuis long temps avec les Nepiciriniens donna ces avis, & il ajoûta que le mê-

me Tiorhathariron avoit détourné les Iroquois de venir parler à Onontio l'Hiver ; les ayant assurez de leur rendre compre de l'état des affaires.

is de

n'ou.

ncien.

aventir

de ve

urs 6

nlieur,

les pa

fut pu.

paroîte

tout a

aux Iro

alion fa

Francis

s la gran

& Nepi-

Anglois,

niez, ou

x.ci dat

ien fant

Paix,

de Front

ant fin

nt ya

1, 9010

piciring

ne le m

Le Comte de Frontenac ne laissa pas de détacher differens Partis, il étoit à propos de tenir nos Canadiens en haleine, &c d'avoir quelques prisonniers qui pussent nous informer des démarches des ennemis. Saint Ours qui commandoit quinze Sauvages du Saut, amena d'abord trois Aniez, nonobstant la prétendue Paix que ceux-ci s'efforçoient de leur alleguer.

Tothariron, Chef de la Montagne, accompagné de deux de ses Sauvages, artaquerent cinq Flamands si proche d'Orange, que l'on entendit fort distinctement la voix de ceux qui parloient dans la Ville; quatre se sauverent, & le cinquième eut la chevelure enlevée. Ce coup si hardi donna assez de frayeur aux habitans. Ensin un troisseme Parti enleva un Cavalier Flamand, & tuerent le cheval.

L'on aprit, Monsieur, par ces prisonniers que les Onneyouts avoient resusé d'envoyer aux Anglois Tiorhathariron & Ononsista, qu'ils avoient demandez avec instance, lorsqu'ils les surent à Onnontagué.

Les Anglois qui metroient tout en usa-

B 2

Histoire des Mœurs

72 ge pour aigrir les Iroquois contre nous leur dirent que le Comte de Frontenac ne faisoit que les amuser, qu'il n'agissoit pas selon les manieres des Européens, & qu'ils lui feroient bien tôt connoître l'effet de rous ses préparatifs de guerre : qu'ils vovoient d'ailleurs les guerriers Iroquois qui avoient donné dans leur sens, aller attendre à la grande riviere les Sauvages & les François qui devoient monter & décendre. Ils avoient résolu en cas que ils fussent les plus forts de les tailler en pieces, où s'ils étoient en plus grand nombre ils leur devoient dire que la Paix étoit concluë.

On savoit ainsi qu'il étoit arrivé des rroupes d'Angleterre, qu'on levoir dans le païs quinze cens hommes pour s'oposer au rétablissement du Fort Frontenac, & que les Iroquois avoient promis de fournir aux Anglois huit cens hommes si les François commençoient la guerre.

L'on étoit déja trop convaincu de la fourberie des Iroquois, ils en donnerent encore des preuves si convaincantes que l'on ne fut point surpris d'aprendre que deux Aniez ayant rencontré trois François au delà du Fort la Mothe, qui est dans le lac Champlain, se demanderent les uns aux autres qui vive. Nous sommes & Maximes des Iroquois.

nou

nach

z qu'il

ffet d

ils vo

roquoi

s, alle

Sauva

monte

cas que

ailler et

and non

Paixeon

rrivé de

voir de

ur s'opo

contenat

romis d

homm

a guent

ncu de

donnere

cantes qu

endre qu

rois fm

ie, 911

mander

us form

Aniez, dirent les premiers: & nous nous fommes François. Bon, reprirent les Aniez en couchant en joue, ceux ci ce sont ceux que nous cherchons. En même-tems, Monsieur, Montour reçût un coup de sufil qui ne l'empêcha pas de tirer le sien sur celui qui l'avoit blessé, qu'il jetta par terre commé mort; les deux autres François en firent autant du second; mais ils surent bien surpris lorsqu'ils les entendirent un moment aprés faire des cris. Les François gagnerent bien vîte du pied, dans la crainte où ils étoient, qu'il n'y eut plusieurs Sauvages dans un bois voisine.

Quelques jours aprés l'on prit un de ces blessez, qui raporta qu'il s'assembloit à Orange beaucoup d'Anglois & d'Iroquois, pour faire quelques expeditions considerables dans les habitations Françoises.

Le Comte de Frontenac qui se voyoit menacé de toutes parts, mit tous ses soins de bonheur aux fortifications de Quebec. Tout étant en bon ordre pour recevoir dereches l'armée Angloise qui avoit déja si mal réissi, il monta à Montreal pour prendre d'autres mesures du côté du Fors Frontenac qu'il avoit voulu réparer. Il aprit aux trois Rivieres le coup que les ennemis avoient fait depuis deux jours au lac des deux Montagnes, au bout de

B 3

l'isse de Montreal. Charleville qui avoit aperçû de la fumée dans cet endroit, eut la curiosité de savoir ce que c'étoit. Il sit rencontre d'un canot de quinze Iroquois contre lesquels il se batit vigoureusement. Il reçût malheureusement deux coups de fusils & de stéches, dont il mourut. Le choc sut rude. Sept Sauvages qui étoient dans son canot ne pouvant resister davantage, forcerent de rames pour ne pas tomber entre leurs mains, aprés leur en avoir tué cependant quelques uns.

Aussi tôt que l'on eut apris cette action, l'on détacha Repentigni, Nepisiriniens & Sauvages du Saut & de la Montagne, pour surprendre ces Iroquois. 0

Quand on crût, Monsieur, les trouver au lieu où l'on disoit qu'ils avoient sait ce coup, l'on vint dire à Montreal que les notres s'étant separez en deux pout tâcher de les joindre, Repentigni avec quatre autres François avoient été tuez dans la riviere des Prairies. L'on envoyaincessamment saint Ours Capitaine, à la tête de cent vingt hommes, tant François que Sauvages, dans des bâteaux plats, & il vint heureusement à bout d'arrêter les courses de ces Barbares qui s'étoient tépandus de toutes parts.

Les affaires n'ont pas toûjours, Mon-

fieur, de si mauvais succés, qu'il n'y air quelquesois des retours heureux qui répare le passé. On console souvent les affligez pour participer aprés à la joye de ses amis. L'on sut touché à la verité de la perte que l'on venoit de faire; mais les nouvelles que l'on reçût ensuite consolerent. Elles portoient que nos Outaouars & nos Alliez faissient merveilles, n'étant occupez qu'à porter le ser le seu chez tous nos ennemis; qu'il y avoir neus cens guerriers en campagne qui les fariguoient cruellement, à la reserve des Hurons qui

n'étoient point partis.

i avo

oit, o

t. 116

roque

femen

oups t

urur. L

i enten

er dava

r ne w

s leur o

ans,

Cette as Nephri

e la Moo

quois.

les tros.

s avoien

Montrea

deuxpo

tigni and

t été m

on envo

taine,

r Franço

aux par

d'amin

i s'étois

urs, Mi

Courtemanche, qui commandoit un Fort chez les Miamis, décendit à Montreal avec douze canots d'Outaouaks, & dit au Comte de Frontenac que les Iroquois ayant enlevé trois femmes & trois ou quatre enfans Miamis, avec le plus jeune fils de leur Chef, qui piochoient dans leurs champs, s'étoient aprochez de son Fort sans que l'on s'en aperçue. Courtemanche, dis je, voyant qu'ils passoient leurs fusils dans ses palissades, fir faire une décharge si à propos, qu'aprés avoir tué & blessé beaucoup de leurs gens ils se retirerent en desordre, lui criant qu'ils n'en vouloient pas à lui; mais seulement aux Miamis, parce que la Paix

Histoire des Mœurs étoit faite entr'eux & Onontio. Ils ne sau voient comment se venger de l'affront qu'ils venoient de recevoir. Ils voulurent l'engager ensuite de venir dans leur camp, sous prétexte de lui remettre les Esclaves qu'ils avoient faits. Courtemanche leur répondit qu'il ne leur feroit aucun mal, s'ils vouloient entrer chez lui pour faire un échange de part & d'autre. Toutes ces Conferences faites à pleine tête ne se terminerent qu'à des injures : on suivit à la piste les Iroquois. L'on trouva au bas d'une riviere voisine quinze brancards, qui faisoient juger qu'il y pouvoit avoir trente blessez, & l'on vit dans des brousailles sept à huit places toutes pleines de sang.

ref

QU

ė

1

ta

ro

L'Officier qui avoit relevé Louvigni, Commandant de Michilimakinak, voulut favoir le motif qui avoit engagé le Baron, fameux Chef des Hurons, à recevoir deux Colliers de la part des Iroquois, fous prétexte qu'ils tenoient deux de sa Nation prisonniers. Il assembla plusieurs des Alliez avec les Hurons, & leur sit un discours assez convenable à leur mainiere. Mes Enfans, je veux vous dire ma pensée, sur ce que l'Iroquois vient de faire; il a formé le dessein de manger le Miami, & en chemin faisant il a lié cinq.

ou six Hurons, à ce que l'on dit, & faisant restexion qu'un coup de si petite consequence ne laisseroit pas d'allarmer les Nations, & les faire tomber sur lui, ce qui l'obligeroit de rompre son projet contre le Miami, il a usé de ruses, imitant un homme qui veut surprendre & tuer son ennemi sans courir aucun risque; il prend le temps qu'il dort, & quoique son chien veille à sa garde, il aproche cet animal avec un os qu'il lui jette en le caressant, & pendant qu'il le ronge, il poignarde son maître.

nel

affin

Voul

ans le

ettre

rtema

is hiore

cher

d'autr

à plein

injutes on troo

e quinz

VIL day

es touta

lagivuo.

K, VOUIS

le Baron

recevol

rogues

eux de l

plusien

& leur

leur

s dire

vient d

nanger l

Qu'en arrive il encore, le chien qui croyoit avoir fait capture, se trouve pris lui-même par celui qui l'a caressé, & étant mis à la chaudiere avec fon maître qu'il a si mal gardé, tous deux font la prove de leur ennemi commun qui en' fait un bon repas. Voila ce que l'Iroquois fait par ce Collier, il veut manger son ami & fon Allié, c'est pour cela qu'il vous jette ce Collier, sachant bien que pendant que vous serez occupez à l'admirer, à le considerer, à le tourner de toutes parts fur votre natte, à tenir conseil sur confeil, en un mot à ronger cet os, il aura tout le temps de détruire le Miami, & de fe retirer sans danger, en attendant l'occasion favorable de vous faire bouillir à

18 Histoire des Mours

par les Colliers qu'il vous envoye.

VO

VO

ICI

90

(0

fai

Je sai enfin que plusieurs d'entre vous ont éprouvé en leur particulier la perfidie de l'Iroquois, & que plusieurs Nations qui n'ont plus de noms ont essuyé sa trahison; & toi qui n'est qu'un foible reste tu dois t'en souvenir mieux que personne. C'a, courage, soyez des hommes des maintenant, ou prenez la fuite, vous éloignant au delà du Soleil. Pensez vous vivre en sureté proche d'un voisin qui ne respire que le sang, & dont le cœur est rempli de venin contre le reste des hommes. Seroit-il bien vrai qu'un méchant Collier vous lieroit les mains & vous creveroit les yeux, s'il est possible que vous n'y voyez plus goure; ouvrez du moins vos oreilles pour m'écouter, que ce que je vous dirai tombe dans votre cœur, & retenez le bien.

Il faut que vous rompiez les liens dont l'Iroquois a crû vous avoir garoté, s'imaginant que vous n'auriez pas l'esprit de vous en apercevoir : il ne faut plus que vous regardiez ce Collier qu'avec des yeux d'indignation, parce que de quelque côté que vous puissez le tourner, la trahison est toûjours cachée sous lui comme le seu sous la cendre; songez maintenant à ce

& Maximes des Iroquois.

que vous devez faire, voici une occasion favorable, le maître de la vie vous la presente: si vous allez secourir le Miamis qui vous tend les bras, sans doute l'Iroquois se trouvera accablé sous le poids de mes armes victorieuses. J'ai ici des François considerables qui connoissent l'Iroquois, & qui ont plusieurs fois mangé leurs Villages, ils sont prêts à se mettre à votre tête avec tous les François qui sont ici, vous voyez leur valeur, imitez-les, songeons encore une fois non seulement à faire la guerre, mais à la continuer jusques à l'entiere destruction de l'ennemi commun. Depuis qu'elle est commencée vos Villages en ont grossi, vos cabanes se sont remplies d'enfans & de belle jeunesse; voila ma parole, c'est l'esprit d'Onontio, c'est sa voix, écoutez-là bien, & c'est tout ce que j'ai à vous dire.

Quelques uns s'aviserent de dire que la Paix avoit été faite à Montreal, & que les Iroquois avoient amené la robe noire, (c'étoit le Pere Milet) & rous les Escla-

ves François.

160

ie.

re vo

perfil

é fatt

perlu

nmes

ous éle

-700

in quit

court

des hat

mecha

Wous ca

que voi

da moin

ne ce qu

cœur,

henson

re, sim

l'elptit

r plus

c des pe

elque o

a train

meles

nant al

Si la Paix est faite pourquoi donc vontils fraper le Miamis, peuvent ils porter leurs haches impunément contre les enfans d'Onontio, sans que celui ci leve la sienne pour les venger. 20 Histoire des Mours

Tous ces préambules n'étoient pas encore suffisans pour découvrir tout le mistère de ces Colliers, il faloit en avoir une connoissance plus parfaite: l'on tint le seize de Mai un Conseil où beaucoup de Chefs se trouverent. Le Baron qui se voyoit la partie la plus lezée par le reproche qu'on lui sit, étoit bien aise de se disculper; il commença, Mr, à entamer le discours. Le Baron, Chef Huron.

Je parle à toutes les Nations. Le maître de la vie est témoin que je ne veux rien ajoûter n'y diminuër au recit veritable de

sout ce qui s'est passé.

Cinq de nos gens avec deux de nos Esclaves Iroquois ont été rencontrez & pris par l'ennemi, qui en ayant délié trois en a amené deux avec eux pour être les spectateurs du coup qu'ils vouloient faire sur les Miamis, & être menez ensuite à Onnontagué, où toutes les affaires doivent se conclure, afin qu'aprés un d'eux vienne à Michilimakinak & l'autre à Montreal en faire leur raport : ils ont délié ces trois par un Collier, & ils leur en ont donné un autre pour porter ici, leur témoignant qu'ils avoient du bonheur de n'avoir pas été pris sur une autre terre, & qu'eux aussi étoient heureux d'avoir délivré deux hommes de leur Nation.

Gardons-

& Maximes des Iroquois.

t past

it le i

avoiru nt le le

de Ch

VOYO

culper

discoun

073.

Le n

e veux

de nos

trez & p

élié trois e

tre les la

nt faire

res doin

eux vier

Mont

ié cest

e donne

émout

avoil

ju'eur

deuxhi

21

Gardons-nous donc bien, mes freres ? de gâter le discours, car ils assurent que le Gouverneur a loué & employé Tiorahachariron pour ménager la Paix, & que celui-ci est actuellement à Onnontagué. Quand à nous qu'avons-nous pû faire que d'envoyer avertir les Miamis de se munir d'une bonne Palissade, & les encourager à se battre en gens de cœur. Les Nations Iroquoises s'étant assemblées l'Hiver à Onnontagué, se sont recommandez aux uns & aux autres de ne point fraper sur aucune Nation de celle des Lacs ; & comme nos gens n'ont point pensé à la guerre contr'eux cet Hiver, ils avoient voulu tourner leur hache seulement du côté du Miami.

Que l'Outaouak Okantikan ayeà rendre compte de tous les Colliers dont l'Iroquois l'a chargé, puisque nous Hurons n'en étant pas encore informez, ce n'est pas sans sujet que nous en sommes surpris.

Okantikan n'a-t'il pas aporté ici l'Automne un trés grand Collier qu'il a reçu à Montreal? nous demandons qu'on nous dife ce que sont devenus cinq Colliers qu'Amik avoit aporté de leur part. Nous ne voulous tien cacher ayant en vûë que notre Pere soit informé de tout. Enfin l'Icoquois disoit par ce Collier que pour unic

Tome IV.

Histoire des Mœurs
route la terre il alloit manger le Miami;
invitant toutes les Nations du Lac à s'afsembler avec les François vers le détroit,
lors que les feüilles seroient rouges, (c'est
à dire l'Automne) toutes les Nations, à
la reserve de l'Amik, vous convient à ce
rendez-vous. Voila tout ce que j'ai à dire,
qui est la pure verité.

fr

10

n

102

qu

21

ét

Les Outaouaks si piquant d'horneur, voulurent, Monsieur, justifier leur conduite en plein Conseil. Tous ces Colloques donnerent de grands éclair cissemens.

La Grosse-Tête, le plus considerable des Outaouaks du Sable, voulant prendre les interêts de sa Nation, répondit sur le champ au Baron.

La Grosse-Tête, Chef des Outaouaks du Sable.

Mon frere le Huron, tu me faits ici un reproche faisant parler Okantikan, lequel n'a pas porté ce Collier: tu dis que tu ne cache rien, tu biaise pourtant, & quoi que j'entende tout ce que tu dis je ne conçois pas tout. J'ai cependant quelque joye de ce que nos gens vivent au détroit, j'en étois en peine, car à l'arrivée du dernier Commandant de Michilimakinak cet Automne, il n'a pas parlé sur ce ton là, m'ayant au contraite toûjours dit de me méser, & voila Mantet considerable chez les

François, & digne de Foi, qui assure que tout est en armes au Sud, & que nos gens même ont fait coup cet Hiver.

Cheingouessi Outaouak Cinago, dit, allez vous y froter vous hommes de bas esprit, voila un beau rendez vous que le

détroit.

Mian

acasi

e détro

es, (c)

ations

vienta

j'aia de

l'hous

leur on

ces Coll

rcillena

onfident

int pred

ondit in

Outan

faits in

Kan, lea

s que to

& quoi!

ne con

que jon

etroit,

duden

nak cell

on las

de men

ole che

Il se leva un autre Outaouak plus sin que les autres, qui donna encore une bon-

ne repartie.

Ouiskouchs Outaouak-Cinago. Loin de nous ce Collier, nos Anciens aprés en avoir reçû des Iroquois plein des sacs, ont été tuez dans la même année.

Le Baron qui leur tiroit les vers du nez découvroit insensiblement les sentimens de leur cœur, il reprit son discours.

Le Baron.

Voila mes freres comment nous sommes en peine de ce qui se passe à present chez notre frere le Miami, & de nos gens du détroit qui n'arrivent pas.

Un autre Chef plein d'esprit, qui étoit tout-à fait dévoué à nos interêts, sit assez connoître la part qu'il y prenoit, lors

qu'il dit,

Le Rat Chef Huron.

Nous n'avons qu'une cabane & un feu; & nous ne devons avoir qu'un même efprit : lions-nous, l'occasion est belle, il y

C 2

Adu bled au village pour nourrir les femmes & les enfans, nous avons de braves gens, qui nous empêche de ne mourir qu'en hommes & en défendant nos vies, ferons nous paisibles pendant que l'on amene nos freres? Je eroi à la parole de Quarante Sols notre Allié, qui quoique prisonnier nous exhorte à ne point nous fier à l'Iroquois: nous ne devons avoir de volonté que celle de notre Pere, & nous ne pouvons faire la Paix sans lui: prenons un lieu assuré pour établir notre resolution.

La Groffe-Tête.

Mon Conseil est pris, je n'ai point d'autre volonté que celle de notre Pere, tou-

tefois il est bon de s'assembler.

Tous ces projets de venger les Miamis étoient admirables, mais sans effet; tout se termina à fermer leur village de bonnes Palissades, & à mettre à couvert les vieillards & les enfans, quoiqu'ils sissent souvent des Festins de guerre où ils formoient de grands desseins contre les Iroquois. Le Commandant de Michilimakinak voyant cette insensibilité envoya un petit parti de seize hommes, qui en attira un autre de soixante.

Je ne peux m'empêcher, Monsieur, de vous faire le recit d'une chimere que le Baron se forma dans son imagination, pour tâcher de leurer les Outaouaks, c'étoit un homme si artificieux qu'il étoit difficile de penetrer ses sentimens. Il avoir, dit-il, une affaire de grande importance à

ficile de penetrer ses sentimens. Il avoir, dit-il, une affaire de grande importance à communiquer; il falut tenir un Conseil exprés pour lui donner Audience, auquel il invita les Sauvages de Michilimakinak, les Peres Jesuites, & les François les plus Considerables.

Le Baron.

L'on a trouvé cet Hiver, dit.il, dans la terre du Sakinan un vieillard avec sa femme, agez chacun d'environ cent ans, qui ont demeuré-là depuis l'ancienne déroute du Huron, dans un Desert ou Champs qu'ils ont trouvé tout fait. Il a raconté tout ce qui s'est passé depuis plusients années, ayant seu tous les combats qu'on a donnez, & toutes les Ambassades de part & d'autre, mais particulierement celle de l'Iroquois auprés d'Onontio. Le commerce & la communication qu'il à avec le maltre de la vie qui lui parle frequemment, ne permet pas qu'il ignore quoi que ce foit, n'y qu'il ait manqué des choses necessaires à la vie, lui envoyant des grains & citrotiilles dans son desert avec abondance.

Ce venerable Vieillard nous a exhortez

Les Jesuites

les fa

le bra

uriro

s, fero

mener

Quara

prilong

eralli

de non

as new

ons me

ution,

point

Pere, 11

les Mizz

effet : 11

de bom

rt les vie

fillent in

s formon

roquos

nak vot

etit par

un auti

on fieur,

sere of

aginal

C

Histoire des Mours attacher à la Priere, nous assurant que le maître de la vie, qui est un en trois personnes, qui ne sont qu'un même esprit & une même volonté, vouloit être obei, sans quoi il feroit perir les desobeissans en leur ôtant leurs graines. Il nous a dit qu'il favoit que tous nos bleds avoient été gelez l'année passée, parce que nous n'avions pas été assidus à la Priere. Enfin aprés avoir recommandé de garder le huitiéme jour en s'abitenant de toutes œuvres, & le santifiant par la Priere, il a fini son discours par la défense de mettre les morts en terre, parce que c'est leur ouvrir le chemin de l'enfer, mais bien les élever en l'air pour prendre plus aisément la route du Ciel, & par une exhortation affez pressante d'écouter la voix d'Onontio, & de fuivre sa volonté.

Voici, ajouta le Baron, la voix de cet illustre Vieillard, qui fait present au Ches François de ce tas de castors, & de cet au-

tre aux robes noires.

Messieurs les Sauvages ne surent pas contents des plaisanteries que l'on sit de ce prétendu homme de Dieu, qui accommodoit si mal notre Religion avec ses revelations.

Les robes noires, disoient-ils; veulent bien être écoutez dans les contes quils nous font des Pauls, des Antoines, & autres Anachoretes du vieil temps, pourquoi donc notre vieillard n'aura t'il pas les mêmes lumieres.

Le Baron n'avoit d'autre but que d'infinuër aux Sauvages que le Vieillard leur défendoit de fraper les premiers sur les Iroquois, parce qu'il avoit peur de les irriter, vû la Paix que l'on savoit qu'il avoit

concluë & ratifiée.

Les Jesuites n'eurent garde, Monsieur, d'accepter ce present de la part du bon Hermite. Le Commandant qui avoit assisté à ce Conseil inventa une parabole pour s'accommoder au caractere de ces gens, il est d'un païs où l'on ne manque pas de trouver sur le champ des repostes faites à plaisir. As tu vû, parlant à la Grosse-Tête, la Lune dans ton lac lors qu'il fait beau, & que le temps est calme, tu vois qu'elle paroît être dans l'eau, cependant rien n'est plus vrai qu'elle est au Ciel. Tu es bien vieil, mais sache que si tu revenois à ton premier age, & que tous les ans tu te misse dans l'esprit de pêcher une fois la Lune dans ton lac, tu reuffirois, & tu la prendrois plûtôt dans tes rêts que tu ne saurois venir à bout de ce que tu mets dans ton esprit; tu le fatigues inutilement, sois alsuré que l'Anglois & le François ne se peu-

que h

prit bei, fan

qu'il h te gela n'avion

apis ahuitien res, & a

i fon & les mon

élevera e la rom

allez pres tin, & d

oix de a ht au Ca de ceta

furent p l'on foi ui accor

rec les

s; vend

vent trouver dans une même terre sans fe tuer : ce sont des conventions qui sont faites au delà du grand lac. *

La Grosse-Tête qui l'écoutoit fort attentivement, lui répondit seulement. Voi-

la qui est étrange.

Les Sauvages voulurent encor sonder cet Officier; ils demanderent un Conseil general: & sous prétexte de prendre des mesures contre les Iroquois, leur dessein n'étoit cependant que de savoir si c'étoit tout de bon qu'on vouloit aller en guerre contr'eux. L'on seignit d'ajoûter soi à leur parole, on offrit même d'envoyer avec eux tous les François qui étoient à portée, mais quand ils virent qu'on les prenoit au mot ils éluderent adroitement la proposition qu'on leur en sit.

Le Commandant de Michilimakinak joua encore toutes sortes de stratagêmes pour empêcher les négociations avec les ennemis; il sit si bien que toutes les Nations envoyerent divers partis en guerre,

à la reserve des Hurons.

Il décendit, Monsieur, plusieurs Outaouaks, impariens de savoir ce qui se passoit ici bas, ils furent surpris de voir tous les mouvemens de guerre que l'on faisoir, & ils connurent la verité de tout ce qu'on

[#] C'eft l'Occeant

& Maximes des Iroquois.

leur avoit dit. Ils furent, dis je, témoins des préparatifs que nous faisions pour aller au Fort Frontenac. Ils commencerent pour lors à quitter toute prévention. Le Sauvage à cela de particulier qu'il veut être émû par des endroits qui lui soient sensibles.

Qu'elle joye ne fit on pas paroître lors que l'on se mit en état d'aller rétablir l'ancien azile & le lieu de retraite où tout abondoit. Le Comte de Frontenac sit partir un petit corps d'armée de sept cens François & Sauvages, qu'il conduisit jusques à la Chine, qui est à trois lieuës de la ville de Montreal. Le Chevalier de Crisass en étoit la Commandant, il avoit sous lui le Marquis d'Alogni, de la Groye, de Noyau, de la Valliere, & trente-deux autres, tant Capitaines que Lieutenans & Enseignes.

Je les laisse continuer leur voyage, & je reviens au dedans du pais pour y vois

ce qui s'y passe de particulier.

Toutes les Nations étoient donc émûës, l'inaction dans laquelle ils nous croyoient les avoit mis dans une grande consternation. Les uns vouloient être toûjours de nos amis, & d'autres ne savoient comment nous rompre en visiere. Les Nations les plus éloignées qui avoient entendu parles

re lat

for a

r fonde

ndieds ir deler li c'en

en gum

yer and à ponte prenona

a propos

atagênt avec le

s les Na n guent

eurs Os ui le pal voir tou on faifat

ce quo

des François vouloient reclamer leur protection, & ils ne savoient quelles mesures prendre pour y réussir. Il y en vint cependant. Vous allez voir, Monsieur, le resultat d'une Audience publique que le Comte de Frontenac donna à ses Alliez. Chingouabe, Chef des Sauteurs. Par un premier pacquet de Castor.

Je suis venu te saluër de la part de mes jeunes gens qui sont à la pointe de Chagouamikong, & te remercier de ce que tu as donné des François pour demeurer

avec eux.

Par un second pacquet.

C'est pour témoigner le chagrin que nous avons d'un François nommé Jobin, qui a été tué dans une Fête, cela s'est fait par malheur, & non pas par mauvais dessein.

Par un troisiéme.

Nous venons vous demander une grace qui est de nous laisser faire, nous sommes Aalliez des Sioux on a tué des Outagamis, ou Maskoutechs, le Sioux en est venu pleurer avec nous, laissez-nous faire notre Pere, laissez-nous venger, il n'y a que le Sueur qui possede la langue des uns & des autres qui nous puisse servir; nous demandons son retour chez nous. Ce discouts fini, un autre Chef parla pour sa Nation.

ut pro

nefure

int ce

r, len

que

Allia

TEUR

affor.

rt deme de Chi

e ce ou

demens

agrin of

né lobie

as eft fan

is rosm

une gra

is fomme

Outage

n eft va

faire m

n'yaq

les uni

; nouse

. Ced

a pour

31

Nous sommes venus de la part des Anciens, qui nous ont donné quelques robes pour venir traiter de la poudre : toute notre jeunesse est en guerre, ils seront bien aises d'en trouver à leur retour pour la continuer.

Les Sioux qui sont à cinq ou six cens lieuës de Quebec, n'avoient point encore fait d'alliance avec nous; ils voulurent connoître le Comte de Frontenac sur la réputation qui s'étoit répanduë chez eux de sa valeur. Ils savoient qu'il faisoit la guerre aux Iroquois, & ce sur un sujet pour lui demander sa bien-veillance: & l'union qu'il avoit avec quelques Alliez qui les inquietoient y contribua beaucoup.

C'est une Nation belliqueuse, il est rare de les voir tomber entre les mains de leurs ennemis. Lors qu'ils sont obligez de ceder à la force, ils se tuent plûtôt que de leur donner cette satisfaction. Vous n'aurez peut être pas trop bonne idée, Monsieur, de la valeur de ces peuples, par la maniere dont un Chef commence sa Harangue, c'est une maxime chez eux d'en agir de même au prime abord, mais ils savent se soûtenir ensuite.

Tioskatin, Chef des Sioux. Avant que de parler il étala une robe de Castor, & rangeant un autre dessus, un sac à Tabac, & une Loutre, se mit à pleurer très amerement, en disant ayez pitié de moi. On le sit un peu revenir, il essuya ses larmes, & parla ainsi.

Toutes les Nations ont un Pere qui leur donne sa protection, & qui ont le fer,* mais moi je suis un bâtard qui cherche un Pere, je suis venu pour le voir & le prier

d'avoir pitié de moi.

Il étala ensuite sur cette robe vingt-deux stêches, & sur chaque stêche il nomma un Village de sa Nation, qui demandoit la protection d'Onontio, & de vouloir les regarder comme ses ensans, le supliant que l'on seur ouvrir un chemin pour pouvoir venir ici comme les autres, qu'il n'avoit encore rien fait qui pût sui meriter sa protection; mais que si le Soleil pouvoit l'éclairer dans la route de son pais jusques à celui-ci, il verroit dans la suite que les Sioux sont des hommes, & que toutes les nations devant lesquelles il parle le savent.

Ce n'est pas parce que j'aporte, continua-il, que j'espere que celui qui gouverne cette terre aura pitié de moi, j'ai apris par les Saureurs qu'il ne manquoit de rien, qu'il étoit le maître du fer, qu'il avoit un grand cœur auquel il pouvoit recevoir

toutes

Toutes les choses necessaires à la guerre.

toutes les Nations; c'est ce qui m'a obligé d'abandonner mon corps pour venir demander sa protection, & le prier de me recevoir au nombre de se enfans. Prends courage, grand Capitaine, ne me rejette pas, ne me méprise pas, encore bien que je paroisse malheureux à ses yeux. Toutes les Nations qui sont ici presentes savent que je suis riche, & que le peu qu'ils t'offrent se prend sur mes terres.

s, unl

a pleon

patie

il elm

e quin

t le fer

heroku

& leve

vingt-de

nomma

mandoit

aloir les

uplianto

our pour

o'il n'avo

iter la pri

pouvoit

is julque

ite que

le touts

le le lans

orte, cm

quigon

oi, jala

soit des

i'il and

oit recei

erre.

Le Comte de Frontenac remercia ce Chef d'avoir quitté son païs pour le venit voir, l'assurant en même temps que les Outaquaks vivroient en paix d'orénavant avec luis s'il vouloit tourner sa hache du côté de l'Iroquois, qu'il lui envoyeroit toutes les choses necessaires à cet effet, & qu'il le recevroit au nombre de ses en-

fans s'il lui étoit obeissant.

Ce Chef aprocha ensuite du Comte de Frontenac, & lui prenant les genoux il recommença à pleurer, en disant ayez pitié de moi; je sçai bien que je suis incapable de vous parler, n'étant encore qu'un enfant, mais le Sueur qui entend notre Langue, & qui a vû tous mes Villages, vous aprendra dans un autre côté ce que les Nations Siouxes que vous voyez ici devant yous (se tournant du côté de ses stéches) pourront faire lors qu'elles auront la proce IV.

Histoire des Mœurs

des François leur porter du fer, dont ils ne commencent qu'à avoir la connoissance.

Ces pleurs finis, la Femme de Ouakantapi, Chef trés considerable de la même Nation, qui avoit été racheptée à Michilimakinak, s'aprocha les yeux baissez du Comte de Frontenac & de Mr de Champigni, & leur embrassant les genoux elle pleura amerement. Je te remercie mon Pere, dit elle, toute baignante de larmes, c'est par ton moyen que j'ai été délivrée & que je ne suis plus captive: elle repeta plusieurs fois ces mêmes paroles versant toûjours des larmes.

C'est un usage parmi eux d'en agir de même dans les occasions de cette importance. Ce Chef reprit un air martial aprés, d'une voix assurée. Je parle en homme penetré de joye, dit-il, le grand Capitaine, celui qui est le maître du fer, m'assure de s'il veut me faire rendre mes enfans qui sont Esclaves chez les Renards, Outaouaks & Hurons, je viendrai ici & amenerai avec moi les vingt deux Villages à qui il vient de donner la vie, en promet-

cant de leur envoyer du fer.

Cette grande Audience finit par le Sioux. Le Comte de Frontenac donna le temps à medita pendant quelques jours sur les réponces qu'il avoit à leur faire. Il les sit assembler, Monsseur, le 29. Juillet, & porta la parole à Cheingouabé.

VOYER

tilsu

iffance nakan

a mên

a Mid

aillez d

e Chan

noux el

rcie m

le lans

deliver

repetapl

erlantu

'en agir i

IN HIM

arrial aprit

homme;

Capital

romets

enfans

rds, O

ici & z

Villag

en prot

par less

a le ten

Mon fils Cheingonabé, je suis bien aise d'avoir connu par les remerciemens que tu m'as faits de t'avoir donné des François pour demeurer avec to Nation, que turefsente l'avantage que tu retire des commoditez qu'ils t'aportent, & de voir presentement ta famille habillée comme sont mes autres enfans, au lieu que tu n'étois auparavant vétu que de peaux d'Ours. Si tu veux que je continue à t'envoyer les mêmes secours, & à les augmenter encore dans la suite, il faut que tu te resolve aussi à bien éconter ma voix, à suivre les ordres qui te seront donnez de ma part : le Sueur que jenvoye de nouveau pour commander à Chagouamikong, & a ne songer uniquement qu'à faire la querre à l'Iroquois qui est ton ennemi capital, austi-bien qu'à celui de toutes les autres nations d'enhaut, G qui est devenu le mien, parce que j'ai pris ton parti, & que j'ai empêché de t'oprimer.

Ne t'embarasse donc point dans de nouvelles querelles, & ne te mêle de celle que les Sioux ont avec les Renards, Maskonteks & autres, que pour suspendre leurs

D 2

ressentimens, en attendant que je trouve les moyens de leur faire rendre les prisonniers qu'ils ont faits sur eux cet Hiver, & leur faire avoir satisfaction sur les aurres sujets de plaintes qu'ils peuvent avoir d'eux.

Je ne réponds rien sur le chagrin que tu m'as témoigné avoir du malheur arrivé au François nummé Johin, parce que je suis informé que cela s'est fait par accident, &

que tu n'en est pas coupable.

Au Brochet & aux Nations Outaonaxes. Je vois bien qu'encore que vons ayez, été rémoins de ce que je dis en votre presence l'année passée aux Iroquois, & la déclaration que je leur fis que je ne ferois jamais la Paix avec eux que vous n'y fussez compris, aussi-bien que toutes les autres Nations qui me sont Alliez, & qu'ils ne me ramenassent tous vos prisonniers avec eux dons vous n'aviez, point eû de connoissance.

Ce que la Motte, Commandant de Micholimakinak, vous a dit là-dessus de ma part, en vous expliquant ce qui étoit fait,

auroit du vous ôter cette penfée.

Mais ouvre bien tes oreilles, écoute encore une fois par ma bouche comme la chose s'est passée, & tu connoîtras aprés cela l'artifice & la malice des Iroquois qui ne cherchent que les moyens de te faire entrer en ombrage contre un Pere qui ne t'a jamais & Maximes des Iroquois.

ORTE

1 6222

,61

res (B)

d'eux.

is que

ATTIVITA

se ich

Giden (

UTACHER

MS ARE

tre prela

ladida

eross Jana

faffez ca

tres Nain

OF BY THE

ec eux la

niffance.

dant de l

deffus dis

es étoit fa

5, 600

mme la

rés cel

quin

tre tare

ne tajo

Ge.

trompé, afin de t'empêcher d'écouter sa voix, & te détourner de la guerre qu'il sçait qu'il t'ordonne de continuer. Je vais donc te dire comme la chose s'est passée.

Il leur parloit, Monsieur, à peu prés comme un Pere qui s'entretient avec sa famille, à qui il découvre les sentimens de son cœur ; il leur sit une énumeration de tout ce qui s'étoit passé depuis leur depart, & l'on peut dire que ses paroles étoient autant de traits de fléches qui les perçoient jusques au vif. Il leur raconta l'arrivée de Tarcha avec le Pere Milet. & le refus qu'il fit de ses Colliers, le départ de Tiorhathariron & d'Ononsista. qui étoient allez aux Onnontaguez sans être chargez d'aucune parole, mais seulement pour écouter ce qu'ils diroient dans leurs Conseils.

Les Colliers qu'ils presenterent à leur retour, & le refus qu'il en fit, sans oublier la Déclaration faite à Lanié qui étoit décendu avec eux , tous les differens Partis qu'il avoit envoyé, l'attaque que les Iroquois avoient faite au Fort de Miamis, le coup fait sur nous tout recemment au lac des deux Montagnes, vers le bout de l'Isle de Montreal, celui sur cinq de nos gens tuez à la riviere des Prairies. Il soût fort bien leur rapeller aussi la fourberie des

Troquois qui donnerent sur eux quand ils décendirent de leur païs, nonobstant qu'ils le reconnussent, & les sept cens hommes qu'il venoit d'envoyer au Fort Frontenac étoient encore un sujet de reslexion.

Je ne croi pas, continuatil, que vous ayez besoin d'autres preuves pour vous perfuader que je suis dans la resolution de faire la guerre aux Iroquois plus fortement que jamais. É que vous puissez vous défendre de la lui faire aust de votre côté, si vous voulez que je vous croye des ensans obeissans É attachez à vos propres interêts aussi-bien qu'à celui de votre Pere, puisque il s'agit de détruire un ennemi commun. Il leur sit distribuer les presens, car il n'y à pas moyen d'être applaudi sans cela. Cheingouabé touché de ce discours prit la parole.

CHEINGOUABE'.

Il n'en est pas de nous comme de vous, mon Pere, lors que vous commandez tous les François vous obeïssent & vont en guerre, mais je ne serai pas de même écouté & obeï de ma Nation; ainsi je ne saurois vous répondre que de moi & de ceux qui me sont proprement Alliez où Parens. Cependant je ferai savoir à tous les Sauteurs votre volonté, & asin que vous soyez persuadé de ce que je dis, j'enga-

gerai les François qui sont dans mon village à être témoins de ce que je dirai à mes gens de votre part.

Pour ce qui est des Hurons & des Outaouaks, ils attendoient avec impatience ce que leur Pere avoit à leur dire, & il

leur parla en ces termes.

quand

antqi

home

Front

exion.

, 94691

Y VONI

son deh

s forten

2 von

votre in

e des en

pres inn

re, pui

COMMEN

, caril

fans on

ilcours p

ne de va

V VOIL

nêmeta

i je ne b

& det

iez ou

àtons

n que ru

is, | 60

AUX HURONS.

Mes enfans, je vous remercie du bon accueil que vous avez, fait à Tioskatin Chef des Sioux, j'en ai été informé par le Commandant de Michilimakinak; je vous exborte donc à continuer dans la suite à les bien recevoir chez, vous lors qu'ils y viendront, à oublier les morts que vous pouvez avoir de part & d'autre dans la guerre que vous vous êtes faite autrefois, & à les regarder presentement comme vos freres & mes enfans, leur laissant le passage libre pour me venir voir ici, & y chercher ce qu'ils auront de besoin.

Quelques jours auparavant que nos Alliez furent congediez, il arriva, Monsieur, des nouvelles de Lacadie; nos Abenaguis étoient bien embarassez pour avoir de leurs prisonniers qui étoient chez les Anglois, ils se trouvoient les bras liez de maniere qu'ils n'oseroient faire coup sur eux qu'ils ne les eussent auparavant retirez. Il y en eut sept qui allerent indiscretement au Fort de Pemkuit, dont l'on en arrêta trois, & les quatre autres furent tuez au Fort de Saka. Ce procedé ne laissa pas que de toucher sensiblement les Abenaguis, ils affecterent cependant de ne le pas faire connoître, & ils ne songerent qu'à ménager une entrevûc : ils reçûrens sur le sujet la Lettre suivante.

10

Par l'honorable Guillaume Stoughton Ecuyer, Vice-Gouverneur & Commandant en Chef.

Ayant été certainement informé que les Sauvages d'Amarascogin, outre d'autres Sauvages de cette Province, du côté de l'Est, contraire à leur soûmission & déclaration de fidelité à la Couronne d'Angleterre, ont depuis avec perfidie adhere aux ennemis de Sa Majesté, & se sont joints avec eux dans les derniers outrages tragiques & barbares, meurtres commis à l'endroit de plusieurs bons sujets de Sa Majesté de la riviere d'Huitre-Egroton, & ont amené avec eux plusieurs Captifs qui sont maintenant détenus par lesdits Sauvages à Amarascogin, ou autres lieux prochains, ce en quoi ils ont paru ouvettement Rebelles, & ont par là engage leurs vies, auffi-bien que celles des ôrages de leur fidelité, lesquels suivant la courume des Nations & le droit des armes au& Maximes des Iroquois.

form ne laif

es Ah

dene

ngen

reques

Storie

Con

orme a

utre d'a

e, da d

Fion & d

onne d'Ai

die selber

& le los

rs outrag

es comi

jets'de

.Egrota

its Can

par les

utres

aru out

là en

des out

armei I

41

foient dû justement être mis à mort, mais ayant apris que plusieurs des Capitaines & plusieurs de leurs principaux hommes n'étoient point de concert à ces dernieres trahisons & barbaries, c'est pourquoi afin qu'ils ayent occasion de montrer leur innocence & fidelité, j'envoye les presentes par les mains de Lheepscot, Jean Alt, Bagataouaroongan un de leurs ôtages, afin qu'ils puissent voir (nonobstant la lâcheté & bassesse des Sauvages) qu'il est encore en vie, & être informez par lui du bon traitement que lui & ses camarades ont reçû, & que le Gouverneur de Sa Majesté en ce païs leur a été inviolable dans toures ses promesses à eux faires en recevant la soûmission des Sauvages.

Ainsi par ordre de notre Souverain Seigneur & Dame Roi Guillaume & Reine Marie, commande étroitement & invite tous les susdities Capitaines & autres Sauvages qui voudront donner des preuves de leur innocence & sidelité, & avoir égard à leur vie, qu'ils ayent à renvoyer tous les Captiss Anglois qui sont en leur pouvoir, comme aussi de saisser, tamener, & rendre à Justice les Chess de ces Sauvages qui se sont joints, assistez & agis dans cette dernière & sanglante Tragedie, à quoi ils ne manqueront pas à peine d'ê-

Histoire des Mœurs tre persecutez par les dernières tigueurs de la Loi comme faux Traîtres & Rebelles. Donné sous notre main & sceau de nos Armes à Baston le 21 sour de Janvier 1695, dans la sixième année de leurs Majestez. Signé Guillaume Stougton. Ousanmihouex Ekesambamet, au Vice-

Seigneut qui m'écris, écoute & comprends ce que je vais te dire, & ce que je vais t'écrire. Tu reconnoîtras aifément mes paroles. Et comment ne les reconnoîtrois tu pas, c'est toi pour ainsi parler qui me les fournis. M'écrivant avec trop de hauteur tu m'oblige à te répondre du même stile. C'a écoute donc tes veritez que je m'en vais te dire, à toi qui ne dis point vrai quand tu dis que je te tue cruellement, je n'exerce jamais sur toi aucune cruauté en te tuant, ne te tuant qu'à coups de haches & de fusils.

Il faut bien que ton cœur ait été porté de tout temps à la méchanceté & à la fourberie; il n'en faut d'autres preuves que ce que tu fis l'Automne dernier à Saka & à Pemkuit, prenant & tenant ceux qui alloient prendre des nouvelles de toi. Il ne fe vit jamais dans tout le monde, il ne fut jamais dir que l'on arrêta prisonnier un homme qui porte un Etendart, & qui va

& Maximes des Iroquois. pour savoir l'état des choses. Voila pourtant ce que tu as fait. En verité tu as gâté ce pourquoi l'on pourroit l'entreparler. Tu l'as ensanglanté: pour moi je ne pourrois jamais me resoudre à en agir de cette maniere, puisque j'ai même une extrême horreur en cela de ta méchanceté sans pareille. Comment veux tu donc maintenant que nous parlions ? L'on porta l'Automne dernier à Saka & à Pemkuit notre Drapeau commun à toi & à moi, nous n'en avions qu'un seul. Etant porté à Pemkuit tu t'en saiss. Etant emporté à Saka tu le couvre de sang. Si tu pense maintenant de moi, il faut que je sache un peu ce que pense celui avec qui j'ai eû un pourparler. Rends moi notre Drapeau commun, qui est l'unique chose par laquelle nous pourrions nous entreparler. Ce que tu dis, je te le dis à toi-même, C'à réponds toi de ceux qui m'ont tué à Saka, & qui m'ont arrêté prisonnier à Pemkuit. Je te rendrai la pareille. Je te menerai ceux qui t'ont tué lors que je les aurai pû découvrir. Ne manque pas de faire ce que j'exige de toi, de toi, dis-je, qui me tuë sans sujet, qui m'arrête prisonnier lors que je ne pense à rien. Voici encore ce que je te dis, si tu ne le faits pas exactement tu t'attireras bien des malheurs sur toi, sur tes

Reh

(cean

de la

dela

gton,

an V

e & m

8 (8)

les ter

ainli pa

avect

epondit

tes vall

immi

enion

toi and

qu'acu

it eten

& alah

aves qu

Sakal

eux qu

e toi.

e, ilm

Connict

Histoire des Mœurs bestiaux, sur tes vivres, sur tous tes biens Pour moi tu ne saurois me faire grand mal sice n'est par les fourberies. Mes maifons, mes vivres, mes biens, font dans des pais perdus, si tu veux me les enlever il t'en coûtera bien des peines & des fatigues. Que Pagadocouagan revienne dans quinze jours ; qu'il ne manque pas de revenit, & dans trente jours en tout que l'on raméne nos gens. Pemkuit que tu as gâté ne m'est plus presentement agreable. Je souhaire un autre lieu de notre pourparler, savoir Meremitin; c'est-là que sera roujours planté notre Drapeau commun lors que tu me l'auras rendu. Signé Ou-

sanmihouex Exesambamet.

C'est ce que nous sommes ici, nos
Chess n'y sont pas maintenant; voila ce

que nous te disons.

Il est vrai, Monsieur, que les Abenaguis furent bien irritez de l'affront que les Anglois leur avoient fait d'avoir pris leur Drapeau, c'étoit aussi violer le droit de la guerre que d'en avoir agi de même, du moins ils pouvoient prendre d'autres mesures pour châtier ces peuples qui avoient violé la Paix prétendue, mais les Anglois le payerent bien dans la suite.

Les Anglois furent à Meremitin, qui étoit le rendez-vous pour faire l'échange

Maximes des Iroquois. As de part & d'autre. Les Anglois ne s'y trouverent point. Les autres ne dirent mot de ce manque de parole. Ils eurent encore la politique d'aller à Pemkuit, pour qui ils avoient conçû tant d'horreur, tant il est vrai que la nature & le sang ont des liens qui attachent si étroitement les hommes que l'on passe souvent par dessus tout ce qui nous fait peine, pourvû que l'on puisse trouver le secret de se réunir.

Le Commandant de ce lieu leur donna d'assez mauvaises raisons de ce qu'on ne leur avoit pas envoyé leurs gens; l'on se fit de part & d'autre beaucoup de reproches: les Anglois se radoucirent neanmoins, & tombant sur le discours de l'union prétendue entr'eux, ils prirent une Pierre qu'ils leur donnerent pour modele de la fermeté que devoit avoir cette Paix, Les Sauvages en prirent une autre qu'ils

mirent auprés.

Ship

e gn

des a

oned

s ente

dest

enne d

pas de

tout

t que

t again

ottim

là que

au con

Signt

es ici,

11; 10

les Alt

'affron

d'avoir

oler let

i de m

dre da

iples 4

ë, ma

s la la

mitt

e l'ech

L'ornement de la premiere n'étoit accompagné que de vaines paroles, pendant que celle de ceux ci fut suivie d'une réalité, puisqu'ils rendirent huit Esclaves Anglois. Je pourrois dire que la Pierre des Anglois en sut une d'achopement pour eux. Ensin, Monsieur, tout ce qui sut resolu dans cette entrevûe sut que l'on seroit dans trente jours l'échange des plus

Tome IV.

6 Histoire des Mours

voisins; & les plus éloignez ne doivent être remis que dans deux ans à cause de la difficulté qu'il y avoit de les faire venir.

Les Anglois faisoient d'ailleurs beaucoup de mouvemens sur Mer, pour tâcher d'interrompre le commerce de Lacadie. Deux vaisseaux entrerent à pleine voile au Havre de Menagouet, les Capitaines prirent le prétexte d'y venir rachepter des prisonniers Anglois; on leur en rendit onze, mais leur but étoit d'examiner s'il y étoit arrivé quelques bâtimens de France que l'on attendoit. Si les Anglois vouloient nous inquieter par des endroits foibles, ils eurent bien l'échange par un Armateur François, qui maltraita un de leurs bâtimens nouvellement arrivé d'Angleterre, de cinquante pieces de canon, & de cent cinquante hommes d'équipage. Le François lui tua trente hommes, en mit soixante hors de combat, & l'obligea de rentrer à Baston, tout delabré; il en maltraita bien d'autres dans cette croisiere.

Nos Abenaguis toûjours impatiens d'avoir leurs gens, furent bien surpris d'un avis qu'on leur donna sous main de ne se point trouver au rendez-vous dont on étoit convenu, on leur dit que d'abord que ils y seroient arrivez l'on devoit cacher deux cens Anglois dans des isses, qui devoient donner sur eux, pendant que l'on viendroit à la charge d'un autre côté. Bien loin d'aller à ce rendez-vous, ils jurerent en même-temps la perre de ces gens qui étoient cachez, & partirent pour les aller chercher.

aule

ire va

urs be

out the

e Lata

ne vole

pterds

endum

Franci

is vool

n Arm

e lears

Angle

1,80

en mi

ligea de

en mit

iere,

patien

Carpos

nain de

dont

d'abon

voit 0

les, qu

L'arrivée de Lenvieux à Pentagouet caufa une grande joye; Bonaventure qui le montoit fit distribuer aux Abenaguis les presens ordinaires de la part du Roi. Ils s'étoient si fort persuadez que les Anglois s'étoient rendus maîtres de la Mer, que l'on ne sçait ce qui seroit arrivé dans la

lesquels on les voyoit. Ils commencerent à revenir un peu de cet abatement, & teprirent dans la suite leur vigueur martiale: mais en attendant qu'ils fassent parlet d'eux je vous dirai, Monsseur, que le Capitaine Baptiste sit une prise de sucre & d'autres marchandises par le travers du Cap Mallebarre, qu'il avoit laissée sous le commandement de Guyon Canadien.

Baptiste repartit derechef, & en sit une autre qui lui fournit generalement tout ce qui lui étoit necessaire pour armer tout l'Eté. Il sit une troisséme sortie, avec ordre d'aller à la Baye des Espagnols, dans la pensée que l'on eût qu'il y pourroit rencontrer Bonaventure. Il sut rencontré d'une

E 2

Histoire des Mæurs

ne Fregate Angloise contre laquelle il se battit tout un jour; il se trouva si percé de coups qu'il coula bas avec huit Anglois, n'ayant pû être secouru. Guyon sit de son côté huit prises. La même Frégate qui avoit démonté le Capitaine Baptiste le sit échoüer sur le petit Rocher au Loup Marin: Il capitula & l'Anglois lui accorda un

bâtiment avec toute sa charge.

Lacadie nous fournira dans la suite d'autres matieres, je m'aperçois que les Iroquois ne s'endorment pas sur nos côtes. En effet, deux Aniez qui avoient été pris par les Sauvages du Saut s'en retournerent chez eux. Comme ces gens-là sont toujours insatiables du sang brumain, ils essayerent d'enlever proche les Palissades du Fort de la Prairie de la Magdeleine un jeune François. Quelques-uns de nos Sauvages se trouvant heureusement à portée, leur sirent quitter prise tirant dessus.

Un petit parti Sauvage qui étoit alle vers Orange ayant fait des prisonniers, surent obligez de les abandonner à la vûe d'un autre beaucoup plus fort. Ils raporterent qu'il y avoit beaucoup à craindre que les Iroquois ne vinssent tomber du côté du Sud du sleuve. Ils parurent quelque temps aprés au Tremblai, à deux lieues de Montreal, où ils tuerent deux

& Maximes des Iroquois.

elle

Ang

fich

rifte

Low)

accord

fuite

ue les

nos c

etoum

ain, ik

alilla

einear

nos Su

nt à poil

deffus,

ui étoil

ner à la

Ils II

tombe

personnes & enleverent sept autres. Dix de nos Sauvages amenerent deux Anglois, & deux semmes Sauvages Louves, dont ils tuerent les maris proche Orange.

Ce fameux parti qui étoit allé rétablir le Fort Frontenac fit le voyage en vingtfix jours. Le Chevalier de Chrisafi fit une diligence extraordinaire dans tous les travaux: on y répara cinq grandes bréches qu'une mine avoit faite aux murailles. Ce retour heureux fut précedé quelques heures de l'arrivée de dix à douze canots de Pouteonatemis, Sakis, Folles Avoines, Outagamis, & Miamis de Maramek Perrot qui les avoit amenez rendit compte au Comte de Frontenac de sa négociation.

Il dit que les Outagamis, ausquels le Ouaouayatinon de Chigagou, avoit fait present de deux prisonniers Iroquois le Printemps, leur avoient donné la vie, prétendant s'en servir pour négocier avec l'ennemi. La crainte qu'ils eurent que les Sioux ne vinssent en grand nombre enlever leurs villages, (ceux-ci s'étant assemblez deux ou trois milles pour cet effet) leur sit quitter leur terre pour se disperser pendant quelque temps, & revenir ensuite faire leur recolte. Ils devoient aprés cela se retirer vers la riviere Ouabache pour y faire un rétablissement d'aux presents de leur de leur recolte de leur d'aux presents de leur que leur rétablissement d'aux presents de leur que le leur rétablissement d'aux presents de leur retablissement de leur retablissement

B 3

tant plus solide qu'ils seront éloignez des Sioux, & en état de joindre facilement à eux les Iroquois & les Anglois, sans que les François puissent empêcher cette jont ction. Si ce projet à son effet il y a de l'aparence que les Maskoutecks & les Kikabous seront de la partie, & que ces trois villages formant un nouveau de quatorze à quinze cens hommes, n'auront pas de peine à l'augmenter encore considerablement en attirant d'autres Nations.

On eut l'adresse d'arrêter par un Collier un Parti de trente Hurons qui étoient prêts d'aller en guerre aux Sioux. Cette saillie nous auroit donné bien du chagrin, puisque l'on avoit fait esperer à Tioskatin que nos Alliez n'iroient point chez eux.

Quelque assurance que l'on eût donné à tous les Outaouaks que l'on ne feroit jamais de Paix avec l'Iroquois, sans les y comprendre, tout sut renversé, les ménagemens que l'on pût avoir pour eux à Michilimakinak surent inutiles; l'on scût que le sils du Baron dont je vous ai parlé, Monsieur, étoit allé chez les Tsonnontouans de la part de toutes les Nations voisines, dans le dessein de faire leur Paix sans la participation du Comte de Frontenac. Il porta pour cet effet quatorze Colliers on scût quelques jours aprés son départ

& Maximes des Iroquois.

l'explication, dont voici la substance.

Notre Pere nous a fâché, il y a longtemps qu'il nous trompe, nous jettons maintenant sa voye bas, nous ne voulons plus l'écouter, nous venons faire la Paix avec toi & unir nos bras sans sa participation. Le Chef qui est à Michilimakinak nous a menti, il nous a fait entretuer, notre Pere nous a trahi, nous ne l'écoutons

plus.

gnezd

emen

Canso

cettein

yade

les Kir

e ces ti

quain

ont pa

nfideral

ons,

c un Col

tolentpe

Sette fa

grin, n

Olkatina

Z all

n et luci

on ne kni S, Gansla

les mi

ir enval

on frint

parle, M

nnonto

ns voils

aix an

ontenz

Col

fon deal

Rien n'étoit plus touchant que cette Ambassade; c'étoit un effet de l'artisse du Baron qui avoit tramé ce dessein dans le temps qu'il vint exprés trouver le Comte de Frontenac, pour lui témoigner le zéle ardent qui l'avoit porté à venir écouter la voix de son Pere, afin de se conformer aveuglement à sa volonté. Voici d'autres Nations qui paroissent plus atachées à nos interêts, on leur donna une audience publique le seize Aoust: l'ouverture se sit par un Ches des Pouteouatemis.

Ounanquicé Chef des Pouteonatemis.

Je viens ici, mon Pere, parce que je vois toute ma Nation perduë, afin que vous lui donniez de l'esprit. Voila ce qui sait que je vous vois de mes yeux.

Je souhaite que les Sioux, les Sakis, les Miamis & les Outagamis, écoutent votre parole. Pour moi j'ai la moitié de Histoire des Maurs

52 votre cœur dans le mien, & que je n'ai point de volonté que la votre. J'ai été surpris que les Kiskakous, Outaouaks du Sable, Hurons, & autres de Michilima. Kinak, que vous apellez vos enfans, n'é. coutent pas aujourd hui votre parole ,& qu'au contraire ils semblent vouloir renverser la terre & vous tromper, pendant que moi qui ne vous ai vû depuis longtemps, ai toujours à cœur de faire ce que vous souhaitez, comme j'ai fair depuis mon enfance.

l'ai tenu votre parole là-haut à Michilimakinak, je l'ai embrassée, & n'avant pû resister à toutes ces autres Nations' j'ai pris la résolution de décendre, pour vous dire que vous aportiez les remedes que vous croirez necessaires. Lorsque les Sauvages que je viens de nommer viennent ici vous voir & qu'ils vous apellent leur Pere, j'ai du chagrin de ce qu'incontinent aprés qu'ils sont éloignez de votre presence, ils changent de langage, & font le contraire de ce qu'ils vous ont promis; pendant que moi, quelque tort que les autres Nations puissent me faire, je fais exactement tout ce que vous soul haitez. J'ai même été tué par le Siou; vous m'avez défendu de m'en venger, & j'ai suivi votre voix. Ce qui m'a fait tenir dans mon devoir n'a été que la memoire que j'ai conservée de ce que vous m'avez dit autresois, car depuis un trés longtems nous n'avons eû personne avec nous qui nous aye dit vos intentions, & nous avons été presque comme n'ayant point de Pere, & éloignez les uns des autres, moi Pouteouatemi, les Sakis, les Puans, & les Folles Avoines.

ie

Jai

ouak

lichille

fans,

parole uloicu

r, pen

puisla airea

fait &

naut a

ěe, &

tres Na

endre,

les rema

Leight

mot 12

ous apoli

e qu'a

ez de l

angagt

S YOU

juelque,

e vow

ar les

venga

afin

Les gens de Michilimakinak ne cessent de vous dire qu'il n'y a qu'eux qui sont la guerre à l'Iroquois, quoi que nous la fassions plus qu'eux, & ils ne vous sont ces sortes de comptes que pour se mettre mieux dans votre esprit. Je souhaiterois que les Sioux, les Miamis, & les Ouragamis ne se sissent plus la guerre.

Kolonibi Chef des Sakis.

Les François, dit il, nous ont exhorté de venir ici, c'est ce qui est cause que je suis décendu dans le mauvais état où vous me voyez. J'ai toûjours eû mon casse tête en main depuis l'année derniere, comme je vous l'avois promis, je ne l'ai tourné que du côté de l'Iroquois, & quoi que j'aye fait autresois la guerre aux Sioux, je n'ai point voulu condécendre aux sollicitations des Outagamis & des Maskoutechs, qui vouloient m'engager d'aller contr'eux. Je regarde presentes

ment les Sioux comme mes freres. Je viens vous dire, mon Pere, ajoûta il, que quoique l'Outagami ou Renard soit mon parent, je n'ai pû cependant le dissuader n'y l'empêcher d'aller l'Hiver dernier faire la guerre aux Sioux.

Kioulouskau Chef des Folles Avoines. Ce Chef affecta de ne vouloir pas faire fon compliment comme les autres. Il dit seulement qu'il n'avoit rien à ajoûter au discours d'Ounanguicé, & qu'il gar-

doit comme lui la parole de son Pere.
Makkaremangoua Chef des Outagamis;

on Renards.

Ounanquicé parla en son nom. Quoique mon Pere ait été tué par le Siou, dit celui-ci, moi n'y toute ma famille n'avons pas voulu aller en guerre contre lui, comme la moitié de ma Nation a fait, me ressouvenant qu'Opontio mon Pere me l'avoit désendu. Je ne trouve pas bon que ma Nation veuille s'allier & faire la Paix avec l'Iroquois, & je viens vous en avertir, & vous dire que je n'ai point changé de pensée, & que je vous suis toûjours obeissant.

Micintonga, on le Barbu, Chef des Miamis de Maramek.

Quoique fort éloigné j'ai entendu la voix de mon Pere, & je n'ai point d'auEt Maximes des Iroquois. Tres sentimens que ceux d'Ounanguicé & des autres qui viennent de parler, & je n'ai point d'autres pensées que de faire la guerre à l'Iroquois. Quand le Siou me tuë je baisse la tête, & me souviens que mon Pere m'a défendu de tourner mon

casse tête contre lui.

eres, la-il, o

Loit m

diffun

den

Avois

it pash

autis

n a an

quil

Ion Pa

Outage

nom, (

le Sin

nille

re lun

a fait,

n Pat

ive pai

er & fi

ens w

e nal

je vous

ef dei

enten

point

Je ne vous ai pas encore entendu. Je me plains de ce que les Miamis de la riviere de saint Joseph, (lorsque nous amenons des Eclaves Iroquois) les prennent de force & leur donnent la vie. Je suis venu ici pour savoir si c'est par votre ordre que l'on nous fait ces sortes de violences, n'ayant sû jusques à present vos pensées que par Perrot. Je viens ici vous écouter & vous offrir mon corps, comme je sis l'année dernière, en couvrant nos morts tuez par les Iroquois, & vous dire que vous êtes maître de ma Nation, qui est celle de la Gruë. Il presenta alors une robe de castor, & ajoûta.

Je n'ai encore pû aprendre votre penfée que par vous même, & je n'ai écouté votre parole que sur ce que Perrot m'a dit de vôtre part, C'est ce qui m'a fait

décendre ici.

Ounanguicé demanda s'il étoit vrai qu'Onontio eut permis à Nancoakouet, comme il lui a dit, & au Chevalier de

Histoire des Mœurs Tonti d'aller en guerre contre les Arancas & autres Nations du Missispi. Les Pepicoquias.

Ce sont des Miamis de Maramek qui prierent Perrot de presenter de leur part une robe de castor au Comte de Frontenac. Cette robe couvroit les morts François & Miamis qui avoient été tuez chez les Iroquois. Elle étoit teinte de rouge pour témoigner qu'ils se souvenoient des François qui étoient morts pour eux, & qu'ils vouloient venger.

Ounanguicé n'étoit pas trop content du Chef des Renards. Sa fidelité aux interêts des François lui étoit trop suspecte. Il savoit qu'il n'avoit pas le cœut droit. Cette Nation méprise toutes les autres, elle faisoit même peu de cas des François. Il en avertit en secret le Comte de Frontenac dans cette Audience, qui fut quelques jours sans leur répondre.

Pendant que l'on retablissoit le Fort Frontenac, plusieurs de nos Sauvages surent en Parti pour faire coup chez les Iroquois. L'on vint dire à de la Valliere qui y commandoit que l'on avoit compté rente canots Iroquois qui pouvoient faire rois à quatre cens hommes. Il en donna avis au plûtôt au Comte de Frontenac qui en reçût d'ailleurs la confirmation, D'au-

& Maximes des Iroquois.

mek

leur y

e From

orts

tuesa

dem

enoier

om a

op on

elitean

trop !

pas let

touts

1 de ca

et le Ci

ence, q

ndre.

Toit le

Sauva

up chi

2 12 1/2

voit co

1 VOICE

Il en h

ronteni ation, I

Tome IV.

tres Sauvages aperçurent un Canot de vingt cinq Iroquois au lac faint François. que l'on crût être les découvreurs de cette armée. De Muy eût ordre de marcher à la tête de sept à huit cens hommes vers l'ille Peraut pour les y attendre. En cas que les Iroquois fussent décendus, il devoit les laisser prendre le fil de l'eau sans tirer sur eux, pendant que le reste des troupes, des habitans & de nos Sauvages devoit leur couper passage. Ounanguicé crût qu'il étoit de son honneur de s'embarquer avec les Sauvages de la Baye des Puans pour cette expedition. Il avoit bien envie de se signaler dans cette occasion, L'impatience les ayant pris sept à huit jours aprés de ce que les ennemis ne paroissoient pas, ils s'en revinrent à Montreal de leurs propres mouvemens. Il étoit temps de leur donner une Audience de congé. Il s'y trouva peu de monde, parce que les Officiers étoient toûjours dans l'attente des Iroquois, qui auroient miné les côtes si l'on se fut tenu tranquille chez soi. Le Comte de Frontenac fit une petite mercuriale à Ounanguicé dans ce Conseil, sur la précipitation qu'il avoit eûe de quitter de Mui. Vous allez donc voir, Monsieur, de quelle maniere il parle à tous ces Chefs sur les affaires presentes:

Histoire des Mœurs il s'adressa d'abord à Ounanguicé, coma me le plus considerable.

OUNANGUICE.

E conte moi bien, je suis bien aise de te woir, je croyois qu'un Fils que j'aimois s'é. toit dérobé pour toujours de ma presence, & que bien loin de suivre les volontez de Con Pere il vouloit s'y oposer. C'est ce que l'on m'avoit dit de toi , & que tu faisois tous tes efforts pour empêcher que ma volonté ne fut accomplie : tu n'as pû t'empêcher de me l'avoner, mais je le veux bien oublier puisque tu me parois presentement avoir l'esprit mieux fait, & t'être resouvenu que des ton enfance je t'avois pris pour mon Fils, ce qui t'oblige malgré tous les chagrins que tu dis qu'on t'a denné, de me venir avertir que tu vois beaucoup de mes enfans rebelles & peu obeissans à ma voix, mais que pour toi tu t'offre entierement de faire ce que je desire.

Tu as raison de croire que la moitié de mon cœur est dans le tien, & c'est ce qui caus ma douleur quand on me disoit que mananguicé étoit contre ceux qui portoient ma parole. J'en étois piqué vivement, mais je n'ai pas oublié pour cela que c'étoit un Fils que j'avois adopté, & qui rentreroit peut-être dans de meilleurs sentimens lors qu'il se ressouviendroit que je lui avoisélé

ronjours un bon Pere.

& Maximes des Iroquois.

aile

aire

prefit

volona

C'esta

e tu fi

gite m

pute

le very

prefess

i enen

vois pri

algri m

depuis

s HOULL

ns and

etieren

la mo

fi c'est

me di

dat be

venient

que ch

वधा १११

entime

181 414

Tu aurois raison d'être surpris si les gens du Sable. Kiskakons, Hurons, & autres de Michilimakinak, ne vouloient absolument plus écouter ma parole, & tu leur pourrois dire avec justice que j'ai toûjours été leur Pere, que pour les soûtenir j'ai tout entrepris aux dépens du sang des François, & que si j'ai fait la guerre & la veux encore continuer, en resusant toutes les propositions de Paix que l'ennemi s'avise de me faire si souvent, ce n'est qu'à leur consideration & à celte de leurs Alliez, qu'ils ne voudroient point comprendre dans la Paix qu'ils me proposent.

Tu as raison de me dire que lors que tous mes enfans viennent me voir ils me disent mon Pere, of que souvent lors qu'ils sont chez, eux ils ne se souviennent plus de ce qu'ils m'ont promis. Ils auront tous peut-être à la fin de l'esprit, mais puisque tu veux suivre ma volonté employe-toù à leur en donner, of si tu veux entierement avoir mon cœur, duquel tu dis posseder la moitié, joints-toù à moi, afin que toi, eux

& moi nous n'en ayons qu'un.

Je te parle à present. É te déclare comme un veritable Pere les sentimens que j'as toûjours eû & veux avoir pour toi, si tu travailles à les meriter. Je t'ai pris pour mon Fils, je t'aime, se ne peux avoir deux

F 2

cœurs; quand j'ai donné mon amissé je ne la peux ôter à celui à qui je i'ai donnée qu'il ne m'y contraigne. Je te lave de tout ce que tu as fait si tu faits bien à l'avenir, & que l'année prochaine tu me vienne dire que su as reussi, tu seras content de la reception que je te ferai. L'Officier qui commande à Michilimakinak & Perrot me diront si tu ne m'auras pas trompé, & sur les bons témoignages qu'ils me rendront de ta conduite

espere tout de moi.

Nancauakouet m'a trompé quand il a diverti mes armes d'un autre côté, je lui avois assez déclaré que mon Casse-tête ne de. voit tomber que sur l'Iroquois & ses Alliez, & non sur les Akancas & autres. Il ne sera pas difficille de persuader aux gens de Michilimakinak que je ne veux point de Paix, puisque tu as vu depuis peu de jours que l'Iroquois est venu en querre, & qu'il a tué même quelques-uns de ma jeune se par surprise, ne croyant plus que je venille l'écouter n'y le recevoir pour mon enfant, après avoir refuse toutes ses Propositions, parce qu'il ne vouloit pas sincerement vous y comprendre. Vous devez tous croire que c'est le desespoir qui le fait agn voyant qu'il n'a pû me surprendre, & que je prévoyois que l'apas qu'il jettoit à mes enfans, auquel quelques-uns n'ont pas laiste

de mordre, n'étoit que pour les tromper & les mettre tous à la chaudiere.

Aye le cœur fort: tu viens encore de faire une faute en ce que sans attendre mes ordres tu as quitté si-tôt le Camp des François où tu t'étois toi-même offert d'aller; tu m'avois en cela bien satisfait, & ton retour

m'a beaucoup surpris.

16 161

ONELL

tout (

nir, t

dire of

la ru

COMMIN

dire

rlesla

e taun

wand i

ôte i il

Je-ten

is of h

as Go

er fual

e je n

4 011 -

かれば

HES-188

ent plus

voir to

tes sis

it par

us des

ui le fa

jetten

ont pa

Aprends donc aux Sakis, Folles Avoines , & autres Nations qui sont dans la Baye quelles ont été mes intentions, afin que à l'avenir ils puissent plus commodement éconter ce que je leur ferai savoir. Je desirerois que ta Nation & toutes les leurs qui sont presentement dispersées en divers villages aussi éloignez les uns des autres qu'ils sont, se rassemblassent tous dans un mome lien, où ils pourroient faire divers villages s'ils vouloient : ce qui, par cette union, les rendroit plus forts pour resister à leurs ennemis, & les mettroit en état d'executér plus facilement & plus promptement les ordres que je leur euvoyerois, & c'est pour cela qu'aprés t'avoir fait en particulier ce present, je te faits encore celui-ci pour i'y convier & toute ta Nation.

KOLOUIBI.

Je vous parle, je ne peux douter que toi Rolouibi ne fois à moi; tu me l'as témoigné Cannée derniere, lors que malgré les Sau-

F 3

teurs & Outaonaks, tu voulois marcher contre l'ennemi: tu m'en as averti ayant ici accompagné Mr de Mantet: continue à faire ce que je demande de toi, & sois assuré de

mon apui.

Perrot m'a aussi dit tout ce que tu as fait là haut pour donner de l'esprit au Renard; je t'en sai bon gré, mais je voi qu'il est égaré, il est ton parent, témoigne-lui que je ne l'ai jamais abandonné; j'ai le cœur sexme, & il m'est sensible quand on veut détacher de moi quelqu'un de mes ensans.

NANCAUAKOUET.

Tu as fait un coup genereux, aye toujours le même courage que tu as cû, & ne
faits la guerre que quand je te dirai de la
faire, & du côté que je te marquerai. Saehe que le Siou m'étant venu demander ma
protection, je la lui ai accordée, & qu'il
est mon Fils? qui sont ceux qui voudroient
s'oposer à ma volonté? ta Nation à plusieurs Prisonniers, croi que les ayant pru
pour mes ensans ils sont tes fieres. Sonffriras tu ton frere Eclave chez toi? Nettoye ta natte asin que je m'y puisse asseut
tranquillement.

Kioulouskau.

Perrot m'a dit que ta Nation faisoit son devoir. La Motte m'a mandé de Michilimakinak, que ta jeunesse étoit en guerre & Maximes des Iroquois. 63 & je sçai que l'année précedente on l'à fait revenir de ce quartier-là. Aye toûjours la même pensée, suis ma volonté, & tu trouveras un Pere qui aime ses en-

fans quand ils le meritent.

chern

ent icia

Meati

a sui

tu al

u Rene

l'ilet

e-las a

e con

n tie

enfan

T.

c , 69!

u cu, l

e dira

quera

CHEANA

ee, G

t Denoi

ATION L

es again

eres, b

z toi!

puisse a

Ų,

n failt

de Mu

W SHI

Je voi que toi Makkathemangoua Renard tu es un jeune homme, ta Nation
s'est bien détournée de ce que je demandois
d'elle, elle a pillé quelqu'un de ma jeunesse qu'elle a traité comme l'on traite les
Esclaves, je sai que ton Pere Onkimaouassan qui aimoit les François n'a point en
de part à l'indignité qu'on leur a faite:
tu suis l'exemple de ton Pere qui avoit
de l'esprit, quand tu n'es pas du parti de
ceux de tes gens qui se veulent donner à
mon ennemi, après m'avoir beauceup indigné & défait le Sioux que je tiens à present pour mon Fils.

Déclare à ta Nation de ma part que (quoi qu'elle ne le merite pas) je veux bien encore la prendre sous ma protection; dans l'esperance que j'ai qu'elle ne me donnera plus de mécontentement; & que tu t'employeras à lui refuire l'esprit. J'ai pitié du Siou, j'ai pitié de ses morts dont je pleure la perte; Perrot va là baut; il parlera à ta Nation de ma part pour la delivrance de leurs Esclaves: qu'elle l'écoute.

Jaurois souhaité voir le Porc-Epi Ca-

Histoire des Mœurs
peoma, & d'autres Chefs, ausquels j'aurois
remis l'esprit qu'ils ont perdu lors qu'ils
songent à se donner à l'Iroquois qui ne cherche qu'à tromper, & auquel moi qui ai
plus d'esprit qu'eux & qu'ils redoutent;
ne puis me sier.

Hé quoi Egominerd, & tous les autres qui paroissent vouloir se donner à l'ennemi, verront ils d'un cœur tranquille manger le Miami par l'Iroquois, Ne croyez vous pas que quand il n'aura plus d'autre viande, il mangera la vôtre. Il veus

être seul.

Pour vous autres Miamis de Maramek, Nanangoussista, & Micitonga, vous êtes les Chifs de ce grand Village, & je croi que ce n'est que par la volonté de tous les autres Chess qui y sont que vous

étes venus pour mécouter.

Te veux croire, comme vous le dites, que vous n'avez, point d'autre volonté que la mienne. Ferrot vous a dit qu'il falloit lever vôtre feu de Maramek, & vous unir avec les autres Miamis dans un lieu où vous puissiez vous opposer à l'envemi, & lui faire la guerre, je ne puis penser qu'au repos de mes enfans; je n'en puis venir à bout que par la destruction de l'Iroquois, & pour accomplir mon dessein. Il faut que mes enfans s'unissent insemble, asin de

or Maximes des Iroquois. 65 pouvoir plus facilement executer les ordres que je leur envoyerai. Vous avez dit, il y a un an à Perrot, que vous vouliez décendre pour m'écouter; vous me l'avez mandé par votre Collier & votre Robe que m'a aporté Perimond. Je vous répondois par lui; mais il ne vous a fas rendu ma réponse. Vous me dites maintenant par celle que vous me presentez que vous n'avez d'autre esprit n'y d'autre cœpr que le mien, je vais vous expliquer ma volonté, accomplissez-là.

Je vous declare, mes enfans, que je ne croirai point que les Miamis veuillent m'obeir que lors qu'ils feront tous ensemble le même feu, soit à la riviere saint Joseph ou dans quelqu'autre lieu qui en soit proche. Je me suis aproché de l'Iroquois, É j'ai des Soldats à Katarakoni, dans le Fort qu'on avoit abandonné. Il faut que vous vous aprochiez, aussi de l'ennemt pour n'imiter, É avoir plus de facilité de faire

coup sur lui.

Tan

rs 91

ne ch

of ga

donica

es les i

ner al

trass

s. No

a plasi

re. Il

de M

Micita

nd Vil

r la o

क्ष वृक्षा

le ditt

onté qu

11 611

中和學

an la

en remi

ben et 4

HIS VII

l'Irop

Tous mes enfans me disent que le Miami est nombreux, & peut lui seul détruire l'Iroquois: à son imitation tout à peur. Quoi voulez, vous quitter votre pais à votre ennemi? Ne vous trouvera-il pas en quelque lieu que vous puissiez vous cacher si vous ne lui en disputez pas l'en66 Histoire des Mours

trée. Doutez-vous de mon appui depuis que j'ai commence la guerre. Il n'a parw qu'une fois à Chichikatia, encore étoit ce dans le temps qu'ils faisoient semblant de negocier une Paix avec moi : mais presentement que toutes mes armes sont tournées contre lui, pouvez-vous douter que je ne lui ôte le moyen de vous insulter, & que je ne vous facilite pas les desseins que vous pourrez avoir contre lui. Avez-vous oublie que je ne lui faits principalement la guerre qu'à votre consideration, vos morts ne paroissent plus chez lui, ceux des Frangois qui sont morts pour les venger les convrent. Je vous donne les moyens de faire la même chose , je vous aide de toutes mes forces, il ne tiendroit qu'à moi de le recevoir pour ami, je ne le veux pas à cause de vous qui seriez détruits si je faisois la Paix avec lui sans vous y comprendre.

Perrot monte avec vous pour vous conduire où je desire que vous le suiviez. Faites ce qu'il vous dira, & en m'obeissant vous trouverez un Pere qui pour votre repos sacrifiera toute sa jeunesse, s'il

est necessaire.

Ne vous souvenez vous point de ce que Chichikatia auroit pû dire de Perrot, il n'est pas Esclave, c'est celui que j'ai envoyé pour vous porter ma voix; je vous E Maximis des Iroquois. 67 considere trop pour vous donner un Esclave pour avoir soin de vous, c'est moi qui

faits la guerre & non pas lui.

den

nato

étoit

blant

is prefi

que j

, 61

s que n

nons en

tlagn

MATTI

des Fr

ter less

de fan

tostu

delen

pas au

e faifa

renare,

DONS I

le sim

en min

1 post

#照 (

de al

Perra

ne ja:

; 10 11

Quand vous avez tué le Loup & l'Anglois, vous m'avez obei, & si Chichi-katia l'a délivré lorsque vous l'avez pris, il m'a desobei. Je croirai ce que vous me dites, si vous changez voire fen pour remplacer celui que Chichikatia à abandonné. Tenvoye Perrot pour expliquer mes intentions à tous vos Vieillards, & si vous ne crovez ce qu'il vous dira, je lui commande de vous abandonner, & je vous abandonnerai moi-même sans songer davantage à vous proteger, & sans vouloir me mêler de vos affaires & de votre terre. Je veux que mes enfans correspondent à la protection que je leur donne, ils voyent que ma jeunesse meurt tous les jours, sans que je leur reproche qu'elle meurt pour eux.

Au reste Ounanguicé, & vous autres Chess des Nations, je suis bien - aise de vous avertir principalement, avant que vous me quittiez, que le Commandant de Michilimakinak est le seul à qui j'ai remis mon autorité dans tous vos quartiers, & qui doit vous expliquer mes pensées, & mes intentions. Les autres Officiers François, comme Courtemanche, Mantet, d'Argentenil, de l'Ise, Vincennes, la

38 Histoire des Mœurs

Découverte & Perrot, , qui sont parmi vous , lui devant être entierement soumis.

Que ce soit donc sa voix seule que vous écontiez, parce qu'il n'y à que lui qui puisse veritablement vous expliquer la mienne, & que vous ne pouvez pas manquer de la suivre sans m'être en mêmetemps desobeissans : mais comme il ne peut pas être par tout, il est obligé par necessiié de se servir des Officiers que je viens de vous nommer pour être ses Porte-paroles, & vous faire savoir ses intentions qui ne peuvent être autres que les miennes, & ausquelles pas un de tous ces Officiers, n'y autres de tous les François qui font parmi vous, ne peuvent ajouter ou diminuer sans manquer à leur devoir. Que si quelqu'un d'entr'eux vous disoit quelque chose qui vous fit de la peine, où dont vous fussiez, en doute, ne vous en éclaircissez qu'avec lui & ne vous arrêtez, point à tout ce que les autres vous pourroient dire, parce qu'il est le seul, comme je vous l'ai déja marqué, qui peut lever tous vos soupçens & vos dontes, à qui vous devez ajonier autant de creance que si vôtre Pere vous parloit lui même.

Retenez bien, mon fils Ounanguicé & vous autres Chefs, ce dernier avis que je vous donne, & suivez le exactement, s

2045

& Maximes des Troquois. vous voulez que votres Pere vous regarde & vous traite comme des enfans obeissans.

A peine tous ces Chefs commençoient à sortir de la sale du Conseil qu'il en entra de nouveaux, qui firent à peu prés

les mêmes propositions.

t th

t four

91191

las 4

ligur

pas m

en ma

ilmi

par m

he jes

Porn

J Mills

les min es Offi

qui for

on an 244

peign.

out out

ralle

int a li

ditti

OHS PE

vos for

10124

re Pull

enangu

avist

Aento

Le Comte de Frontenac les écouta. Il ne leur répondit, Monsieur, que quatre jours aprés en ces termes avec les mêmes ceremonies.

OTONTHAGAN.

Ton Pere a toujours été fidéle à ma voix, & il a jusques à sa mort maintenue sa jeunesse dans l'obeissance qu'ils doivens à Onontio leur Pere. C'est à toi qui tiens maintenant sa place à l'imiter, & tu ne le saurois mieux faire qu'en faisant vigoureusement la guerre à l'Iroquois, & en vivant dans une grande méfiance avec le Huron, qui vent t'entr'ainer avec lui dans sa perte. Je te sai bon gré d'être décendu exprés, comme tu me l'assure, pour m'avertir de la Paix que le Huron veut faire avec l'Iroquois, & des Colliers qu'il lui envoye ausquels on dit que vous avez en part; mais il faut que tu saches que cette nouvelle ne m'a nullement surpris, parce que je suis afsuré qu'il y a long temps que le Huron au. roit porté son corps à l'Iroquois s'il n'avoit apprehendé les Kiskakons, l'Outaouak

Tome IV.

Histoire des Mœurs Cinago, le Nancokoueten, & toi Outaouak du Sable.

Otonthagan mon Fils, peut-être t'és-tu laissé entr'aîner par surprise dans cette méchante démarche, parce que tu es encore jeune, mais Okantican & Ouemakacoyeg, par
la bouche de qui tu parle en sont parfaitement informez: je veux bien neanmoins l'oublier, dans l'esperance que j'ai que vous
écouterez mieux à l'avenir la voix de vo.

tre Pere.

J'ai du regret, Okantican, de la mort de ton Beaufrere Nancauakouet, il s'est un peu écarté de son devoir en tournant son cassetête du côté des Akancas, mais il n'a jamais en le cœur Anglois n'y Iroquois comme le Huron. Il paroît par le petit Esclave qu'il m'a envoyé, & que je garderai pour me souvenir de lui, qu'il a est regret en mourant de m'avoir desobei. Tu diras à toutes les Nations d'enhant que je vengeraisa mort lors que nous aurons réduit l'Iroquois. Il faut suspendre du côté des Akancas, & fonger à mettre votre jeunesse incessamment & avant le Printemps en campagne, ils trouveront un refuge au Fort Frontenac que j'ai fait rétablir exprés pour les recevoir en allant & revenant d'Onnontagné.

Voila une converture, un fusil, pour engeloper les os de mon Fils Nancanakouet; & Maximes des Irequois.

state.

e t'in

Cette m

PI COTE

coreg.

parfin

\$30181

que

your de

la mit

s'eft m

nt for a

isilai

roquisi

etit El

arden -

cû yes

dirasi d

e venen

it l'Im

Akana

incesta

mpagn

ronten

THE THE

rae.

削,加

ncapal

qu'il faut laisser un peu de temps reposer paisiblement, & cependant songer à laver son sang par celui de l'Iroquois : c'est à quoi je vous exhorte par ce Collier, & je vons donne ce second pour le mettre sur le devant de votre canot, afin de vous barrer le chemin & vous empicher d'aller venger la Fourche aux Akancas. Tournez sentement votre vengeance (comme je vous l'ai deja dit) comre l'Iroquois : & quand vous serez à Michilimakinak, ne manque pas toi Okantikan de prier le Commandant d'assembler toutes les Nations, & de leur presenter en plein Conseil ces Colliers dont je te obarge, & d'y faire dire publiquement les paroles que je te dis, & dont je lui envoye copie, afin que personne n'ignore mes intentions. Voila un juste-au corps que je te donne à toi Otonthagan, & à Okantikan, afin que vous les secondiez, & j'y joint cette pondre & ces balles pour vous & vos gens.

MIAMIS:

Pour toi Chichikatia, je t'ai fait fait voir par avance ce que j'avois dit aux Chefs de Maramek, qui sont venus avec Perrot pour les obliger à quitter leurs villages pour s'établir auprés du tien : ils m'ont promis d'y porter toute leur Nation, & je leur ai donné des presens pour les inviter, après

Histoire des Mœurs avoir chargé Perrot de ne rien oublier pour cela; j'espere qu'ils me tiendront leur parole & que nous en verrons l'effet avant la fin de l'Hiver. Et si j'aprends par vons autres, ou par quelque autre endroit, que Perrot n'ait pas fait ces derniers efforts pour faire cette jonction, fois assuré que je t'en punirai severement.

Tu as toujours été si bien intentionné pour les François, & si obeissant à la voix de ton Pere, que je ne doute point que in ne contribue de ton côté à faciliter l'execution de cette affaire, en applanissant toutes les difficultez qui pourroient s'y rencontrer, & en cassant toutes les mottes de terre qui pourroient rendre le chemin raboteux.

C'est pour te convier encore de persevever dans les bons sentimens que tu as pour, ton Pere & pour ses Neveux que je te donne ce juste au-corps, & un à ton camarade Chef de Chigagou, ces deux carabines, cette pondre & ce plomb.

Affure toutes les Nations d'en-haut que je vais continuer la querre aux Iroquois sans relache, & porte les à suivre mon exemple en m'imitant aussi de ton côté.

Toutes les assurances que le Comte de Frontenac donnoit aux Outaouaks, qu'il continueroit la guerre contre les Iroquois, firent d'autant plus d'impression sur leur

& Maximes des Iroquois. esprit, qu'ils virent arriver plusieurs de nos Partis un jour auparavant leur départ. Les uns avoient enlevé une petite Sauvage Louve de neuf à dix ans, à une demie lieuë d'Orange, d'autres raportoient qu'ils avoient compté cinquante Iroquois au lac Champlain, tout prêts à venir faire irruption sur nos habitations. Ils furent témoins en même temps que la Durantave, dont ils connoissoient la valeur, eut ordre d'aller au devant d'eux avec deux cens hommes d'élite. Nos Iroquois du Saut arriverent pour lors fort consternez, nonseulement de n'avoir rien fait; mais d'avoir perdu deux de leurs gens qui leur avoient été enlevez par la trahison d'un faux Frere; & le retour précipité d'un Sauvage du même lieu, qui étoit alle avec sept autres vers Onnontagué, leur fit bien juger que l'on cherchoit toutes sortes de voyes pour harceler nos ennemis. Celui-ci n'eût que le temps de casser la tête aux prisonniers pour se sauver au plus vîte, n'ayant sçû ce qu'étoient devenus ses

blier

len

t ava

pa 1

ndron

niers

MYE O

11100

ant a l

point a

iliter la

ani fan i

s y rench

es de un

abotest

re de l

int our

eux qu

deaxa

sb.

d'en en

aux h

à Juice

e ton a

Je Con

10UZKI

lesling

ion la

camarades.

L'on ne perdit donc point de temps, Monsieur, pour couper chemin aux Iroquois que l'on savoit être au lac Champlain. La Durantaye s'étant mis en canor avec son monde arriva à Sorel, & mon-

G 3

Histoire des Mœurs

tant quinze lieuës dans la riviere de Chambli jusques à la vûë du Fort, avec toutes les précautions que peut aporter un Capitaine extrémement judicieux, qui cherche à surprendre sans être surpris, connût par les pistes toutes fraîches des Iroquois que ses découvreurs avoient vûs, qu'ils n'étoient pas loin. Il se jetta aussité dans les bois, & marchant toute la nuit dans des chemins impratiquables, malgré la pluye & le mauvais temps, il les aperçût le lendemain le long d'une lisiere des déserts de Boucherville.

C'en fut assez à des gens qui ne respiroient que la gloire, pour donner dessus. Ils vinrent fondre tout-à coup sur les Iroquois avec tant de vitesse & de violence, qu'aprés leur avoir tué ou blessé les deux tiers, ils ne donnerent pas le temps aux autres de se reconnoître. Nos Sauvages ne se donnerent pas le loisir de lever les chevelures, ils se contenterent seulement

de couper les têtes de cinq.

Pendant que l'on se battoit vigoureusement, que plusieurs blessez s'échapoient dans les bois, que le reste abandonnoient leurs armes & quittoient leurs habits pour mieux courir, l'on en trouva un qui se glissoit sur le ventre le long de la palissade du Village, en attendant que le grand 6 Maximes des Iroquois. 75 feu fut passé. On lui coupa les jarets jusques à ce que l'on disposa de lui dans une meilleure occasion.

La Durantaye revint le même jour de fon expedition à Montreal, n'ayant per-

du que deux hommes.

ere

, 31

apon

eut, o

[arpa

ichs

Olenty

etta a

it took

tiquali

temp

ville

n ne n

nnerd

forle

e viola

temp

is Sauri

le leve

c feulen

vigount 'échapo

ndenne

habita

unq

la pali

le go

Le Comte de Frontenac envoya un Exprés à nos Outaouaks qui s'étoient arrêtez à trois lieuës de la Ville, pour les prier de venir voir brûler un Iroquois, & en boire le boüillon, pour parler dans leurs termes.

L'avidité que ceux - ci avoient de se trouver à ce délicieux repas, les fit marcher toute la nuit. Aprés beaucoup de congratulation que les Chefs se firent les uns aux autres à leur arrivée, l'on fit chanter le prisonnier suivant la coûtume jusques à la pointe du jour, pour se dispo. ser à une autre ceremonie. Les Outaouaks voyant qu'il perdoit tout son sang, commencerent à s'attrifter & à perdre esperance de s'en bien divertir. Il mourut, heureusement pour lui, à la pointe du jour. Tout le seul régal qu'ils eurent fut de le traîner à la voirie, & de lui couper la tête pour en faire un festin. Cette conjoncture ne laissa pas de faire impression sur ces Sauvages, qui virent que l'on continuoit tout de bon à faire la guerre.

76. Histoire des Mœurs

Aussi-tôt que la Durantaye fut arrivé le Comte de Frontenac détacha des Sauvages du Saut pour aller attendre les fuyards prés de leur païs, & les charger dans un temps que leur déroute & l'épout vente rendoient en quelque façon leut perte assurée. Ils raporterent seulement deux chevelures, & amenerent deux prisonniers, dont ils firent present à ceux de sa Nation & de la Montagne, pour remplacer leurs morts, sans les avoir fait voir auparavant à ce General. Il leur sit connoître leur faute par un discours éloquent, mêlé de douceur & de fierté, qui les fit rentrer en eux-mêmes; de forte qu'ils lui jurerent par tout ce qu'ils a: voient de plus faint, qu'ils lui ameneroient d'orénavant tous les prisonniers, pour en disposer à sa volonté. Ils produifirent donc ces deux Esclaves, dans un conseil qu'il tint exprés, où tout ce qu'il y avoit d'Officiers affisterent en foule, pour deliberer de ce que l'on en feroit; mais sa generosité, ou la prudence & la politique qui y avoient beaucoup de part, l'obligea de leur donner la vie & de les leur rendfe. Ce resultat lui attira autant d'amour qu'il s'étoit acquis d'autorité par fes menaces.

Le Canada qui ne subsiste que par les

it am

te les

s chan

& l'en

feulen

rent d

Cent an

gne,

\$ 2701

. Illa

ifcour

e fierte

; de

ce que

lui 20

rilong

11sm

es, dan

en fi

enfe

dence-

up de l

ie & d

tritans

utoni

noe pa

fecours qui lui viennent de France, commençoit déja à être dans une grande impatience de voir arriver les Vaisseaux. L'on aprehendoit que quelques Corsaires Anglois ne croisassent à l'entrée du fleuve. Quoique nos Vaisseaux n'arrivent guere qu'en flote, il y en a toûjours quelques-uns qui s'écartent pendant la route. L'on savoit qu'il y avoit une Fregate & un Brigantin Anglois qui rodoit assez tous ces parages. L'on aprit que la barque & la chaloupe d'un bourgeois de Quebec, qui venoit de Montlouis avoit été enlevée. que ce proprietaire avoit été contraint de se sauver lui troisième sur un cajeu, qui perit. L'on eut cependant la consolation de voir arriver une flotte de huit Vaisseaux qu'un Officier de Roi avoit convoyé, & Fon aprit d'ailleurs que Bonnaventure, Capitaine de Fregate, avoit fait débarquer heureusement au bas de la riviere de Petagoüet les munitions de guerre & de bouche, destinées pour le Fort de Natehouat dans Lacadie, aprés s'être battu contre un Anglois qui l'avoir bien maltraité. Les nouvelles de Lacadie portoient aussi que les Abenaguis s'étoient remis à faire la guerre, qu'ils avoient fait plusieurs courses sur les Anglois dont ils avoient tué une trenteine, & qu'ils avoient surpris un pe-

Histoire des Mours tit bâtiment dans la rade d'une petite Isle, fur lequel ils en tuerent & blesserent

vingt-cinq.

Nos Hurons de Michilimakinak n'é toient pas fi bien intentionnez pour nous que ceux - ci. Ils ne cherchoient qu'à troubler le repos & la tranquilité de nos autres Alliez. Ils fausserent routes les protestations d'alliance qu'ils avoient jurées au Comte de Frontenae. Ils se déclarerent ouvertement contre nous. En effet, Monsieur, les Iroquois qui faisoient tout ce qu'ils pouvoient pour les attirer dans leurs interêts, leurs avoient envoyé trois Députez, avec autant de Colliers, pour les engager à conclure cette Paix qu'ils souhaitoient avec tant de passion.

Ce seroit une tres grande discussion de vous expliquer tous les motifs qu'ils avoient de se soustraire de l'obeissance que ils avoient toûjours' promise. L'interêt seul & le debit d'eau-de-vie chez eux en étoient les plus pressans. Ils se plaignoient que l'on refusoit de prendre leurs grands castors selon leur poids, & ils prétendoient

Boire à leur fantaisse.

Il n'eût pas été fort difficile de remedier à l'un si les marchandises n'avoient pas été si cheres par les risques que l'on court de les aporter de France, & siles

& Maximes des Iroquois. Agens de la Ferme du castor n'eussent pas voulu s'arrêter à cette circonstance, qui leur paroissoit préjudiciable. Mais quelle apparence, Monsieur, de consentir à un commerce d'eau-de-vie, qui ne pouvoit causer que le desordre & le scandale, la ruine & la perte de quantité d'ames que l'on a tant de peine à élever à la connoissance du vrai Dieu. La boisson les abrucit si fort, que pour peu qu'ils en prennent ils ne font point difficulté de commettre toutes sortes de crimes. Tout est permis à celui qui est ivre. L'homicide & le parricide en sont les suites ordinaires, & ils croyent en être quitte pour dire, j'étois ivre quand j'ai tué un tel, & sous prétexte que le crime est impuni chez eux, parce qu'ils sont tous égaux, ceux qui conservent de loin quelques animositez contre quelqu'un de leurs Freres, s'enivrent d'un propos deliberé pour en tirer vengeance. Il étoit donc plus glorieux au Comte de Frontenac, & plus avantageux en même temps pour l'accroissement de la Foi, de se voir exposé de perdre quelques-unes de nos Nations Alliées, que de souffrir de pareils desordres.

tite

leffen

inaxi

1000

ient o

tes les

ient it

effet,

ent to

ettiret

hyove!

ers, por

quis

Hiscoll

ifs qui

eilland

chez to

plaign

leurs

retend

e de la

s nan

es qui

e, di

Les Hurons qui étoient donc les premiers mobiles de cette grande desunion dont on étoit menacé à tout moment, en-

Histoire des Mours 80

voyerent des Députez au Comte de Fronz tenac avec un Collier, pour savoir sa derniere resolution sur la Paix avec l'Iroquois, Il n'eut garde d'accepter ces propositions; il leur laissa la liberté de faire ce qu'ils voudroient, ne leur demandant autre chose sinon qu'ils se souvinssent de l'avis que il leur donnoit, que toutes les démarches que les Iroquois faisoient n'étoient que pour les mieux surprendre, & les trahir à la premiere occasion. Que l'exemple seul de la mort récente de Kouchekone & de ses camarades qui avoient été tuezà la vûë des Députez qui venoient leur proposer la Paix, devoit les faire sortir de l'aveuglement où ils étoient, qu'au reste il se passeroit bien d'eux pour faire la guerre aux Iroquois.

La desolation ne fut pas si grande que on l'auroit pû se le persuader. Le Kiskakon n'agit point comme le Huron. Il dit nettement qu'il n'avoit point de part à tout ce qu'il avoit fait , & qu'il étoit bien aise de le lui déclarer que sa Nation suivroit toujours la voix d'Onontio, soit qu'il voulut la paix, foit qu'il voulut la

guerre.

L'Outaouak Cynago en dit autant, & le Nepicirinien ajoûra, que pour lui il ne Aonlois

& Maximes des Iroquois. 81 vouloit point retourner en son païs; mais qu'il demeureroit auprés d'Onontio, pour être témoin des entreprises qu'il disoit être sur le point d'executer. L'Envoyé des Hurons qui étoit double & artificieux, fur assez surpris de voir que l'on n'étoit pas de son sentiment. Tels ont été les mouvemens de guerre de ces Sauvages, à qui il ne manque qu'un peu de discipline dans l'Art Militaire pour embarasser des Generaux les plus experimentez. Il ne falloit pas un homme moins habile que Monfieur de Frontenac pour réduire une pareille Nation sous l'obeissance du Rois J'ai l'honneur d'être,

MONSIEUR;

eFn

ral

mpor.

Ce qu

utreu

l'avi

es de

, 81/5

l'ent

ouche

nt eten

nt lett

qu'au qu'au fai

grander. Le hi uron. le de pa il étou Nation montion il voul

autan

our

Votre tres humble, &c.

Tome IV.

#834 43834 43834 43834

X. LETTRE

Arrahtio Ambassadeur Iroquois demande

Otaxesté Chef Oneyout, médiateur de la

Paix, s'offre pour ôtage.

Le Comte de Frontenac donne ordre aux préparatifs de la guerre contre les Iroquois, nonobstant la nouvelle de la Paix entre la France & l'Angleterre.

Grande consternation parmi les cinq Nations Iroquoises, de la mort du redoutable la Chaudiere Noire, tué par des Algonkins.

Mort du fidelle Auriquae, Auteur des

dernieres guerres des Iroquois.

Les Iroquois sont choquez contre le Chevalier de Bellomont General de la Nouvelle Angleterre, qui veut les regarder comme sujets de la Couronne.

Different du Comte de Frontenac avec ce

General sur ce sujet.

Monseigneur,

Que de vertus éclatantes dont j'ai été

& Maximes des Iroquois. autrefois témoin dans votre personne, & que de sujets pleins de gloire & d'honneur j'aurois à tracer ici. En effet, votre vie n'est qu'un tissu & un amas d'objets qui vous ont fait tant d'honneur dans l'Eglife ; mais au milieu de ce qui peut vous donner un si grand relief dans le monde c'est l'estime particuliere que le plus grand Roi de la terre fait de votre merite qu'il a reconnu par un esprit de discernement si judicieux. Le Clergé de France peut se vanter d'avoir un des plus savans Prélats de la Chrétienté, un second Augustin, & une des plus fermes & inébranlables colonnes de l'Eglise.

s den

ateur

ordn

itre li

deli

terre.

es cina

t du n

the p

, An

Heis.

atre le l

elaNi

regard

tenac a

Ce n'est pas ici un endroit à rapeller tout ce que j'ai connu si particulierement en vous, Monseigneur, c'est un sujet bien different qui m'engage d'avoir l'honneur de vous écrire. Vous avez été surpris sans doute quand vous avez apris ma metamorphose, ce que c'est que la bisarrerie & l'inconstance du cœur humain. J'e suis presentement un Iroquois, & vous me permettrez que je vous entretienne de quelques saits qui regardent cette Nation.

L'éloquence a de grands actraits, elle touche l'oreille, elle anime les passions, elle fortise l'esprit, elle excite les assedions de l'ame, elle a un don de persua-

H 2

34 Histoire des Mœurs

der quand elle s'insinuë agreablement, & si elle ne vient pas toûjours à bout de ses desseins, elle ébranle du moins les esprits.

Otaxesté Chef Onneyout, qui se trouvoit comme médiateur de la Paix entre nous & les Iroquois, étoit naturellement éloquent; il faisoit tout ce qu'il pouvoit pour inspirer les sentimens de Paix à ceuxei. Il avoit été assez heureux pour siéchis une partie de sa Nation, & il engagea les Onnontaguez, les Goyogouins, & les Tsonnontouans, à envoyer au Comte de Frontenac deux. Députez des plus considerables pour parler d'un veritable accommodement.

Arrahtio qui en étoit un des Anciens d'Onnontagué, porta la parole au nom des quatre Nations. Il s'excusa d'abord dans l'Audience publique qu'on lui donna d'avoir été si long-temps à executer ce que Otaxesté leur avoit conseillé de faire pout rentrer en grace auprés de leur Pere Omontio, & de ce que les Tsonnontouans qui étoient occupez à pleurer la mort de leur Chef, tué par les Outaouaks, avoient beaucoup tardé à venir. Il presenta ensuite cinq Colliers.

PREMIER COLLTER.

Mon Pere, vos enfans les Iroquois, principalement les Onnontaguez, dans le

desir qu'ils ont de la Paix, viennent faire le chemin avec les Onneyouts, qui ont déja commencé les premiers pas pour aller & venir librement, tant par eau que par terre, pour terminer les affaires.

neht.

ut del

is elon

aix su

il pon

aixag

pour fe

ns , l

1 Com

lus con

ble au

les An

au non

abord

donn

uter a

e faite

ur Pen

nnont

la mi

iks, and

Centa ti

E Ri

Iron

ez, da

SECOND COLLIER.

Par la moitié de ce Collier je te donne, Onontio mon Pere, une portion cordiale, pour faire fortir de ton cœur tout le chagrin, que nous pouvons t'avoir donné par le passé.

Par l'autre moitié je t'assure que j'ai arrêté toutes les haches de ma jeunesse, en sorte que je n'ai pas laissé partir aucuns Partis depuis la campagne d'Onnontagué.

TROISIE ME COLLIER.

Les quatre Nations d'enhaut reconnoiffent leur faute, & le châtiment qu'ils ont
reçu dans la campagne de l'année derniere
les rend sages & les met hors d'état dé ne
plus donner occasion de les châtier de la
forte.

QUATRIEME COLLIER.

Je ne prends presentement que des pensées de Paix, à l'imitation de mes anciens Peres qui conservoient toûjours la Paix avec Onontio. & pour cet esset j'attache par ce Collier le Soleil, pour dissiper les brouillards des méchantes assaires du passé.

班 35-101 --

La resolution de Paix est prise, quoi que l'on m'ait tué plusieurs de mes Considerables, cela ne m'a pas fait perdre l'esprit, & je faits par ce Collier une sosse pour mettre les morts sans vouloir les venger. Les Onnontaguez & les Onne-youts entreprennent de faire accepter à toutes les Nations Iroquoises ce qu'ils avancent par ces Colliers.

Arrahtio s'adressant aux Jesuites qui étoient à ce Conseil, leur dit nous sommes dans la resolution d'embrasser la Foi selon les instructions que vous nous en avez donné pendant que vous demeuriez

avec nous.

Otaxesté avoit beaucoup sait que d'avoir engagé ces quatre Nations à envoyer des Deputez au Comte de Frontenac. Toutes ces propositions de Paix ne paroissoient pas encore bien solides. Comme ce General ne voyoit pas revenir les Esclaves François, n'y ceux de ses Alliez, il se désia de cette negociation. Otaxesté, qu'il aimoit, leur servit de Sauvegarde, car il n'auroit pû s'empêcher de les saire repentir de leur faute. Il voulut suspendre encore son ressentiment, & leur accorda à deliberer le lendemain, sur les assurances qu'ils lui donnerent de leur bonne soi.

& Maximes des Iroquois.

Otaxesté porta la parole pour toutes les Nations dans la seconde Audience : il exagera beaucoup la tristesse où elles étoient de la perte de tant de Chefs & de guerriers que les François & seurs Alliez avoient tué depuis quelque temps. Ce Chef qui se voyoit écouté favorablement tâchoit de persuader la sincerité des Iroquois, (c'est une qualité qui leur est bien extraordinaire) & s'offrit même de rester pour ôtage; marque de la droiture avec

laquelle ils agissoienn

e , qui nes Co

rdrel

une fi

les On

accepte s ce o

efaite

: nous le caffer le

US DOE

demei

ait out

ons at

e Front

IX Depa

es. Con

renir la

es All

1. 012

Sauvep

dela

ılat la

8/10

, fork

le lew

Le Comte de Frontenac n'avoit garde, Monseigneur, de le recevoir pour ôtage, il étoit pleinement convaincu de sa side-lité, & de celle de quelques cabanes Onneyoutes. Il vouloit avoir pour garant un autre Chef, duquel il pût croire qu'il restoit dans l'esprit quelques mauvaises impressions, & non pas un ensant soûmis à son Pere tel qu'étoit Otaxesté, qui avoit sa cabane au Saut. Il les pressa fort de s'expliquer, & leur dit même que s'ils n'avoient pas d'autre chose que ee qu'ils lui avoient dit la veille, le chemin leur étoit libre pour s'en retourner, & qu'il verroit de son côté ce qu'il auroit à faire.

Ce discours si sec les embarassa un peu-Ensin soit que la politique ou que la necessité les obligea de se tirer adroitement de l'embarras où ils s'alloient plonger, Arrahtio s'offrit de rester pour ôtage de la part des quatre Nations, & Otaxesté s'en retourna porter le Resultat de la députation.

Les Aniez qui ne paroissoient point prendre part dans cette négociation laissoient agir les autres sans s'en mettre beaucoup en peine, parce qu'ils se slâtoient de la protection des Anglois leurs voisins.

Le Comte de Frontenac resolut d'y envoyer l'Hiver de Louvigni à la tête de cinq cens hommes. La quantité de néges qu'il y eût dans ce temps empêcha les ha-Bitans des isles & de la côte du Sud de se mettre en marche; ce qui fit avorter cette entreprise qui auroit donné un grand poids aux affaires, si d'ailleurs Abraham Officier des Milices d'Orange n'eût aporté une Lettre de la part de Pitre Schaylet Colonel, Commandant à Orange, & de Delluys Ministre de ce lieu, par laquelle ils mandoient au Gouverneur de Montreal que la Paix étoit faite entre les Couronnes de France & d'Angleterre, dont il lui envoyoit les articles. Le Comte de Frontenac à qui l'on dépêcha un Exprés, demanda aux Envoyez Anglois s'ils n'avoient pas amené avec eux les prisonniers Brançois qui pouvoient être dans leurs

charines des Iroquois. 89 chartiers ils dirent que l'abondance des néges avoit rendu les chemins presque impraticables. Il differa aussi de rendre les leurs jusqu'à ce que la navigation sut ouverte. Quoi que ceux ci assurassement arrêté la hache de leurs Sauvages, on ne laissa pas de continuër les préparatifs que l'on avoit commencez pour un parti en canot, suivant les démarches que l'on verroit saire aux Iroquois.

elles

a dis

tion

tttek

atoin

VOIL

lard

latin

cha le

Soll

POTTE

m ç

Abo

tim

e Sch

ige,

at las

relest

erre,

Cost

in Eq

55

rilas

L'on aprit, Monseigneur, que ceux-ci étoient à la chasse aux environs du Fort-Frontenac, au nombre de trente à quarante Onnontaguez, commandez par le fameux la Chaudiere Noire, Chef de guerre, qui avoit dit à quelques François du Fort que les Anciens devoient incessamment partir pour conclure la Paix, & que en attendant leurs jeunes guerriers devoient aller en guerre contre les Outaouaks, pour venger la mort de plus de cent des leurs qui avoient été tuez depuisun an.

Ce procedé si inégal faisoit bien connoître le caractère de ces Barbares, toûjours alterez du sang humain, jusques à sacrisier le repos public à leur vengeance.

Pendant que la Chaudiere Noire chassoit aux environs du Fort, sans que la Gemeraye qui y commandoit pût en attires

Histoire des Mours 90 dedans quelqu'un, il furvint une trenteine de jeunes Algonkins qui donnerent si vigoureusement sur eux qu'ils en tuerent une vingteine sur la place, firent six prifonniers avec deux femmes. Les Algonkins perdirent six de leurs plus braves. Ce coup fut d'autant plus sensible aux Iroquois que l'on trouva parmi les morts la Chaudiere Noire, qui avoit été tué par de jeunes guerriers, dont le plus âgé n'avoit que vingt ans. Ce Chef qui étoit la terreur de toute l'Amerique Septentrionale, ne pût s'empêcher de dire en mourant; Faut-il que moi qui ai fait trembler toute la terre, meure de la main d'un enfant.

Les Iroquois ont toûjours si à cœur cette action, que quelque Paix qu'il puisse y avoir entre ces deux Nations, ils s'en vengeront tôt ou tard si jamais ils se rencontrent. Sa femme sut aussi du nombre.

La consternation universelle qui s'étoit répandue parmi les cinq Nations Iroquoises sur la mort de ce grand Chef, sur un prétexte pour disserer l'execution de la parole qu'ils avoient donnée de venir au Printemps achever ce qu'Arrahtio & Otaxesté avoient proposé l'Automne dernier, soit que cela sur vrai ou saux, du moins la perte de ce Chef les déconcerta si sort que la trissesse où ils étoient leur sit cesser tous leurs projets.

& Maximes des Iroquois.

Le fidel Auriouaé arriva à Quebec quelque temps aprés ces nouvelles, il y avoit un an qu'il en étoit absent, il avoit été chasser pendant ce temps avec les Goyogouins sa Nation, & s'en revint chercher son asile ordinaire auprés de son Pere le Comte de Frontenac. Il sut attaqué d'une pleuresse qui lui causa la mort trois jours aprés son arrivée. Il avoit donné trop de marques de sa fidelité au service du Roi, pour ne pas meriter quelque distinction à ses funcrailles.

Comme il étoit instruit des misteres de la Religion on lui sit ses Obseques avec les Ceremonies Ecclesiastiques, & il avoit donné tant de preuves de sa valeur qu'on lui rendit celles que l'on accorde d'ordinaire aux Officiers. Il avoit une pension du Roi, & il ne manquoit pas d'aller tous les mois chez le Tresorier de la marine chercher sa lune, qui étoit sa paye.

Comme on lui parloit en mourant de Jesus Christ, que les Juiss avoient crucisié, il s'écria : que n'étois je là, j'aurois vengé sa mort, & je leur aurois enlevé la

chevelure.

La nouvelle de la Paix entre la France & l'Angleterre fut derechef confirmée par les Anglois, qui renvoyerent au Port-Royal les prisonniers François qui se trouverent chez eux, & laisserent au Baron de saint Castin la copie du traité de Paix, pareille à celle que le Chevalier de Bellomont Gouverneur de la Nouvelle Angleterre avoit envoyé à Quebec, mais les Abenaguis furent bien surpris de ce que l'on ne leur rendoit point les leurs à une

Paix generale.

Ce mépris qu'ils crurent que les Anglois avoient pour eux dans une conjon-Eture si honorable, leur auroit fait continuer leurs courses ordinaires sans les ordres qu'ils reçûrent du Comte de Fronte. nac de suspendre pour quel que temps leurs haches. Ils avoient fait des coups assez considerables pendant l'Hiver : les chevelures enlevées & la quantité de prisonniers qu'ils avoient, suffisoit pour que les Anglois commençassent à se lasser de tous les maux qu'ils ressentoient tous les jours. Nous reçûmes à la fin une vingteine de prisonniers de toute sorte d'âge. On leur remit les leurs qui auroient été en petit nombre si l'on avoit eû égard aux larmes de plusieurs enfans qu'on ne jugea pas être d'âge à pouvoir choisir le lieu de leur demeure. Ceux qui écoient entre les mains des Iroquois étoient assez à plaindre. Le Chevalier de Bellomont vouloit s'en rendre maître pour nous les renvoyer; le Comte

& Maximes des Iroquois. Comte de Frontenac le remercia de son entremise ; c'eût été une foiblesse trésgrande à ce General que de se servir de ce canal, l'on eût ciû que les Iroquois eussent été sous l'entiere domination de l'Angleterre, c'étoit à nous à continuer l'accommodement qui étoit déja commencé entre ees Sauvages & nous indépendamment de la Paix de l'Europe; c'étoit d'eux-mêmes que nous voulions recevoir les notres jufqu'à ce que la Cour en eût décidé, ou du moins que les deux Couronnes eussent de choisi des Commissaires. D'ailleurs cette prétendue domination des Anglois sur les Iroquois & sur d'autres Nations, est une chimere qui se détruit d'elle-même par le pilo temps considerable que nous avons pris possession de ces terres, tant par les Misfions que par les Garnisons que nous y2vons eues. Le refus que fit le Comte de Frontenac de recevoir de leur part nos François Esclaves, ne diminua rien de la bonne intelligence qui devoit être entre les deux Nations; il pria le Chevalier de Bellomont de faire faire raison aux Abenaguis de plusieurs de leurs gens que l'on gardoit à Baston, que cela l'avoit empêché de les obliger à lui remettre plusieurs Anglois qu'ils avoient, qu'il feroit tous ses éforts pour les arrêter, mais qu'il les

Tome IV.

u Ba

deP

de Bel

le Am

mas dece

eursi

10 18

ne on

faite

Histoire des Mours

savoit si fort irritez qu'il ne pouvoit absolument se promettre d'empêcher ceux de Lacadie de continuer leurs hostilitez.

Les Nations Outaouakses étoient dans des mouvemens continuels qui nous don noient beaucoup d'inquietude, la plus grande partie vouloient abandonner nos anterêts. Ce délabrement ne pouvoit avoir que des suites trés fâcheuses. L'Iroquois même profite de cette desunion, & lors qu'il voit des Nations en divorce il fait mieux son coup sur eux; il n'y avoit que les Outaouaks Cinagos, les Kiskakons, & les gens du Sable qui vouloient tentre

pour nous.

Chingouessi Chef des Cinagos se rendit à Quebec au mois de Juillet avec des Députez des deux autres Nations, pour se plaindre de la mes intelligence de leurs freres: il presenta au Comte de Frontenac un Collier en particulier, sans la participation de ceux qui l'avoient accompagné, lui dit. Mon Pere, je suis venu ici pour vous écouter & vous obeir; j'espere que ceux qui sont venus avec moi, les Culscoupez & les Sablez, aprés avoir entendu votre parole ne persisteront point dans la résolution où ils sont de quitter leur seu de Michilimakinax pour l'aller faire ailleurs. Je suis résolu, & tous ceux de ma

,1

Nation, de faire mon feu aupres de celui des François & de mourir avec eux. Comme je m'opole à ceux qui veulent le porter ailleurs, je crains qu'il n'y ait des gens mal intentionnez qui ne veüillent m'empoisonner; c'est ce qui fait que je te donne ce Collier, pour te prier de me faire donner un preservatif contre la medecine qu'ils pourroient me donner.

Le Comte de Frontenac les assembla; Monseigneur, deux jours aprés, & leur

parla de la sorte.

Offi

ich:

1005

ne

VOL

L'h

on, i

010

ym

Kila

loiti

g05

tion

ence

le fit

ns lat

CCOO

rent

18

01,

VONE

DOM:

rers

et la

CES

Mes enfans, j'ai bien de la joye que vous foyez venus me voir pour écouter ma parole: j'ai oùi dire qu'il y a de mauvais efprits qui font ce qu'ils peuvent pour faire lever le feu de Michilimakinak. & vous

fure separer tes uns des autres.

Je ne croi pas que les veritables bommes prennent cette mauvaise pensée; la mienne est toûjours que vous restiez là où vous êtes maintenant jusqu'à ce que les affaires soient bonnes, & que vous soyez bors de risque, pour lors je verrai avec vous à choisir une terre où vous trouviez vos commoditez, pour la vie, pour la traite, & où vos enfans puissent vivre en repos.

Vous voyez, que depuis que votre feu est allumé à Michilimakinak vous y avez, en sonjours de l'avantage sur vos ennemis,

Histoire des Mours votre jeunesse y est augmentée, & si vous vons separez les uns des autres il arrivera que vous trouvant moins forts votre ennemi vous mangera sans peine & vous ira chereher en quelque lien que vous vous retiriez: ce n'est pas l'éloignement qui lui fait peur, c'est le nombre des hommes ramassez ensemble qui l'empêchent de s'aprocher de leurs villages.

Toi Kiskakon, toi Nation du Sable, & toi Cinago, qui êtes venus ici pour éconter ma voix de la part de votre village, voici chacun un Collier que je vous donne, je vous lie tous les trois ensemble. Ces trois Colliers vous disent de quitter la pensée de lever le fen de Michilimakinak, & de ne vous point separer n'y desunir les uns d'avec les autres jusques à ce que les affaires soient meilleures.

En leur donnant les presens.

Voila ce que je vous donne pour vous recompenser d'être venus chercher ma parole: lors que je serai à Montreal je vous apellerai au Conseil, je vous parlerai, & aux autres qui y sont. Je parts demain, je serois bien aise que mes enfans me fissent compagnie jusques-là.

Je ne baisse point le Casse-tête contre l'Irognois, au contraire je suis resolu de les fraper plus fortement que jamais s'ils n'exeE Maximes des Iroquois. 97 cutent bien tôt ce qu'ils m'ont promis, c'est-à-dire de me ramener tous mes prisonniers & les votres, & vous pouvez, vous assurer que je ne ferai jamais de Paix avec eux que tous mes enfans n'y soient compris. Mésiez-vous toujours de l'Iroquois, il vous trompera: faites bonne découverte dans votre route, regardez bien devant & derrière vous.

YEED

174

USE

RI T

STA

a proch

Sal

our o

Ci

la pri

les

arus

284 11

SIN

aj.li

ass,

ent

198

ili

Le Comte de Frontenac trouva à son arrivée à Montreal Longekan Chef des Kiskakons, & autres Considerables, qui n'avoient pas accompagné Chingouessi à Quebec. Ce Chef avoit été fort ébransé pour suivre le torrent de bien d'autres qui vouloient se tendre chez les Iroquois: il parut à la fin rentrer en lui même, du moins il sit semblant d'oublier le dessein qu'il avoit eû d'abandonner Michilimakinak. Pour ce qui est des Hurons plusieurs ayant quitté nos interêts se joignirent aux Tsonnontouans, & firent coup dans les deserts de Michilimakinak, où ils tuërent du monde.

Sainte Jouanne, l'un des Chefs de guerre de ces premiers qui étoient avec nous, se mit en marche pour arrêter ces transfuges; il les joignit dans la riviere de Michigan, il les tua à la reserve de quatre qui se sauverent en canot. Tonti qui étoir Commandant de Michilimakinak, este Histoire des Mœurs

qu'il étoit de son devoir de donner un exemple qui pût inspirer de la crainte à ceux qui se hasarderoient de nous quitter, pour venir égorger ensuite leurs freres, il en sit brûler un. C'est ainsi, Monfeigneur, que l'on est contraint en Canada de repousser le seu par le seu. Si le Comte de Frontenac en eût d'abord agi de même avec les Iroquois, il eut arrêté cours à bien des maux.

Les Marchands qui avoient prêté leurs effets aux Voyageurs pour faire la traite chez les Outaouaks, suplierent Mr. de Frontenac de les faire décendre pour en être payez : leur sejour qui étoit trop long auroit été fort préjudiciable au pais. D'ailleurs le retour des François auroit donné trop d'ombrage à ces Députez, qui étoient toûjours avec nous,s'ils n'eusfent été prévenus par les raisons qu'on leur fit entendre. Il furvint heureusement une conjoncture qui fit beaucoup de plaisir au Comte de Frontenac quelques jours auparavant le départ de Cheingouessi. Segayesté Sauvage du Saut qui avoit accompagné Oraxesté, & les autres Deputez qui s'en retournerent porter aux Iroquois les dernieres résolutions de leur Pere Onontio, arriva à Montreal chargé d'un Collier, de la part du Conseil d'On-

& Maximes des Iroquois. 99 pontagué. Ce Collier disoit que les Onnontaguez étoient occupez à pleurer la mort de la Chaudiere Noire, & de leurs guerriers, tuez ou pris par un Parti d'Algonkins, qu'ils n'ont pas la force de marcher, qu'ils prient Onontio de ne se point ennuyer, parce que tous leurs plus Considerables, & ceux qui avoient de l'esprit font morts, & qu'ils n'ont plus personne qui soit capable de leur en donner; l'exhortant de leur renvoyer Arrhatio leur ôtage, & les Prisonniers faits dans ce dernier coup, & de faire partir le Capitaine Maricour qui pourroit ramener les François qui sont Esclaves chez eux. Ce jeune Sauvage ajoûtoit que les Iroquois lui avoient paru resolus de faire la Paix avec nous, mais qu'il ne les croyoit pas dans les sentimens de la conclure avec nos Alliez.

e isi

in

s qui

unb

, Ma

n Ca

u.S

both

uta

i chi

elan

M.

pol

noi:

e au 1

Den

ils i

ons of

eules

den

Bess

ingu

avoil

es Da

aut

de

四

Il n'en falut pas davantage, Monseigneur, pour toucher vivement ces Députez Outaouaks qui avoient peur de devenir notre victime; mais le Comte de Frontenac sçût bien rassurer leurs esprits qui paroissoient accablez, lors qu'il rejetta ce Collier au nez de celui qui s'en étoit chargé, & lui dit que puisque les Iroquois pleuroient pour un coup si peu important, il leur donneroit bien tôt matiere de pleu-

rer d'une autre sorte, & leur feroit encorre se sentir la pesanteur de son casse tête.

Vous pouvez voir par ce Collier (s'adressant aux Outaouaks) qu'il ne tient qu'à moi de faire la Paix pour moi seul. Si je continuë la guerre, ce n'est que pour vous que je le faits. Je n'agis point en secret, & ne concluerai jamais une bonne affaire sans vous y comprendre, & retirer vos prisonniers comme les miens; ayez donc toujours le casse tête à la main, voila de la poudre & des balles que je vous donne pour vous battre sur la route & pour aller chez les Iroquois. Ainsi sur congedié ce Sauvage & les Outaouaks.

Egredere, Onnontagué de Nation, qui demeure à la Montagne, eut de la peine de voir en cette rencontre le peu de sincerité de ses freres. Quoi qu'il les eut quittez pour demeurer avec nous, il ne laissoit pas d'avoir beaucoup de relation avec eux autant que sa fidelité ne l'engageoit point contre son devoir. Il pria le Comte de Frontenac de trouver bon qu'il envoya à Onnontagué sa Nation le même Tegayesté de son Chef, sans qu'il parut que ce sut de sa part. Comme ce message étoit assez indifférent au Comte de Frontenac, il y consentir. Egredere le chargea de trois branches de porcelaine.

& Maximes des Iroquois. 101 La premiere étoit seion leur stile ordi-

naire, pour déboucher les yeux aux Onnontaguez, & les prier de cesser leurs

larmes.

18 to

101

i'elt o

gispe

main

ende,

es m

es qu

Air

2001

tion

eli

n d

11 15

NUS,

100

2 0

ver I

ms!

Con

La seconde étoir pour leur laver la gorge. La troihéme pour effacer le sang qui

étoit répandu sur leurs nattes.

Ces trois branches étoient pour ainsi dire un compliment de condoleance que il leur faifoit sur la perte du fameux la Chaudiere Noire, qui leur étoit sans doute bien sensible. Il y joignit un Collier & chargea Tegayesté de dire ces paroles aux Onnontaguez.

Par la premiere moitié. Je t'ordonne qu'aussi-tôt que le porteur te presentera ee Collier, tu envoye par toutes les Nations Iroquoises pour leur dire d'amener tous les prisonniers François & Sauvages leurs Alliez, & ceux qui n'écouteront

point cette parole font morts.

Par l'autre moitié. Je vous conseille; vous Onnontaguez, quand même les autres Nations ne voudroient pas venir, de décendre incessamment à Montreal, & d'amener tous les prisonniers. N'ayez point de crainte il ne vous arrivera rien de fâcheux, & n'écoutez point les Anglois, qui ne vous donnent des conseils que pour votre perte. Si vous n'écoutez

pas ma parole, je serai le premier à vous

aller faire la guerre.

Les Outaouaks partirent ensuite. Monfieur de Montigni Grand-Vicaire de Monfieur l'Evêque, profita de cette escorte pour aller établir des Missions dans le Missippy.

L'on aprit, Monsieur, par Lacadie la consirmation de la Paix generale concluë en Europe. Monsieur le Comte de Pontchartrain envoya des Lettres de cachet au Comte de Frontenac, à Monsieur l'Evêque, & au Confeil Souverain, pour en

rendre graces à Dieu.

Il étoit assez indifferent au Canada d'avoir la Paix avec la Nouvelle Angleterre, celle des Iroquois nous étoit plus de confequence. Le Chevalier de Bellomont prétendoit qu'elle se fir par son entremise. Il se plaignit par des Députez qu'il envoya au Comte de Frontenac, que les Iroquois étant sujets d'Angleterre, on leur avoit tué ou enlevé quatre, vingt quatorze guerriers depuis la publication de la Paix.

Les Iroquois n'étoient pas tout à fait du sentiment de ce General, qui vouloit les rendre Vassaux de la Couronne d'An-

gleterre:

Les Aniez qui s'étoient trouvez dans un Conseil à Orange avec les quatre au tres Nations, lui dirent directement qu'ils étoient nez avant l'Anglois sur cette terre, & qu'ils prétendoient, quand il ne resteroit plus qu'un seul Anié, être les Maîtres des lieux qu'ils occupent, & pour faire voir qu'ils leur appartiennent, ils jettoient tous les papiers au seu, asin que l'on ne puisse pas dire qu'ils l'ayent engagé ou aliené.

Aprés que les Aniez eurent dit leurs sentimens, les Onnontaguez prirent la parole & prierent le Chevalier de Bello-

mont de les vouloir entendre.

2 701

e. No

elon

dans

acali

ê con

delt

cale

eurl

, M

us de

non

tremi

il en

s Iron

lear a

OFZER

Pai

10014

11 100

ine d

ver i

1210

C'est nous, dirent-ils, qui avons lié le navire Anglois, & qui l'avons attaché à un arbre sur la montagne d'Onnontagué, asin qu'il parut de plus loin, parce qu'il étoit mal attaché sur le bord du lac Occean. Dans ce Navire nous nous assemblames tous. Il n'y avoit point de seu, & il n'y avoit que des seüilles pour nous couvrir. C'est-là où nous nous joignimes & nous reconnumes pour steres, nous liant avec du ser, pour ne nous point separer.

C'étoit, Monseigneur, faire assez connoître leur indépendance. Auparavant que les Iroquois en fussent venus à cette explication, le Chevalier de Bellomont avoit demandé aux Anciens quel plaisir il leur

Histoire des Mœurs pouvoit faire, & quelle peine ils pouvoient avoir afin qu'il pût les foulager & y apporter le remede necessaire. Ils le prierent d'engager le Comte de Frontenac de souffrir que leurs Parens qui sone au Saut & à la Montagne les vinssent visiter, afin de pouvoir renouveller l'amitié qui étoit entr'eux & les pouvoir voir, qu'il faloit oublier de part & d'autre toutes les peines qu'ils s'étoient faites les uns aux autres. Ils lui presenterent pour cet effet trois Colliers qui étoient liez ensemble, par lesquels ils témoignerent, qu'ils avoient renvoyé diverses fois à Onontio pluseurs prisonniers, sans qu'il leur en eut renvoyé aucun des leurs.

1

en

do

胸

Que depuis l'Hiver, qu'il leur a fait dire qu'il faisoit la Paix avec Onentio, on leur avoit tué quatre-vingt dix personnes. Qu'il prioit Onentio qu'on leva le seu du Fort Frontenac, & qu'on le détruiss.

Comme il se trouvoit par hasard à Orange plusieurs de nos Sauvages du Saut, que la curiosité où l'envie de revoir leurs parens avoit porté de venir à Anié, les cinq Nations prierent ce General de les retenir jusques à ce que quelques uns des leurs sussent de la maniere avec laquelle les François agissoient avec les leurs, & qu'Onontio retenoit

& Maximes des Iroquois. noit toûjours. Le Chevalier de Bellomont n'avoit garde de faire une pareille démarche. Il leur dit qu'ils ne devoient pas s'étonner si leurs affaires alloient si mal, qu'ils parloient de Paix, & venoient trous ver Onontio les uns aprés les autres, sans rien conclure; mais que s'ils vouloiene venic à bout de cette affaire, il faloit qu'ils lui amenassent tous les Esclaves François & les Sauvages, Alliez d'Onontio. qu'ils les lui remissent entre les mains pour les lui ramener tous ensemble, leur laissant la liberté de faire la Paix où la guerre aux Sauvages Alliez des François leur défendant en même-temps d'oublier ce qui s'étoit passé. J'allume un feu, leur dit-il, pour y jetter toutes les méchantes affaires. Je vous prie d'en faire autant quand vous serez de retour chez vous. Il leur sit present de trois juste au corps d'écarlate, & d'un paquet de porcelaine enfilée, afin qu'ils puffent executer ce dont il les prioit.

Nos Sauvages le remercierent du ptefeut qu'ils recevoient, & lui dirent qu'ils n'avoient rien à lui répondre, n'étant point venus à Orange pour parlementer.

Les Sauvages Loups qui ne voyoient rien de solide sur la Paix avec les Iroquois, prierent ces Sauvages du Saut en cas que

Tome IV.

Histoire des Mours

106 la guerre recommença avec les Anglois & les François, de les laisser agir sans épouser de part & d'autre leurs interêts, érant plus à propos de laisser passer les ha-

ches par dessus leurs têtes.

Quelques jours aprés, Monsieur, il arriva à Montreal sous le Passeport du Chevalier de Bellomont quatre Esclaves François, qui étoient depuis quelques années chez les Aniez. Il en resta huit dans leur Village, qui avoient entierement oublié leur patrie & leur langue. Quoique la Paix avec les Iroquois étoit indecise, quelques familles d'Aniez ne laisserent pas de venir visiter leurs parens au Saut. On leur permit d'agir à Montreal avec toute sorte de tranquilité, comme si nous eussions été dans la plus profonde Paix.

Le Marquis de Contré Blenac qui commandoit le Poly, arriva sur ces entrefaires à Quebec, ce qui obligea le Comte

de Frontenac de décendre.

Il ne fut pas plutôt arrivé que le Chevalier de Bellomont lui envoya le frere de Pitre Schuiler Commandant d'Orange, accompagné de cinq autres Députez, pout lui faire savoir qu'il avoit eû une Conference avec les cinq Nations Iroquoises, qui l'avoient prié de les continuer sous la protection du Roi d'Angleterre, s'étant

& Maximes des Iroquois. To7 plaints qu'au préjudice du Traité de Paix dans lequel ils se croyoient compris, se regardant comme ses Sujets, on leur eûr tué ou enlevé quatre vingt quatorze perfonnes. Le Chevalier de Bellomont lui reprochoit qu'il avoit envoyé deux Sauvages revoltez de la Nation d'Onnontague, (c'est ainsi que les Anglois apellent les Iroquois qui quittent leur Patrie pour s'habituer avec les François, chez qui ils prennent une connoissance du vrai Dieu.) pour leur dire que s'ils manquoient à lui venir demander la Paix dans quaranteeinq jours, il marcheroit chez eux à la tête d'une Armée pour les y contraindre par force; ce qui l'oblige de lui déclarer qu'il a les interêts de son Roi trop à cœur pour souffrir que l'on traite les Iroquois en ennemis; qu'il leur a ordonné d'être sur leurs gardes, & en cas qu'ils soient attaquez de faire main basse sur les François comme sur les Sauvages qui les accompagneroient, & que pour les mettre en état de se défendre il leur avoit donné des armes & des munitions de guerre, & qu'il envoyoit son Lieutenant Gouverneur avec les Troupes reglées du Roi d'Angleterre pour les joindre, & s'opposer aux actes d'hostilitez que l'on voudroit entreprendre sur eux, & en cas de refus il

do C

181

52

215

nt or

DOIGH

entp

oote

SE

QUI

500

ie li

K 2

108 Histoire des Mœurs

dresseroit tout ce qu'il y a d'hommes dans les Provinces de son gouvernement pour repousser & user de represailles du domage que l'on feroit à ses Iroquois.

Le Comte de Frontenac ne fit pas beaucoup d'état de cette lettre, quoiqu'il estima la personne de qui il l'avoit reçûë. Onent seulement bien soin de ces Députez à qui l'on fit bonne chere pendant le sejour qu'ils firent à Quebec. Ils eurent même le temps de voir les endroits où quelques années auparavant le General Phips avoit si mal réulli. Il étoit pourtant de la bienseance au Comte de Frontenac de faire réponse au General de la Nouvelle Angleterre. Il lui fit savoir, Monsieur, qu'il ne devoit pas s'ingerer de vouloir traverser une affaire qui étoit déja commencée, & que l'on pouvoit regarder comme domestique, puisqu'elle étoit entre un Pere & des Enfans, qu'il essayoit de ramener dans leur devoir par toutes sortes de voyes, étant resolu d'user des plus severes, si celles de la douceur n'avoient pas leurs effers. Qu'au reste le Roi, & celui d'Angleterre, nommeroient chacun des Commissaires de leur part pour réglet les limites des pais ; qu'ainsi la décision ne dépendoit pas de lui pour lui prescrire des bornes dans cette conjoncture, qu'il ne demandoit aux Iroquois que l'execution de la parole qu'ils lui avoient donnée de ramener generalement tous les prisonniers François & Sauvages ses Alliez, qu'ils avoient, & pour laquelle ils lui avoient laissé des ôtages avant que l'on sçût que

la Paix eut été faite en Europe.

ntp

Dis.

alla

dell

學

tm

ide

·

dela

c de

UVE

fett

1001

me

COBB

tres

de m

es des

fere

1 14

celul

n des

et la

i nel

edi

A peine ces Envoyez étoient à moitié chemin de Montreal, que le frere de Tegavesté & un jeune Sauvage arriverent avec deux Françoises & un enfant, qui étoient depuis dix ans chez eux. Celui ci vint donner avis à Onontio de la part de sa Nation que les Anciens des quatre autres devoient partir dix jours après eux, qui ramenoient tous les François. Bien plus les Iroquois se brouillerent avec les Anglois, ausquels ils refuserent les Esclaves François qu'ils avoient pris pendant la guerre. Ils dirent même au Chevalier de Bellomont qu'en étant maîtres, ils les remeneroient eux-mêmes quand il leux plairoit. Je ne vois pas, Monseigneur, que les Sujets d'un Souverain ofassent parler avec tant de hauteur, sans courir risque de se rendre criminels.

N'avons - nous pas vû cependant de quelle maniere ils firent main basse sur tout ce qu'ils rencontrerent l'année mils cens quatre-vingt dix, auprés de Ma-

nathe, lors qu'ils se separerent des Anaglois qui n'avoient pas voulu les accompagner dans une des plus vigoureuses entreprises qu'ils eussent jamais tenté sur le Canada. Enfin Theganissorens, Chef trés considerable d'Onnontagué, devoit lui même conduire nos François à Quebec.

Au reste nous rendîmes graces au Dieu des Armées de la Paix saite en Europe, dans l'Eglise Cathedrale, où le Comte de Frontenac; l'Intendant, le Conseil Souverain & les Officiers de la Prevôté, assistement au Te Deum. Notre General alluma le seu le soir au bruit du canon. Nos vaisseaux de Roi eurent beaucoup d'illuminations dans toutes les manœuvres, qui sirent un fort bel aspect sur le seuve.

La fin de cette année fut cependant fatale au Canada par la perte du Comte de Frontenac, qui mourut le vingt huitième Novembre. Tout ce que je vous en peux dire, est que la Nouvelle France perdit extrêmement en sa personne. Il l'avoit gouvernée l'espace de dix sept ans, & jamais Pere de la patrie n'a été plus regretté. L'Etat Ecclesiastique l'honoroit pour sa vertu, & la Noblesse l'estimoit pour sa valeur. Le Marchand le respectoit pour son équité & le Peuple l'aimoit pour sa bonté. Sa mort se répandit par toutes les Nations Sauvages nos Alliez, qui en témoignerent beaucoup de douleur. Les Iroquois mêmes n'ont pû s'empêcher d'en marquer le départ.

Tout a été d'une grande tranquillité dans le païs, depuis que ce General de glorieuse memoire sit savoir ses dernieres intentions au Chevalier de Bellomont.

Il se fit une députation l'Hiver suivant de trois Iroquois de la part des cinq Nations, qui est de si peu de consequence qu'elle ne merite pas que l'on en fasse mention. La curiosité de voir la contenance que l'on tenoit à Montreal depuis la mort du Comte de Frontenac, en sui plûtôt le prétexte que l'envie de conclure aucun acommodement.

Ils le firent bien connoître puisqu'ils ne daignerent pas d'y renvoyer comme ils l'avoient promis au bout de soixante

jours.

DO

Voici, Monseigneur, la situation dans laquelle nous sommes presentement, jusques à ce que la Cour ait nommé un nouveau General qui puisse meriter l'estime & l'affection des Peuples, au même point que le Comte de Frontenac se l'étoit acquise, & ce seroit un malheur pour le pais s'il ne cherchoit tous les moyens de

gagner les cœurs d'un chacun, puisqu'il ne feroit en cela que suivre les sentimens de son prédecesseur, qui faisoit l'amour & les delices de tous ces Peuples. Je suis avec un prosond respect,

MONSEIGNEUR ,

es le

aifoit

XI LETTRE.

Les Iroquois ayant apris la mort du Comte de Frontenac, different de conclure la Paix.

Le Pere Bruyas Jesuite va en Ambassade chez les Iroquois.

Ambassade des Iroquois pour traiter de la Paix.

Le Pere Amyalran Iesuite va au païs des Outaouaks, pour les engager d'amener les Esclaves Iroquois, & de se trouver au Conseil general de la Paix.

Monseigneur;

Vous savez que la politique d'un Ministre qui a le département des affaires étrangeres; consiste moins à connoître les interêts communs des Rois & des Souverains, que dans une certaine habileté à déveloper le secret de tous les Etats, à ménager l'esprit des uns & des autres par raport aux interêts de son Monarque, à balancer la puissance de l'un, & empêcher

Histoire des Mours la destruction d'un autre, à s'atirer ou me priser un parti selon les circonstances, à les embarasser même au milieu de leur alliance par des jalousies que l'on scait leur susciter à propos, cette habileté. Toute l'Europe l'a reconnue en vous, Monseigneur, par la délicate conduite que vous avez tenuë parmi tant de Nations qui ont été obligez de demander la Paix au Roi par votre ministere. Heureuses ces Nations d'avoir trouvé un Mediateur aussi éclairé que vous l'êtes : la terre va devenir à present tranquille & toute pacifique, chaque peuple va goûter aujourd'hui les delices de cette Paix * si desirée,

J'aurois bien voulu, Monseigneur, si je peux me servir de cette expression, avoir pû vous faire passer les Mers, pour vous faire voir avec quel empressement la Nouvelle France respiroit alors une serenité & une tranquilité parfaite, qui a été troublée pendant tant d'années par la plus belliqueuse Nation de l'Amerique Septentrionale, du moins je vais vous faire un détail qui vous donnera une idée juste de la maniere avec laquelle on s'y est pris pour engager tous nos Alliez de faire une Paix generale avec les Iroquois.

La Nouvelle France se ressentit plus

Maximes des Iroquois. 15 que jamais de la perte qu'elle avoit faite de Monsieur le Comte de Frontenac. Les Nations Sauvages nos Alliez en témoignerent de la douleur, les Iroquois même ne pûrent s'empêcher de donner des larmes

100 1

ances.

i de la

l'on &

eté.]

, Mon

Que v

ns qui

is al

escol

ateud

e via

path

urdhu

će,

ignet

relly

Ters,

(ent

mel

qui

parli

ique

7005 E

yes

ni f

à sa memoire.

Monsieur le Chevalier de Callieres qui avoit une Provision de Commandant general en cas de mort, prit connoissance des affaires du païs, en attendant que la Cour nomma un nouveau General.

Les Iroquois qui aprirent la mort du Comte de Frontenac, conjecturerent qu'ils auroient encore le temps de faire quelques coups sur nos Alliez. Ils n'eutent garde d'éfectuer si tôt la parole qu'ils lui avoient donnée de conclure la Paix, ils ne cherchoient qu'à temporiser, mais pour ne pas donner de l'ombrage au nouveau Commandant, ils accepterent volontiers de décendre à Montreal, sur ce que de nos Sauvages étoient venus adroitement leur témoigner que s'ils vouloient y venir on les recevroit agreablement. Il se sit pour cet effet une maniere de députation au mois de Mars 1699.

Onhouentsiouann, Tsonhuastsuam, & Otaxesté, trois Considerables Içoquois, demanderent à parler au Chevalier de Callieres le cinquiéme du même mois, &

voici, Monseigneur, avec quelle ruse ils lui parlerent.

PAR UN PREMIER GOLLIER.

Nous avons apris la mort de Monsieur le Comte de Frontenac notre Pere, toutes nos cabanes l'ont pleuré: nous avons scu que vous aviez pris sa place, c'est ce qui nous a obligé de vous venir saluër de la part de tous les Iroquois.

PAR UN SECOND.

Vos Enfans du Saut, de la montagne de Montreal, nous ayant dit que si des Considerables de notre Nation venoient vous patler pour conclure la Paix, que nous avons regardée comme faite, vous les écoûteriez: Sur cette assurance nous sommes venus.

PAR UN TROISIE'ME.

On nous à raporté que vous aviez toujours une Chaudiere de guerre suspenduë, nous esperons qu'elle sera renversée par l'arrivée de Tsonhuastsuam, qui est erés Considerable parmi nous.

PAR UN QUATRIEME.

Vos Enfans de la Montagne nous ayant exhortez de solliciter fortement les Goyogouins & Onneyouts de prendre des penfées de Paix, nous l'avons fait, nous vous portons leurs paroles, celles des Tsonnontouans & des Aniez, qui tous vous la demandent aussi.

DAR UN CINQUIE ME.

Pour vous témoigner que nous agissons avec sincerité, nous avons ramené ici trois François, sans comprendre une semme que l'on vous a déja renduë avec sa fille, & nous sommes prêts de ramener tous les autres, mais nous vous prions de nous rendre nos quatre Neveux que vous détenez prisonniers.

lle rul

LIER

Mode

Pere,

11088

ce , ca

venir

15.

N.D.

a min

it qui

ion van

faint, urance

B'MI

s arisi

rrela

a fell

m,¢

111

nous

100

edal

nega

105

15 10

PAR UN SIXIE'ME.

J'invite Monsieur de Maricour, Capitaine des Troupes de la Marine, que nous considerons comme étant de notre cabane, d'aller à Orange pour y prendre les prisonniers que nous amenerons tous, & où se terminera la grande affaire de la Paix.

Qu'il y ait un Iroquois du Saut & de la Montagne de Montreal qui l'accompagnent, & qu'ils partent aussi tôt aprés. Comme nous considerons les Peres Bruyas & Lamberville, nous invitons le premier à venir avec Monsieur de Maricour, & nous vous prions de faire tevenir de France le second, qui a toûjours entretenu la Paix entre le Comte de Frontenae & nous, lors qu'il étoit dans notre païs. Ayant apris que la Paix étoit entre les deux Onontio de France & d'Angleterre, nous avons pris à leur exemple des pensiées de Paix.

Tome IV.

PAR 4. BRANCHES DE PORCELEINE. C'est ce que je vous prie de faire savoir

à tous vos enfans Hurons, Outaouaks, & autres Nations d'en haut, sur tout à l'Algonkin, afin qu'il ne nous frape plus.

Ils remercierent par un Collier les Sauvages du Saut & de la Montagne, de celui qu'ils leur avoient envoyé pour les ex-

horter à conclure la Paix.

Cette députation étoit, Monseigneur, un trait de leur politique, pour tâcher de penetrer nos sentimens. L'audience finit sans rien décider.

Monsieur de Callieres leur répondit

quelques jours aprés.

AU I. ET II. COLLIER.

Je suis bien aise de voir mon Fils Onhouentssouann, avec les deux Considerables que tu m'as amené de la part de toutes les Nations Iroquoises. Les Sauvages du Saut & de la Montagne ont eû raison de t'assurer que si tu amenois des Considerables ils n'auroient rien à craindre, venant dans un sincere dessein d'accommoder les affaires.

AU TROISIE ME.

Tu ne dois pas trouver étrange que ma Chaudiere soit suspenduë, elle le sera toûjours jusqu'à ce que la Paix soit concluë. Si vous la voulez renverser c'est à vous de faire promptement les démarches que je demanderai de vous, car je veux que vous sachiez que je suis un bon Pere.

EINE.

all

ples

lest

e, dea

ur lat

léiges tâtre

enti

11

016

nk

Sam

dre,

len:

COB

AU QUATRE ET CINQUIE ME. Je vous sçai bon gré de m'avoir ramené trois François, & de m'assurer que vous me rendrez tous les autres qui sont parmi vous; mais parce que vous me demandez que j'envoye Monsieur de Maricour pour les aller chercher à Orange, ou vous dites que vous les menetez tous pour y conclure la Paix, c'est une chose qui ne se peut faire, puisque le feu des affaires a toûjours été allumé à Montreal. Quand nous l'aurons concluë ensemble dans cette Ville, les portes seront ouvertes de part & d'autre pour mettre en liberté tous les prisonniers, afin qu'ils puissent retourner chacun chez eux : ce sera pour lors que je prierai le Pere Bruyas d'aller chez vous, & que j'y envoyerai Monsieur de Maricour pour chercher nos jeunes François & Sauvages Alliez, qui ne font pas en âge de venir eux mêmes : vous viendrez aussi querir les votres qui seront rendus de bonne foi des deux côtez, & je tâcherai par la suite de faire revenir de France le Pere Lamberville, comme vous témoignez le desirer.

PORCELAINE.

Voila qui est bien, qu'à l'exemple du grand Onontio notre maître, & de l'Omontio des Anglois, vous preniez tous des sentimens de vous accommoder avec votre Pere: mais ce n'est pas assez que vous me disiez de faire savoir à mes Alliez que vous voulez terminer la Paix, il faut aussi que vous la fassiez avec eux.

PAR LE V. ET DERNIER COLLIER.

Aprés avoir répondu à toutes les paroles d'Onhouentsiouann, voici un dernier Collier que je mets entre les mains d'Hartsion, asin qu'il repete de ma part aux Iroquois les deux points principaux sur lesquels ils doivent agir si ils veulent la Paix.

Le premier est que le feu des affaires est allumé de tout temps à Montreal, & que c'est où les Députez de chaque Na-

tion doivent s'assembler.

Le second est qu'il faut qu'ils la fassent conjointement avec tous les Alliez.

Le Chevalier de Callieres lui demanda s'il croyoit que les cinq Nations consentiroient à ces deux articles? Le Député dit qu'il devoit s'y attendre. Surquoi il leur dit qu'il souhaitoit savoir leurs derniers sentimens dans soixante jours; que deux où trois Députez sui vinrent dire qu'ils acceptoient ces Propositions, asse de lui promettre que des Considerables de chaque Nation viendroient dans un temps qu'il prescrira par le retour des mêmes Députez, & qu'ensuite il pourra agir avec sureté pour y faire trouver des Députez de tous nos Alliez.

ple d

le l'o

ous de

liero

Ug.

n den 18 d H

ani

fill

始

rea.

que la

ens

patr

ensi

0

La hache sera suspenduë de part & d'autre pendant soixante jours, continua le Chevalier de Callieres, & j'arrêterai pendant ce temps la celles de nos Alliez des environs d'ici, & particulierement des Algonkins, à qui je défendrai de vous aller attaquer; mais avertissez aussi vos gens de ne pas aller du côté où ils chassent. J'attends vos envoyez dans soixante jours, & s'ils ne viennent je ne vousécouterai plus. Vous pourrez prendre le jour que vous voudrez pour vous en res rourner avec Haratsion, à qui je donne la liberté d'aller avec vous, & je vous ferai donner les choses necessaires pour votre voyage.

Haratson prenant la parole pria le Chevalier de Callieres de se ressouvenir de la demande qu'Onhouentsouann lui avoit faite de rendre quatre Iroquois que les Algonkins avoient pris à la défaite de la Chaudiere Noire. Il lui accorda sa demande aprés quelque difficulté; mais il

L 3

Histoire des Mœurs

reclama aussi deux petites Algonkines & un Sauvage Loup, pris au païs des Miamis.

Les Iroquois parurent fort contents de tenir leurs gens. Ils trouvoient avoir bien réussi, n'ayant eû d'autre but que de tirer insensiblement leurs Prisonniers; nous ne le connûmes que trop dans la suite par tous les stratagêmes dont ils se servirent.

La Nouvelle France étoit dans une grande impatience de voir arriver le nouveau Gouverneur General. Les uns soûpiroient aprés Monsieur le Marquis de Denonville, qui l'avoit été autrefois, & les autres eussent souhaité posseder Monsieur le Marquis de Villette. On aprit à la sin par les Vaisseaux que c'étoit le Chevalier de Callieres.

Nos Iroquois du Saut & de la Montagne lui envoyerent faire un compliment. Ces derniers lui en firent un avec beaucoup de delicatesse. Paul Tsiheoui, l'Orateur des Iroquois de la Montagne, porta

la parole.

Onontio, nous ne saurions assez admirer combien le grand Onontio de l'autre bord du grand lac, à un sublime esprit. Nous ne saurions assez admirer sa grande sagesse d'avoir choisi, entre tant de Sages qui environnent sa natte, un homme comme toi qui entre tant d'autres & celui

qui nous a apris à combattre. C'est toi qui nous aprend comme il faut vivre civilement avec les François, personne ne pouvant mieux que toi pourvoir au besoin de tes Enfans, & nous ne doutons point que nous ne soyons heureux à jamais sous ta conduite.

Le Chevalier de Callieres leur fit prefent de dix livres de tabac, & donna un

pain à chacun.

ines

Miani

tents

out his

e deix

nos: faite :

dans

arqui

refis,

att

tk

a Ma

plie

ec la

OUI,

el

e m

i gill

X di

L'union étroite que les Anglois avoient contractée avec les Iroquois, étoit un grand-obstacle à la conclusion de la Paix. Ceux-ci qui n'ignorent pas que le changement de Gouverneur fait souvent changer de face à toutes les affaires d'un pais éloigné, renverserent toutes les mesures que les Iroquois vouloient prendre pour la confirmation de cette nouvelle alliance. D'ailleurs les presens que les Anglois leur faisoient contribuoient beaucoup à les en détourner : aussi les Iroquois ne chercherent que les occasions de faire des courses sur nos Alliez. Ils firent plusieurs Partis de guerre dans le païs des Miamis, qui ne leur furent point avantageux. Ils ne laisserent point de faire restexion que n'ayant pas tenu leur parole au Chevalier de Callieres, il auroit lieu de se mésier de leur sincerité, ils envoyerent avec préci124 Histoire des Mœurs

pitation à Quebec Onhouentssouann, & Tionhaheouann, qui lui demanderent à parler le vingtième Septembre de la part

des cinq Nations.

Celui qui parla étoit un nommé Massias, Iroquois de la Montagne de Montreal Marie-Anne-Françoise. Je parlerai dans plusieurs rencontres de ce Chef. Il est tout à fait attaché à la nation Françoise, quoique son fils qui demeure parmi les Iroquois nos ennemis, soit un des principaux de leurs Chefs; mais la foi que Malsias à embrassée est un lien qui l'attache parmi nous. C'est pourtant lui qui portoit la parole, qui alloit & venoit dans toutes les négociations; & comme il étoit obligé souvent de parler publiquement de leur part, il se préparoie quelques jours auparavant avec les Députez, de maniere que les Harangues qu'il faisoit en leurs noms, étoient toûjours dans le sens & dans l'esprit des Nations Iroquoises. Son fils qui étoit un de ces Députez le pria de parler pour lui.

Massias tenant un Collier de porcelaine

à la main, parla donc ainsi.

PAR UN PREMIER COLLIER.

Quoique je n'aye pas d'esprit, mon Pere Onontio, je n'ai pas laissé de reconnoître la faute que j'aurois faite si j'eusse vendu les François qui sont prisonniers chez nous aux Anglois, faisant la Paix avec vous. Je viens vous dire que je vous rends vos Esclaves; mais comme ce sont des gens que j'ai adopté pour mes Freres; Oncles & Neveux, je ne peux les forcer à venir ici auprés de vous. C'est pourquoi je vous demande quelqu'un pour tâcher de les y engager. Il ne faut pas que vous croyez que cela vienne de moi seul, Onhouentsouann, c'est de la part de toutes les Nations Iroquoises qui vous prient de leur accorder Maricour.

li.

四

16

間に

000

PAR UN SECOND.

Vous ne doutez pas que les gens du Saut & de la Montagne ne foient tous les jours chez les Anglois; s'ils vous faisoient de faux raports ils pourroient brouiller la terre qui paroît déja unie; il est certain qu'elle le sera tout à fait, si vous ne vous lez pas les écouter. Pour nous autres on aura bear nous dire qu'Onontio viendra nous brûler, nous n'en croirons rien. Je vous prie, mon Pere, de faire cesser vous Alliez qui sont rous les jours chez nous à vous casser la tête.

Les Anglois auroient été ravis, Monsieur, d'avoir nos Eclaves François, parce que leur but étoit de se rendre Médiateurs de la Paix entre les Iroquois & les François, Nous ne doutions pas de l'affection qu'ils avoient pour nous; mais comme Mrle Comte de Frontenac ne s'embarassoit pas beaucoup dans ces dernieres guerres de tous les efforts qu'ils avoient faits pour nous rendre odieux à cette siere Nation, il n'y avoit pas d'aparence que le Chevalier de Callieres reclama leur protection auprés d'un Peuple que nous regardions comme nos enfans, qui s'étoient écartez de leur devoir à leur sollicitation.

D'un autre côté il étoit aifé de s'apercevoir que les Iroquois ne cherchoient qu'à nous amuser depuis la mort du Comte de Frontenac; car sous prétexte qu'ils avoient resusé aux Anglois nos Esclaves, qu'ils avoient à la verité adoptez, leur inclination les portoit encore à ne s'en pas défaire, malgré le chagrin qu'en pouvoit témoigner Monsieur de Callieres. Il

leur répondit le lendemain.

Je suis bien aise, dit-il, à Onhouentfiouann & à Tionhahouann de vous voir, sachant que vous avez toûjours aimé les François, à l'exemple de la Grande Gueule vôtre Oncle; mais je suis surpris que tous les Iroquois ne m'ont pas envoyé avec vous des Députez de chaque Nation, suivant ce que je vous avois prescrit lors que vous êtes venus me parler à Montreal au mois de Mars, pour voir avec moi les moyens de finir les affaires, & de rétablir une bonne intelligence avec les François & nos Alliez. Ce seroit pour lors qu'il n'y auroit plus à craindre les raports que ceux qui vont & viennent chez les Anglois pourroient faire. Pour ce qui est de Monsieur de Maricour que vous me demandez pour aller chercher ce qui reste de François chez vous, je trouve la saison trop avancée pour qu'il puisse les ramasser dans tous les Villages, & me les ramener avant les glaces.

Nos Vaisseaux ne sont arrivez que depuis peu, & je suis venu ici pour y recevoir mes pacquets de la part du grand Onontio. * Je n'ai encore eû le temps de regler aucune chose sur toutes ses vo-

lontez.

A LANGE OF THE PARTY OF THE PAR

iet,

2 1

100

OF

四四四四

Les Anglois vous ont-ils fait savoir quelque chose de ce qui a été arrêté entre le Roi mon Maître & celui d'Angleterre? Ils répondirent que les Anglois ne leur avoient rien dit, qu'ils ne savoient pas leur départ pour Quebec; quand ils fai-soient quelques affaires avec Onontio †; ils ne leur en parloient point, qu'ils ne vouloient pas non plus leur parler des leurs.

Le Roi. † Monsieur de Callieres.]

228 Histoire des Mours

Puisque les Anglois ne vous ont rien dit, reprit le Chevalier de Callieres, de ce qui s'est passé entre le grand Ononio & le Roi d'Angleterre, je vais vous le faire savoir en vous lisant la Lettre qu'il m'a envoyée.

Lettre du Roi d'Angleterre au Chevalier de Bellomont, Gouverneur General de la Nouvelle Angleterre.

Otre fidel & bien-amé Cousin, SA-LUT. Etant informé des Lettres qui ont passé entre vous & le Comte de Frontenac Gouverneur du Canada, sur le sujet des einq Nations d'Indiens, apellez les Anaguas, Oneides, Onondagez, Cajougas & Lenekces, nous avons jugé à propos de vous faire savoir, qu'afin d'empêcher les choses d'aller jusqu'à la rupture, nous sommes convenus avec nôtre bon frere le Roi Trés. Chrétien, jusqu'à ce que les Commissaires nommez des deux côtez, en execution du traité de Riswik, ayent fait un Traité qui puisse servir de regle pour l'avenir; qu'en cas qu'aucun Acte d'hostilité ait été commis de part & d'autre, ils cesseront immediatement après la reception de cette Lettre. Pareillement en cas que nos Troupes eussent eû quelque

& Maximes des Iroquois. que avantage sur celles des François, ou celles du Roi Trés Chrétien sur les notres, ces choses seront rétablies sur le même pié qu'elles étoient au commencement du mois d'Août dernier, avant que votre Lettre du treize du même mois au Gouverneur François ait été écrite, que pour prévenir la continuation des differens qui sont survenus au sujet des Indiens des cinq Nations ci dessus mentionnées, jusqu'à ce qu'ils ayent été terminez, nous sommes convenus avec le Roi Trés-Chrétien, qu'ils vivront pa siblement, & qu'ils jouiront des fruits de la l'aix concluë à Riswik, aussi bien que les Indiens leurs voisins des deux côtez : qu'en consequence de cela les prisonniers & les ôtages seront relachez de part & d'autre & querles Indiens des cinq Nations, austibien que ceux avec lesquels ils ont été en guerre, & autres qui sont leurs voisins, seront desarmez autant qu'il sera jugé à propos par vous, & par le gouverneur François, pour les contenir dans la tranquilité dont on est convenu qu'ils jouiront, & en cas que les deux Indiens ayent la guerre les uns avec les autres, ou qu'ils inquietent les Colonies Angloises ou Françoises, vous agissiez de concert avec le Gouverneur François contr'eux, Tome IV.

It is

, der

MIN

ula

DATE.

-

1,56

dh

南南

1,4

on do

Histoire des Mours afin de les obliger de vivre en repos. Je vous envoye avec celle ci les ordres du Roi Trés Chrétien pour son Gouverneur. afin qu'en cas que le Vaisseau qui vous porte ces Lettres, arrive plutôt que le Vaisseau François, vous les lui puissiez faire passer avec toute la diligence possible. On envoye aussi un double de cette dépêche au Gouverneur François par la voye de France, pour vous être envoyée s'il recoit les siennes avant que vous avez recû les vorres, & ainfr nous vous disons adieu de bon cœur. Donné à nôtre Cour, à Kinfington le deuxième Avril 1699. de notre Regne le onziéme. Par le commandement de Sa Majesté.

DAVERNON.

Les Iroquois n'étoient pas tout à fait contents de cette lecture; car malgré le grand flegme qui leur est naturel, je m'apercevois bien que cette ligue offensive & défensive entre nous & les Anglois les inquietoit extrêmement. Ils étoient surpris des moyens violens dont les Anglois vouloient se servir.

Il étoit à propos de leur instauer que les Anglois prétendoient avoir un Empire absolu sur eux. Ils ne répondirent rien sur ce qui regardoit la Lettre du Roi d'Angle-

Maximes des Troquois. 131 terre. On leur fit des presens d'habits de campagnes à eux & à leurs Femmes, qu'ils ne gardent que pendant le voyage. Au reste il n'y avoit pas moyen d'avoir nos prifonniers François qui restoient chez eux, Monsieur de Callieres résolut peu de tems aprés leur départ d'envoyer au Chevalier de Bellomont la Lettre du Roi d'Angleterre; il en chargea Monsieur de la Valliere; Major de Montreal; & afin que cette Députation répondit à celle que avoit reçû Monsseur le Comte de Frontenac l'année précedente, par l'arrivée de Mr Dellius Ministre d'Orange, il pria le Pere Bruyas d'accompagner Monsieur de la Valliere. Aussi les Iroquois eurent plufieurs éclaircissemens avec les Anglois fur cette prétendue jonction entre les deux Couronnes, dont ils vouloient être toujours indépendans. Il y eut assez de reproches de part & d'autre; cependant les Anglois userent de beaucoup de ménagemens, car pour peu qu'ils les eussent aigris, ils auroient bien tôt perdu l'amitié de ces Peuples, qu'ils ne conservoient qu'à force de presens.

Les Iroquois profiterent en même temps de ce repos & de cette tranquillité, pour porter le fer & le feu chez les Islinois, & les Miamis. Ceux-ci n'aimoient pas qu'ils

M 2

132 Histoire des Mœurs

s'aprochassent de si prés de l'endroit où ils chassoient, étant persuadez que ce se-roit une occasion de faire quelque coup lorsqu'ils se trouveroient superieurs.

Nos Outaouaks qui chassoient dans les bois & qui ne pouvoient pas encore savoir que la Paix étoit faite, ensevoient de temps en temps quelques chevelures d'Aroquois qui chassoient au détroit des lacs Herier & sainte Claire. Il n'y eût que nos Iroquois de Montreal qui chassoient ensemble d'un commun accord dans le

quartier.

Nos Algonkins s'imaginant qu'il y auroit de la sureté de se joindre avec ceuxci, se mirent de la partie. Un Iroquois ayant trouvé par hasard la cabane d'une Iroquoise du Saut, lui demanda si elle n'avoit point aperçû des Algonkins ? Elle conjectura dans le moment que les Iroquois cherchoient à faire coup sur eux; elle lui dit qu'elle n'en avoit point de connoissance. Quelques heures aprés l'Iroquois trouva un jeune enfant qui lui dit qu'il y avoit aux environs quelques cabanes d'Algonkins; il fut outré de la reserve de cette femme, & vint lui en faire un sensible reproche, sans lui donner cependant aucun sujet de mésiance.

L'Iroquoise en donna avis aussi-tôt à

ceux de sa Nation. Nos Chrétiens, & sur tout les Algonkins, se mirent sur la désensive, se retranchant dans des Forts d'abbatis d'arbres. Un Chef de guerre se mit en Campagne, pour demander au Chevalier de Callieres ce qu'il y auroit à saire dans une pareille conjecture? Il leur défendit de commencer, mais il leur dit, que si les Iroquois les attaquoient il falloit se défendre.

Quand les Iroquois virent qu'ils avoient manqué leur coup, ils envoyerent aux. Algonkins des presens pour les prier de chestre d'union et d'indication.

chasser d'union & d'inclination.

Ce détroit avoit été abandonné pendant dix ans, sans qu'aucune Nation osât y aller chasser en sureté. On y tua une quantité prodigieuse de Cerfs, de Chevreuils, &

d'Orignaux.

ins k

Savi

ent

86

5

ans le

Les Iroquois prévoyant que les François ne s'accommoderoient pas tout-à fair de toutes les menées que l'on tramoit contre leurs Alliez, députerent quelques jours après un Chef pour prier Monsieur de Callieres de ne pas s'imparienter si la Nation ne pouvoit envoyer si-tôt des Députez. Ce Chef dit que les Députez étant retournez l'Automne derniere de Quebec à Onnontagué, où ils sirent le raport de ce qui s'étoit passé au Conseil, n'avoiens

M 3

Histoire des Mœurs

trouvé qu'Anagoga & Gagouentara, deux Vieillards, tous les autres étans partis pour la chasse. Il en revint quelques-uns qui nous chargerent de vous venir voir de nouveau, pour vous prier d'avoir patience, & vous dire qu'aprés le retour de leur chasse, qui sera environ au mois de Juin, les Considerables de chaque Nau tion décendront pour vous trouver.

Nous avons passé au Fort Frontenac? comme nos Anciens nous l'avoient dit, pour y demander un François qui nous amenat ici vous parler: nous y trouvions des hardes, & autres choses à traiter autrefois, mais on ne veut rien nous donner, n'y même nous permettre d'entrer dans le Fort, sinon à quelques Chefs. Nous avons apris à Onnontagué que les Miamis ont tué deux Considerables des Tsonnontouans.

Monsieur de Callieres lui répondit; Monseigneur, qu'il n'y avoit que des Soldats au Fort Frontenac pour le garder, & qu'ils ne sont point gens à traiter, que les choses demeureront comme elles sont jusques à ce qu'ils ayent executé la parole qu'ils lui avoient donnée plusieurs fois, & celle qu'ils lui donnoient encore à present, que les Chefs de toutes les cinq Nations le viendront trouver dans le temps des frais

G Maximes des Iroqueis. 1355 ses, pour terminer entierement toutes les affaires qu'ils avoient ensemble, & pour lui demander ce qu'ils pourroient desirer de lui, dont il leur donnera une entiere satisfaction. Je ne suis point surpris, dit-il, du coup que les Miamis ont fait sur vous, parce que c'est sans doute pour se venger de celui que les Tsonnontouans sirent l'Automne derniere dans leur païs. Si vous aimez à terminer les affaires & saire cesser toute hostilité, cela ne se peut saire sans se voir, & on ne peut rétablir autre-

ment la bonne intelligence.

por

is qui de

or !

eli

XII.

10

OTE OTE

Les Iroquois commencerent à faire de serieuses reflexions, ils tinrent plusieurs Conseils generaux, où les plus judicieux rapellerent tout ce qu'avoit fait pendant dix ans le Comte de Frontenac contre la Nation, ils avoüerent qu'il les avoit traitez cruellement, malgré les irruptions continuelles qu'ils avoient fait par tout le Canada. Aprés tout, dirent-ils, concluons avec le nouveau Gouverneur ce que nous avons terminé avec le Comte de Frontenac.

On vit arriver à Montreal au commencement de Juillet, avec une joye univerfelle, six Ambassadeurs Iroquois, Haratsion; & de la part des Onnontaguez, Tsonhoaesssum, Aouenano, Tonarengoue136 Histoire des Mours nion, & Tehastakous de la part des Tsonnontouans.

Après qu'ils se furent reposez quelques jours Monsieur de Calliers leur donna une Audience publique ; il apella les Superieurs du Seminaire de saint Sulpice, des Jesuites, & des Recolets; & la pluspart des Officiers s'y assemblerent. Les principaux Chefs de nos Iroquois du Saur & de la Montagne, & des Algonkins, ne manquerent pas de s'y trouver.

Maricour, que les Iroquois regardent comme leur Fils adoptif, marcha à la tête des Ambassadeurs depuis la porte de la Ville jusques à la maison du Chevalier de Callieres, qui en est à trois cens pas.

Tehastakout tenant ensuite le premier rang, les autres suivans de file, commença à chanter d'une voix triste & lugubre, pleurant la mort de tous les François qui avoient été tuez à la guerre, prenant à rémoin le Ciel & le Soleil comme ils

agissoient de bonne foi.

O vous morts, dit-il, sortez la tête de la terre pour écouter ce que je dis, & ne demandez plus de vengeance, la Paix est faite. Il finissoit par les paroles Hai, Hai, qui est la complainte la plus douloureuse dont cette impitoyable Nation puisse se laisser toucher.

Maximes des Iroquois. 137

Ces Ambassadeurs en entrant chez le Chevalier de Callieres prirent chacun leur place, ils ne voulurent point parler que Joncaire son Maréchal des Logis n'y fur, qu'ils regardent comme leur fils adoptif. Il fut pris dans un combat ; la fierté avec laquelle il battit un Chef de guerre qui vouloit le lier pour lui brûler les doigts, en attendant que l'on porta la Sentence de mort contre lui, fut cause que les autres lui donnerent la vie, ses camarades ayanti été tous brûlez à petit feu Ils l'adopterent, & la confiance qu'ils eurent en lui dans la suite, les a obligez de le faire comme Mediateur dans toutes les négociations, & vous verrez, Monsieur, l'estime qu'ils lui ont toûjours conservée.

Tehaistakout voyant qu'il étoit temps

de parler s'expliqua ainsi.

Ti

100

ii.

PAR UN PREMIER COLLIER.

Onontio, mon Pere, l'Onontagué mon Frere aîné, qui a plus d'esprit que moi, est venu ici pour vous parler de notre part; & comme il vous a témoigné que vous souhaitiez de voir votre Fils le Tsonnontouan, nous sommes venus pour vous raconter que nous avons sçû par Corlad, (c'est ainsi qu'ils apellent le Gouverneur de la Nouvelle Angleterre) que les deux grands Onontio de France & d'Angleterre

Histoire des Mœurs

ont fait la Paix en Europe, & qu'ils sous haitoient qu'elle fut faite en ce pais : qu'ils avoient ordonné que les Sauvages qui ont été en guerre jusques à present cesseroient les actes d'hostilité; & pour cet effet Corlard nous a deffendu de fraper sur les François n'y fur les Sanvages fes Alliez, & nous a dit que ceux qui n'obeiront pas, les deux Gouverneurs de la Nouvelle France & de la Nouvelle Angleterre, avoient ordre de se joindre pour les châtier Dans cette affurance nous sommes allez à la chasse, où étant il nous a été tué cinquante cinq personnes, tant par les Outaouaks vers le détroit, les Islinois dans la riviere Oyoque, par les Miamis dans la riviere Chouegen. Nous avons encore la hache à la tête, nous venons savoir, notre Pere, s'il la veut retirer, ou la faire ôter par ses Alliez.

à

18

PAR UN DEUXIE'ME.

C'est au nom des quatre Nations Iroquoises, Onnontaguez, Tsonnontouans, Goyogouins, & Onneyouts que je parle. Feu le Comte de Frontenac nous ayant dit que nous pouvions faire nos affaires separement des Aniez, j'ai ober depuis ce temps là à la désence qu'il m'avoit faite d'aller en guerre, par la convention qui avoit été faite de part & d'autre. Mais les Outaouaks, Miamis, Islinois & autres vos

Alliez d'enhaut n'ont pas fait de même; ainsi je vous prie, mon Pere, de leur ôter la hache afin qu'ils ne frapent plus, & si je ne me deffends pas ce n'est pas manque de courage, mais c'est que je veux vous obeir.

PAR UN TROISIE'ME,

Comme nous avons oui dire que vous avez toûjours une Chaudiere suspendué pour la guerre, nous vous donnons ce Collier de la part des quatre Nations pour la renverser.

PAR UN QUATRIE ME.

Le Soleil est témoin de ce que je dis ; & que je souhaite la Paix, c'est lui qui en est le maître, & de la guerre, il punira ceux qui violeront la Paix. Je demande à Onontio d'amener la robe noire, (c'est le Pere Bruyas) les Sients de Maricour & Joncaire mes Fils, tous les Iroquois les voyant ne douteront plus d'une sincere Paix, ils rameneront tous les prisonniers François & Sauvages Alliez qui sont chez nous, sans qu'il en reste aucun.

PAR UN CINQUIE'ME.

Nous avons apris qu'il y a un de nos gens prisonniers parmi les Algonkins, nous prions notre Pere Onontio de lui ouvrir les prisons; cette affiire presse parce qu'ils vont s'éloigner d'ici, & nous ne l'aurions pas de long temps.

Histoire des Mours Par un Sixie Me.

Je ratisse par ce Collier tout ce que j'ai dit au nom des quatre Nations: je plante l'arbre de Paix, afin que tout le monde le regardant on sache que je l'ai demandé.

PAR UN SEPTIE ME.

J'ai planté l'arbre de Paix, & par ce Collier je demande que l'on nétoye toutes les rivieres où il y a bien des pierres, afin que les chemins soient libres, & que l'on puisse aller & venir en Paix.

PAR UN HUITIE'ME.

Quand nous avons renvoyé Joncaire notre Fils, nous avons souhaité qu'il alla & vint pour nous faire savoir les sentimens d'Onontio, & lui porter les notres. Nous l'établissons Plenipotentiaire des affaires des Tsonnontouans, comme Maricour est celui des Onnontaguez.

PAR 3. BRANCHES DE PORCELAINE.

10

0

le

CI

10

A

Nous disons à Onontio, par les branches de Porcelaine, que le Pere de Joncaire qui faisoit les bonnes affaires, & qui étoit porté pour la Paix, étant mort, nous avons choisi Tonatakout, le plus proche parent de sa Famille pour être son Pere, ayant l'esprit aussi bien fait que son Prédecesseur. Ne vous étonnez pas Onontio, nôtre Pere, si nous ne sommes venus que de deux Nations; c'est Pitre Schuls, Envoyé

Toyé de Monsieur de Bellomont, qui ayant sçû que nous étions prêts à partir pour vous venir trouver tous, suivant la parole que nous vous avions donnée, est venu chez nous pour nous empêcher de décendre; mais nous n'avons pas laissé de partir malgré lui pour venir ratisser la Paix au nom des quatre Nations, pendant que nous avons envoyé les Goyogouins & les Onneyouts nos Enfans, savoir pourquoi il s'oposoit depuis si long-temps que nous vinssions vers notre Pere Onontio, pour terminer entierement les affaires.

Teharstakout se tournant du côté des Algonkins, leur porta la parole. L'Hiver detnier tu vins me joindre à ma chasse, où je reçûs un present de ta main contenant vingt Peaux passées, & six à sept Castors. Tu me dis par là que puisque nous étions comme en Paix, nous eusfions à nous regarder en freres, & non comme Ennemis, nous faire plaisir les uns les autres. Quand nous nous trouverions manquans de quelque chose dans les Forêts, ne faire qu'une Chaudiere entre toi & moi, & boire le même boüil-

lon comme veritables freres.

Je partis quelque temps aprés pour aller répondre à tes presens, & je te portai la chose la plus précieuse qu'il y ait entre Tome IV.

nous autres hommes, qui est un Collier de Porcelaine. Même comme tu imite le Chevreuil qui est tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, n'ayant point de lieu assuré. j'ai suivi tes pistes, & je n'ai trouvé que la place de ton corps, mais il n'y étois plus ; ainsi je suis bien-aise de te trouver devant nôtre pere Onontio, pour te dire en sa presence que j'accepte l'offre que tu me fis dans le moment, de nous regatder d'orénavant comme freres, d'oublier le passé, & d'encourager reciproquement notre Pere de nous faire vivre en bonne intelligence comme nous vivions auparavant la guerre. Je te promets que nous ne ferons qu'une Chaudiere, & boirons le même bouillon, comme de veritables freres; ainsi finit l'Audience. On les régala pendant deux ou trois jours, on les fit boire avec les Algonkins. Ce seroit un trop grand détail, Monseigneur, si je raportois tous les griefs qu'ils se reprocherent les uns aux autres pendant ce temps, chacun faisant trophée du nombre de chevelures qu'ils avoient enlevées & de toutes les expeditions qu'ils avoient faites. Monsieur de Callieres leur sit réponse avec les mêmes formalitez.

V.

PAR UN PREMIER COLLTER.
Monfieur de Bellomont ne vous a-t'il rien

6 Maximes des Iroquois. dit au sujet de ce qui s'est passé entre le grand Onontio & celui d'Angleterre, vous' deviez l'avoir schi par Onhontssouann & les autres que vous m'avez envoyez l'Automne derniere. Les deux Rois sont demeurez d'acord qu'avant fait la Paix vous devez en jouir auffi-bien que le reste des Sauvages, c'est pour cela que j'ai dit aux Onnontaguez qui sont venus me parler, qu'il étoit necessaire que les Députez de chacune de ces Nations vinssent aussi pour savoir leurs sentimens, & prendre les moyens de nous accommoder avec toutes les Nations. Cependant je ne vois point d'Onneyout n'y de Goyogouins, & vous me dites ensuite de vos Colliers que ce sont les Anglois qui sont venus à Onnontagué qui les ont empêché de partir avec vous, surquoi vous m'ajoûtez que vous les avez envoyez vers Mr de Bellomont, pour savoir les raisons qu'il a de s'oposer depuis si longtemps à la députation que vous devez me faire tous ensemble.

and and

ed

in the

PAR UN SECOND.

Quoi qu'on n'ait point satisfait à ce que j'avois demandé, vous êtes tous des Considerables d'Onnontagué & Tsonnontouan. Je veux croire que vous me parlez au nom des deux autres Nations Iroquoises, j'ai déja agi auprés de tous les Sauvages pour

Histoire des Maurs ôter leur hache, conformement à l'ordre du grand Onontio, en attendant votre atrivée, suivant les promesses que vous m'avez souvent résterées, mais votre long retardement, joint au coup que vous avez fait chez les Miamis-il y a environ unan, où vous avez blessé un de ses Sauvages & tué un François, à fans doute causé les coups que vous me dites qui ont éte faits sur vous par les Nations d'enhaut, dont je suis fâché. Comme il est necessaire qu'il vienne ici des Députez de ces Nations, afin que je puisse leur parler, il faut aussi que vos Confiderables s'y trouvent dans trente jours, qui est le temps que je leur ay marqué, ayant envoyé pour cela un canot à Michilima kinak pour les engager de décendre.

PAR UN TROISIE'ME.

Ce sera pour lors que toutes les Chardieres de guerre seront renversées que nous rafermirons ensemble le grand arbre de Paix que vous verrez déplanter, & que toutes les disputes finiront, en sorte que vous puissiez aller & venir en sureté.

PAR UN QUATRIE'ME.

Pour avancer une affaire de cette confequence, je veux bien vous acorder les Sieurs de Maricour & Joncaire, & j'en prierai aussi le Pere Bruyas, qui iront de Maximes des Froquois: 145 avec vous pour chercher nos prisonniers François & Sauvages nos Alliez, & les ramener avec les Députez des quatre Nations que je vous demande, à condition qu'il restera ici quelqu'un d'entre vous jusques à leur retour, qui n'auront pas lieu de s'ennuyer par les bons traitemens que je leur ferai faire.

PAR UN CINQUIE ME.

A votre arrivée je ferai mettre en liberté les prisonniers que vous me nommerez être parmi nous & nos Sauvages, cependant je commence par vous faire rendre celui qui est chez les Algonkins, pour vous faire connoître la sincerité avec laquelle j'agis comme vous aussi bien qu'eux, mais ne manquez pas de me renvoyer leurs deux petites Filles que je vous ay déja demandé avec un Loup qu'on m'a dit être chez les Goyogouins.

PAR UN SIXIEME.

Je suis faché de la mort de Joneaire; sachant qu'il avoit l'esprit bien fait. Je suis bien aise que vous lui ayez substitué Tonatakout à sa place, puisque vous me dites qu'il lui ressemble dans ses bonnes intentions. Voilà un Collier que je vous donne, pour vous marquer que j'entre dans votre sentiment, & je consens que le Sieur Joneaire serve pour aller & venisse

vous porter ma parole, & me raporter la votre.

Les Iroquois écouterent avec assez d'atention toutes ces réponses, ils laisserent pour ôtages quatre de leurs Ambassadeurs pour gage de la parole qu'ils avoient donnée de venir.

Il se trouva par hasard dans ce Conseil des Chefs Abenaguis de Lacadie, qui étoient venus faire des plaintes à Monsieur de Callieres de ce que les Iroquois leur avoient envoyé des Colliers pour les engager de quitter nos interêts, leur representant qu'ils auroient beaucoup plus d'agrémens s'ils s'attachoient parmi les Anglois. On ne jugea pas à propos de demander aux Iroquois le motif qui les avoit engagez à faire ces sortes de démarches, parce que les affaires commençoient à prendre un meilleur train; mais nos Iroquois Chrétiens, les Hurons & les Abenaguis, leur parlerent avec tant de fierté, que nous ne pouvions être plus contens de l'affection qu'ils portoient à la Nation Françoise.

Nous n'avions jamais eû, leur dirent ils, qu'un cœur, & une même volonté avec Onontio, ainsi qu'une même hache, l'ayant jettée dans le fond de la terre, & mis un gros Rocher dessus, & y faisant passer une grande riviere, afin que personne ne puisse jamais la retrouver. La notre est tombée en même temps avec la sienne; que ce ne soit pas de bouche que tu parle mais du cœur, & que cette bile qui t'à resté jusqu'à present dans le corps, ne vienne plus sur le bord de res sévres pour s'en retourner dans le fond de ton cœur comme il a coûtume de faire. Jette donc cette bile devant ron Pere & devant nous tous, & qu'il n'en reste plus. Pour nous nous n'avons plus de hache, puisqu'Onontio a jetté la sienne.

Ces paroles étoient remplies d'assez d'amertume devant une Nation, qui d'ailleurs ne s'en embarassoit gueres. Chose étrange que trois à quatre misse ames faffent trembler tout un nouveau monde. La Nouvelle Angleterre se trouve trop heureuse de ménager leurs bonnes graces. La Nouvelle France est souvent desolée par leurs guerres, & on les craint dans l'étenduë de plus de quinze cens lieuës de

pais de nos Alliez.

Cette Paix ne pût être assez autentique, puisque rous nos Alliez auroient trouvé mauvais qu'elle eut été concluë sans leur participation. Ils savoient que le Comte de Frontenac les avoit trop aimez pour ne les y pas comprendre. On jugea donc à

148 Histoire des Mœurs
propos de donner le Rendez-vous general

au commencement de Septembre, pour allumer unanimement le feu de Paix.

Le Pere Bruyas, Maricour & Joncaire, partirent en Canot pour leur Ambassade avec le reste des Iroquois. Ils arriverent tous à Gannentaa, où les Iroquois les attendoient avec impatience. L'empressement qu'ils avoient de les recevoir sur si grand, qu'ils se jetterent à mi-corps dans l'eau pour les porter à terre. Quelques vieillards qui étoient venus au devant exhorterent ceux qui étoient-là de débarquer tout le bagage de nos François. Ce sur alors qu'un Ancien, & Ches de guerre, les harangua.

C'est maintenant, disoit-il, que nous ne doutons plus de la droiture & de la sincerité du cœur de norre Pere Onontio, qui nous a envoyé la Robbe Noire, & notre fils Joncaire. Notre terre va devenir belle, vous serez témoins demain de la foi de tous nos guerriers, quand vous entrerez chez nous. Reposez-vous le reste de cette journée des grandes fatigues

du Voyage.

Maricour leur répondit par quarre brafses de tabac. Nous remercions, dit-il, celui qui est Maître de la vie, de la grace qu'il nous a fait d'être arrivez à bon por fur les terres de nos enfans, & pour vous remercier de la peine que vous vous êtes donnée nous vous faisons present de ce tabac.

A peine eurent ils fait le lendemain une lieuë à travers les bois, que l'on trouva sur le chemin plusieurs Sauvages, qui dans l'impatience de les voir leut apporterent des sucets de bled d'Inde, * des fruits & du pain, avec des marques d'une

veritable joie.

profession for the contract of the contract of

UD)

Lors qu'ils furent à un quart de lieuë d'Onnontagué, un Ancien les pria de s'arrêter pour faire leur entrée avec ordre. Il mit à la tête de nos Ambassadeurs un François qui portoit Pavillon blanc. Maricour marcha à quelque pas de distance, le Pere Bruyas & Joncaire le suivirent, les autres François qui les accompagnoient étoient un peu plus loin de file. Ils allerent dans cet ordre jusqu'à la vûë d'Onnontagué, où tous les plus considerables s'étoient assemblez.

Teganissorens les complimenta, il leur jetta pour cet esset trois cordes de porcelaine suivant la coûtume. Il essuya par l'une leurs larmes, pour essacer la perte des François qui avoient été tuez pendant

la guerre.

^{*} C'est la tige, qui a le goût de la caune de Sucre-

150 Histoire des Mœurs

Il leur deboucha la gorge par la seconde, asin qu'ils pussent parler avec plus de facilité; & par la troisième il nettoya la natte, gâtée par le sang qui avoit été ré-

pandu de part & d'autre.

Le Pere Bruyas prit la parole, lui témoignant la joye qu'ils avoient de la maniere obligeante avec laquelle il les recevoit. Ces limites finies l'Orateur exhorta les guerriers d'aller querir promtement leurs fusils, pour saluër les Ambassadeurs à l'entrée du Fort. Ils y'entrerent au bruit de la mousqueterie & furent conduits dans une cabane des plus belles, où ils furent régalez de sucets de blé d'Inde, & d'une Chaudiere de Sagamité, qui étoit composée de Chevreüil & de blé d'Inde, le tout broyé; & on attendit avec impatience le Plenipotentiaire des Tsonnontouans, des Goyogouins, & des Onneyouts. Le Pere Bruyas & Maricour allerent visiter pendant ce temps tous les Esclaves François qu'ils pûrent rencontrer. Ils ne paroissoient pas avoir grande envie de s'en retourner: d'ailleurs il falloit gagner à force de presens ceux qui les avoient adoptez.

Il y en eut plusieurs qui ne voulurent jamais les accorder, quelques promesses qu'on leur sit. Quelques-uns de ses priIonniers étoient si accoûtumez à cette vie sauvage, qu'ils refuserent de venir.

Les Députez des cinq Nations s'assemblerent le dix Août dans la cabane du Conseil, où nos Ambassadeurs furent apellez pour y prendre leur place, on se salua de part & d'autre, nos François sirent present de deux brasses de tabac à chaque Dépuré. Les Aniez eurent la précaution d'y envoyer leurs Députez, soit qu'ils fussent bien aise d'être compris dans la Paix generale, soit qu'ils voulussent savoir tout ce qui se passeroit dans les déliberations.

temen selection of the selection of the

Le Pere Bruyas se leva aprés avoir invoqué le Saint Esprit, & exposa le sujet qui l'avoir engagé de venir les trouver de la part de Monsieur de Callieres, il s'étendit beaucoup sur cette Alliance qu'il falloit faire, & qui devoir durer à jamais. Il dit que cet arbre de Paix qu'ils avoient planté sur un lieu si éminent, pour être vû de toute la terre, étoit un gage de la fidelité que l'on devoir avoir reciproquement: que la hache étant cachée au sond de la terre, & la Chaudiere de guerre renversée, il y avoit lieu d'esperer que le Soleil brilleroit avec éclat sur nos têtes.

La conjoncture presente des affaires l'obligea à communiquer sa pensée à Ma-

ricour & à Joncaire, sur trois Colliers qu'il vouloit leur presenter de son Ches. Il exhorta donc les Iroquois par le premier à obeir toûjours à leur Pere, quelque raison que pût aporter le Gouverneur de la Nouvelle Angleterre, pour les en empêcher.

Fe.

exi

is la

ds F

d'un

dela

d'On

Corla

Soit, leur dit il, que vous entreteniez la bonne intelligence que vous avez toûjours eue avec l'Anglois votre frere,
mais aussi ne vous oubliez jamais qu'Onontio est votre Pere, il vous aime, & il
ne vous apelle à lui que pour votre bien,
demandez à ceux qui font allez à Montreal de quelle maniere ils y ont été reçûs.

Le second Collier qu'il jugea à propos d'ajoûter, fut pour regretter les morts des Tsonnontouans. Je pleure mon fils, reprit il, la perte de tant de Considerables. Ce present fut du goût des Iroquois, il fut très bien reçû, sur tout des Tsonnontouans. Il les pria de renouveller leur attention par un troisième qu'il vouloit encore leur donner de la part d' Asendase, dont le nom est si connu parmi les Nations Iroquoises, c'est celui qui se donne quelquefois au General des Jesuites en Canada. Il s'étendit beaucoup sur l'amour que Asendase avoit toujours eû pour ses chers enfans les Iroquois, malgré qui le Soleil fe

& Maximes des Iroquois. Te fut écliplé depuis tant d'années, & voulant leur inspirer les premieres idées qu'il vous avoit donné du veritable Esprit Dieu des armées, & Maître de tout l'Univers, vous êtes digne de compassion; vous dit Asendale par ma bouche depuis que les * Robes noires vous ont quitté vos Enfans meurent sans medecine, & ce qui est le plus à plaindre, sans baptême. Vous Anciens, vous guerriers & femmes. vous savez prier, c'est ce que vous avez entierement oublié, vous connoissez le maître du Ciel; vôtre Pere Afendase vous exhorte par ce Collier à deliberer si vous souhaitez une Robe noire, il en à qui sont prêts à partir, ne refusez pas l'offre qu'il vous fair.

Maricour termina le Conseil, & donnant à fumer aux Anciens de routes les
Nations, on attendit le lendemain la réponse des Colliers; mais le Conseil où
les Iroquois deliberoient sur les affaires
des François, sut troublé par l'arrivée
d'un jeune Anglois qui arriva en poste
de la part du Colonel Chalt, Aide-Major
d'Orange; & d'un ancien d'Onnontagué
habitué depuis peu dans la petite ville de

Corlard.

10

toù-

re.

10.

kil

pien, Aloneregis, ropos fils,

湖

100-

12

të!

dif,

1101

995

201

ers

Tome IV.

0

A Les Jesuites,

154 Histoire des Mœurs

Cet Envoyé étant entré dans la cabane du Conseil, tira une corde de porcelaine dont on l'avoit chargé pour avertir tous les Iroquois de la part du Gouverneur general de la Nouvelle Angleterre, qu'ils eussent à ne pas écouter Taouistaouisse, (c'est le nom que les Iroquois ont donné à Maricour, qui veut dire petit oiseau, qui est toûjours dans le mouvement) qu'il avoit apris devoir parler à Onnontagué, & que s'ils l'avoient déja fait, il leur défendoit de tenir Conseil sur ses pas, mais de partir tous incessamment pour se trouver à Orange dans dix ou douze jours, où leur frere Corlard devoit arriver pour leur parler. Ce même Député avoit ordre d'écrire tout ce qui auroit été dit de part & d'autre.

Le grand Chef ne voulut pas répondre à l'Anglois qu'il n'eut auparavant expliqué à nos Ambassadeurs le motif qui avoir engagé ce Député à venir à Onnontagué. La maniere de parler de l'Anglois si fiere & si hautaine, surprir extrêmement les Iroquois qui en furent fort indignez, & Teganissorens ne pouvant dissimuler ses sentimens, s'écria que veut dire notre frere Corlard, comment l'entend il? Si la Paix étant faite en Europe il semble qu'il chante encore la guerre. Pour quoi nous

Onon. Ce Pere l Iroqui

ves; ule av vous a Corlar Jon

frere loir ner la Tou leurs a

te que les en me fide de se trailemen deux he

cale, & ces re cois que teur d'e talions

Anglois Cette défend il d'écouter la voix de nôtre Pere Onontio?

Ce fut pour lors, Monseigneur, que le Pere Bruyas sit connostre avec esprit aux Iroquois qu'Onontio avoit bien eu soin de leur dire que Corlard les traitoit en Esclaves; ce n'est pas ainsi que notre Pere en use avec vous, leur dit-il, jamais il ne vous a défendu de parler à votre Pere Corlard, & il n'a que des pensées de Paix.

Joncaire aprouva tout ce que dit le Pere Bruyas; il ajoûta qu'assurément leur frere Cotlard ne les aimoit pas, de vouloir s'oposer à leur départ pour termi-

ner la grande affaire de la Paix.

Tous les Iroquois témoignerent par leurs applaudissement qu'ils aprouvoient ce que nos Ambassadeurs avoient dit. On les encouragea de continuer avec la même fidelité. Ce fier Emissaire ne laissa pas de se trouver fort déconcerté, il connût aisément par tout ce qu'on lui dit pendant deux heures qu'on l'avoit toutné en ridicule, & il cût le chagrin d'entendre tous ces reproches, tant de la part des François que des Iroquois, sur tout de l'Orateur d'Onnontagué, qui parut dans ces occasions préferer nos interêts à ceux des Anglois.

Cette députation sit differer de quel-

156 Histoire des Mours

ques jours le Conseil, où l'on devoit donner l'audience de congé; ils voulurent que l'envoyé de Corlard s'y trouvât, mais auparavant que je vous raporte ee qui s'y passa, je vais, Monseigneur, vous faire le recit de la négociation de Joncaire.

Il partit avec quatre François & deux Iroquois pour Tsonnontouan & Goyogouin. Lorsqu'il fut sur le rivage de la riviere de Tsonnontouan il aperçût les jeunes guerriers qui le saluërent à la portée du pistolet d'une décharge de mousqueterie. Lorsqu'il mit pied à terre ils firent la même chose; & Tegancot, le grand Chef des Tsonnontouans, lui donnant la main le salua de la part de tous les Considerables & de toute la jeunesse. Voilà, dit il, une Chaudiere de soupe & un plat de viande pour faire manger ta jeunesse auparavant que d'entrer à Tsonnontouan; on eut soin de son canot & de son équipage. Ils marcherent jusques à Tsonnontouan où il fut reçû en Ambassa. deur. Il fut donc harangué un moment aprés par trois branches de porcelaine. L'une lui essuya ses larmes ; la seconde lui déboucha la gorge, & la troisiéme nettoya sa natte qui étoit ensanglantée. Il rapella tout ce qui s'étoit passé dans les confeils d'Onnontagué, il reclama le lendes'affer & lui c yer un konagu avoir l caire e

main

dre pa journer il lui e fans le Franç fes ge

fleurs
pas etr
La vie
le, qui
voir po
imprefi

yount a re de vi plus de d'en m & de n

Router

ls trou leurs m Jones vs des & Maximes des Iroquois. 157

al.

yg-

0 12

-10

M.

1

dog.

tous

effe,

e &

s: de

nes à affa. ment daine de la lace la l

100

main les François. Les Tsonnontouans s'assemblerent la nuit du 18. de Juillet, & lui dirent le dix-neuf qu'il falloit envoyer un canot de l'autre côté du lac Sioukonagué, qui est à huit lieues de là, pour avoir les prisonniers qui y étoient. Joncaire eût beaucoup de peine à s'y résoudre par le peu de temps qu'il avoit à séjourner dans ces quartiers, mais d'ailleurs. il lui eût été sensible de s'en retourner sans les retirer. Il s'occupa à visiter les François, pendant qu'il envoya deux de ses gens & trois Iroquois pour faire venir ceux que l'on rencontreroit. Il y eut plusieurs François qui l'éviterent, pour ne pas être obligez de décendre à Montreal. La vie Sauvage est si douce & si tranquille, quelque penehant que l'on puisse avoir pour sa Patrie, que rien ne pût faire impression sur leur esprir pour les faire rentrer en eux mêmes. Les uns qui se voyoient adoptez s'imaginoient que le genre de vie qu'ils menoient étoit infiniment plus doux, & les autres avoient peur d'en mener une autre pleine d'amertume & de misere dans leur patrie, de sorte que ils trouvoient quelque consolation dans leurs malheurs.

Joncaire voulut gagner les bonnes grades des guerriers, il leur presenta de son

158 Histoire des Mœurs

Chef un Collier de porcelaine de trois mille grains; il leur dit devant les Anciens qu'il le leur donnoit pour les arrêter & changer cet esprit de guerre en esprit de chasseur. Ils lui répondirent unanimement qu'ils feroient toûjours ce qu'il leur inspireroit, que l'ayant établi maître de leur païs & l'Arbitre de leurs affaires, il étoit juste qu'il le fut de leurs corps. Ce fut l'aveu que lui sirent Tounatsouha, Sonouehouca, Houacheon, & Teniarez,

de N les C

on'ils

ganill

écout

Nation

que t

te de

frere

Mont

le fen

mon fi

store

porter

Apr

ang Co

que Na

Period

lague,

delite,

dreav

leage

Patons

Mover

ila fin o

Chefs des guerriers.

Ils s'assemblerent deux jours aprés, & lui donnerent un Soleil de porcelaine afin qu'il éclaira par tout où il iroit, sur tout quand il s'agiroit de leurs affaires. Ils lui presenterent un Collier de blanche pour mettre à son col, afin qu'on le vit de plus loin, & que toute la terre scût par là qu'il étoit leur Plenipotentiaire. Il en recût encore un autre de la part de Tegancot, Coaquanion, & de Sorandisari; qu'ils partagerent en deux pour lui & pour Maricour, afin qu'ils leur fissent voir Aguiraris prisonnier chez les Miamis, Enfin on lui rendit les François. Il en fit embarquer un de force qui ne vouloit pas revenir. Ceux qui étoient chez les Goyogouins étoient pour lors à la chasse.

L'audience de congé du Pere Bruyas &

& Maximes des Iroquois. de Maricour devant se faire avec éclat, les Onnontaguez voulurent que le Député Anglois fut témoin de la Paix solide qu'ils prétendoient faire de leur Chef, sans la participation de leur General. Teganissorens dit en plein Conseil qu'ils écoutoient la voix de leur Pere Onontio, qu'ils partiroient un ou deux de chaque Nation: & s'adressant à l'Anglois, dit, je ne faits rien en cachette, je suis bien aile que tu sois present à ce Conseil, que nous tous Iroquois avons tenu sur la natte de Sagochiendaguité. Tu diras à mon frere Corlard que je vais décendre à Montreal où mon Pere Onontio à allumé le feu de la Paix. J'irai aussi à Orange; mon frere m'apelle, & afin que tu n'ignore de rien , voici le Collier que je porterai a mon Pere Onontio.

35 A

trête

esprie

ime.

leur

re de

s,il

ha.

67.

5,6

ine,

, lor

ires.

bit bit

68

Te-

n;

En.

to let

Après que cet Orateur eut parlé il tira cinq Colliers de porcelaine, au nom de chaque Nation. Le Pere Bruyas remercia tous les Iroquois de s'être assemblez à Onnontagué, ainsi que leur Pere Onontio l'avoit desiré, & de ce qu'ils se préparoient à décendre avec lui pour achever la grande affaire à qui Dieu donnoit un succès si heureux, Hâtons-nous, dit il, de partir pour nous trouver au jour qu'il nous a marqué. C'est à la fin de cette Lune que nos Alliez dois

160 Histoire des Mours

vent arriver à Montreal. Cela ne feroit pas bien si nous les y faisions attendre; partons donc demain avec le plus de François que vous pourrez nous donner, c'est le moyen d'être bien reçûs de notre Perecanol

es m

mear

cette l

1135,

INO

es V

pas o

les S

quand

a prier

rera a

eurs a

ls air

ली हैं

Courage

en pa

d'où

l'Eté c

iente

4 0000

Ils sortirent ainsi du Conseil fort contens du succés que Dieu avoit donné à leur Ambassade. C'étoit la plus grande faveur que le Ciel pût accorder au Canada; car rien au monde n'est plus cruel que la guerre des Iroquois. Le Paisan, où l'Habitant ne mange pour lors son pain qu'en tremblant. Quiconque sort de son habitation n'est pas sûr d'y rentrer, ses semences & ses recoltes sont la plûpart du temps abandonnées. Le Seigneur de Paroisse voit toutes ses terres pillées & brûlées, & n'est pas plus en seureté dans son Fort. Le Voyageur ne va gueres que la nuit; quand quelqu'un travaille à la campagne, où il est tué où il se voit toutà coup saisi pour être brûlé, où du moins on le jette par terre d'un coup de cassetête pour avoir sa chevelure. Lorsque l'on va en canot sur le Fleuve, on est découvert de loin, & quelque précaution que l'on prenne, par la suite on est poutfuivi dans les bois.

Nos Ambassadeurs reprirent le chemins de Gannentaa, où ils avoient laissé leurs

& Maximes des Iroquois. canors, & les Onnontaguez leur firent les mêmes honneurs qu'ils leur avoient rendu à leur arrivée. Il est vrai, Monseigneur, que le Pere Bruyas ne pût quitter cette Nation sans lui donner quelques larmes, à l'exemple du Fils de Dieu, lors qu'il sortit de Jerusalem, d'autant plus que il voyoit peu d'aparence que les Missionnaires y retournent jamais, quoi que l'on les y souhaite par tout. La raison est que le Chevalier de Bellomont ne doutant pas que les Iroquois n'ayent été déclarez les Sujets de l'Angleterre, a envoyé au Printems un Collier de porcelaine, pour leur dire qu'il leur donnera un Ministre quand ils voudront, pour leur apprendre à prier Dieu comme eux, & qu'il envovera austi un Armurier pour racommoder leurs armes à feu & rasserer leurs haches. Ils aiment mieux celui-ci que tous les Ministres d'Angleterre, & je ne crois pas qu'il s'en trouve aucun qui air assez de

oit to

Fran.

c'eft

Pere,

né a

ande

ana-

n,

pain fon

les ipart

r de

5 8

que de la

ot-

oins

Te-

que

til.

ios

in

Monsieur Dellius Ministre à Orange, d'où le Chevalier de Bellomont la chasse l'Eté dernier, avoit douze cens livres de rente pour instruire les Aniez voisins des Anglois. Il n'en savoit pas la langue, & se contentoit de faire venir les enfans à

courage & de zéle pour demeurer dans

un païs aussi desagreable.

162 Histoire des

Orange pour être baptisez, n'étant jamais allé à leur pais, qui n'est éloigné que de vingt lieues. Il instruisoit par une Femme, qui lui servoit d'Interpréte, ceux qui vou-loient être Chrétiens.

rogou

nena

is ger

ii elpe

rochai

Nos

1 part

trange

die qu

10015

nème q

hneyor

tla Vi

u pied

Ms Ito

30, mil

Mi leo

Merre, c

beiffa

e fon

lerre

ime e

Printe

Lette

Les Onnontaguez ne laisserent pas d'être embarassez à répondre au Collier que le Pere Bruyas avoit donné de la part d'Asendase, à cause de celui du Chevalier de Bellomont. Quelques uns voudroient un Jesuite & un Ministre, mais je ne crois pas que l'on soit dans cette peine, les Iroquois se sont rendus indignes de cette grace, par le mauvais usage qu'ils en ont fait.

Aprés que nos Ambassadeurs eurent sejourné cinq jours à Gannentaa pour y attendre les Onneyouts, on sit savoir qu'ils
ne viendroient pas à Montreal. Celui qui
devoit porter la parole pour sa Nation,
étant tombé malade si dangereusement,
qu'on le crût mort. Ils se contenterent
d'envoyer un Collier pour s'excuser de ce
contre temps; mais leur prétexte étoit
qu'ils ne vouloient pas rendre nos François. On ne le connût que trop dans la
suite. On se rendit à Ochouegen, où l'on
attendit Joncaire qui revint de Tsonnontouan, avec six Chess de guerre, & trois
François qu'on lui avoit rendus. Les Go-

yogouins en rendirent aussi un. On ramena en tout treize Esclaves, cinq jeunes gens & huit filles ou semmes: on leur sit esperer de rendre les autres l'annéa

prochaine.

mme.

YOU.

COU!

d'A.

er de

מט

, 165

CELLS

15 60

It le

推

al ou

ion,

ent.

erent

e ce

eroit

120.

75 3

100

on.

00

Nos Ambassadeurs se disposoient de partir de Gannentaa, où ils s'étoient assemblez lors que le fils de Garakantiegehran arriva sur les huit heures du soir de la part des Anciens, pour raconter une étrange nouvelle qu'Osketæst Tsonnontouan de Nation rapporta d'Orange. Il dit que Corlard indigné contre les Iroquois qui ont non seulement reçû les Ambassadeurs de la Nouvelle France, & même qu'ils les accompagnent jusques à Montreal pour lui parler, a fait arrêter un Onneyout accusé d'avoir tué un Anglois de la Virginie, que l'on a envoyé les fers aux pieds, qu'il s'est saisi du castor à quelques Iroquois qui se sont trouvez à Orange, où il a fait arborer un Pavillon rouge pour leur signifier qu'il leur déclare la guerre, comme à des Sujets rebelles & desobeissans, & qu'il a commandé aux Loups de son Gouvernement de commencer la guerre contr'eux, menaçant d'aller luimême en personne manger leur famille le Printemps prochain.

Cette nouvelle ne déconcerta pas nos

164 Histoire des Mours

Ambassadeurs Iroquois qui se contentez rent de renvoyer plusieurs femmes qui auroient embarasse dans le voyage, & quelques jeunes gens qui ne vinrent que pour se divertir & pour voir Onontio, ils continuerent leur voyage jusques à Montreal, où ils arriverent au bout de quaran-

te jours.

L'Impatience où l'on étoit du retout des Iroquois qui devoient revenir au bout de trente jours, nous fit conjecturer qu'ils avoient de la peine à se défaire de leurs Esclaves. L'on aprit que l'absence des principaux Chefs qui étoient allez traiter leurs Pelleteries chez les Anglois, avoit contribué à ce retardement. Joncaire précipita sa marche pour avertir que quatre Nations venoient conclure la Paix. Ces Ambassadeurs entrerent à Montreal sur les cinq à six heures du soir, où ils furent saluez des Boëtes & de l'Artillerie. Cette reception ne plût pas à plusieurs de nos Alliez, qui affecterent de demander si Onontio entroit pour lors dans la Ville? Quand on leur eût dit que l'on rendoit cet honneur aux Iroquois, ils repliquerent que nous recevions aparemment nos ennemis de la sorte. Les Iroquois se reposerent pendant trois jours ; ils eurent audience avec les formalitez ordinaires, & voici,

Natic Mo tour p

MOI

allurer moi 7 nom ce qu

pris l'a Marie Deux à par

le les contre

itonten falls, e gude p

Une

redditi viens i iderab ur Ou

n de To

voici, Monseigneur, de quelle maniere s'enonça un Chef de la part de toutes les Nations.

PAR UN PREMIER COLLIER.

Jui al-

quel.

pout

con-

uara.

etout

bout

ails leors

e di

train

210%

e pro

patre

Ces

furen

Cette

3 006

der li

endoid

yereil

即

200-

: 20

Mon Pere, nous voici encore de retour pour vous demander la Paix, & vous assurer que les cinq Nations la desirent; moi Tsonnontouan, qui vous parle au nom de toutes, je la veux. Jugez en par ee que je viens de faire, lorsque j'ai appris l'arrivée du Pere Bruyas, de nos sils Marieour & Joncaire, à Onnontagué. Deux cens de mes neveux se disposoient à partir contre les Miamis & autres, qui m'ont tué comme je vous l'ai déja dit. Je les ai arrêtez, & il n'y a aucun particontre les Alliez d'Onontio, avec qui nous ne voulions vivre comme freres.

PAR UN SECOND.

Donnez-nous un Armurier au Fore Frontenac qui puisse racommoder nos fusils, qu'il y ait aussi un Magasin bien gardé pour traiter nos Pelleteries.

PAR UN TROISIE ME.

Une marque d'une bonne Paix est la reddition reciproque des prisonniers, je viens de vous en rendre un nombre confiderable. Faits moi rendre ceux qui sont aux Outaouaks, au Saut, & à la Montagne de Montreal,

Tome IV.

166

PAR UN QUATRIEME.

J'affermis l'arbre de Paix que j'ai déja planté, & je lui mets de profondes racines afin qu'il ne soit jamais renversé.

PAR UN CINQUIE'ME.

Vous, mon Pere, & Corlard mon Frere, vous souhaitez que nous jouissions des fruits de la Paix, que les deux grands Onontio ont faite. Cependant Corlard, semble vouloir brouiller les affaires, mais le vous prie, mon Pere, de lui écrire pour savoir de lui s'il le veut tout de bon.

PAR UN SIXIE'ME.

Le sixième Collier sut pour prier Mr. de Callieres d'élargit Louvigni qui étois aux arrêts. Il commandoit pour lors au Fort Frontenac, où il se sit un commerce de Pelleteries avec les Iroquois, quoique les ordres du Roi le désendissent, mais la conjon cure où il se trouva de les recevoir dans un temps où l'on traitoit de Paix, lui sit saire une démarche qu'il crût être obligé de faire pour tâcher de concilier ces Peuples qui demandoient à commercer.

Il presenta trois branches de Porcelaine au sujet d'un petit Iroquois qu'ils avoient amené, & dit nous sommes bien aise de te faire savoir que l'oncle défunt d'Oteonchondi que tu vois ici, étoit maître la place A Alli Tionno

de Jo

noma

loncai Dentiti

> roulor res au fon o

ques j nos Al le Mic nyez t

P. Jail vonici

avoisté de auco

COL

Le di vou

& Maximes des Iroquois. de Joncaire que tu nous as envoyé. Cet homme étant mort c'est Joncaire qui en est le maître, que nous avons substitué à sa place, cet enfant est trés consideré, il est Allié de tous les plus Considerables des Tsonnontuans, nous le lui laissons pour être instruit à la Françoise, & en cas que Joncaire vienne à mourir, nous prions Onontio & Monseigneur l'Intendant d'en avoir un soin particulier, parce que nous voulons qu'il fasse d'orenavant nos affaires auprés des François, comme Joncaire son oncle l'a fait jusqu'à present.

des

rd,

14

5 21,

ent,

ede

orût nci-

)III-

18

int

Le Chevalier de Callieres differa quelques jours à leur faire réponse, parce que nos Alliez n'étoient pas encore décendus de Michilimakinak. Lors qu'ils furent atrivez toutes les Nations se trouverent au

Conseil, où il parla en ces termes.

PAR UN PREMIER COLLIER.

J'ai bien de la joye mes Enfans de vous voir ici tous assemblez, ainsi que je vous avois témoigné le souhaiter; j'ai apris avec beaucoup de plaisir les bons traitemens que vous avez fait au Pere Bruyas, & aux Sieurs de Maricour & Joncaire.
PAR UN SECOND.

Le coup que les gens d'enhaut ont fait sur vous m'a touché, si vous étiez venu ici plûtôt il ne seroit pas arrivé, c'est un

168 Histoire des Mours

retardement qui y a donné occasion, & peut être aussi celui que vous avez fait sur Makon l'Automne derniere. Vous avez bien fait de ne pas refraper celui qui yous a tué.

fatis

bien !

envoy

pour v

tendat

lonté

J'ai

cois qu

re aux

dre v

tous

de l'a

ales v

cois qu

longier

la Go

les Iro

120

neven

le fou

Al'ég

lebac,

Apré

PAR UN TROISIE'ME.

Je regrette tant de braves qui ont été tuez en cette rencontre, & je couvre les morts par ce Collier.

PAR UN QUATRIEME.

Je prends toutes vos haches, les jetre bien avant en terre, bouchant le trou avec un gros Rocher, sur lequel je faits passer une riviere, qui est ce qui pourroit les retrouver?

PAR UN CINQUIE'ME.

Si quelqu'un s'oubliant de son devoir faisoit quelque acte d'hostilité venez m'en avertir, afin que je lui fasse faire satisfaction; que si la resuse je me joindrai à celui qui aura été offensé pour le venger. Je le ferai auss savoir à Corlard, afin qu'il se joigne à nous pour perdre ces infracteurs de la Paix, suivant l'intention des deux grands Onontio qui nous l'ont ordonné.

PAR UN SIXIE'ME.

J'affermis l'arbre de Paix que vous avez redressé.

PAR UN SEPTIE'ME.
Par vous marquer que je souhaite vous

fatisfaire, & afin que vous ne dou tiezplus de la sincerité de mes intentions, je veux bien vous accorder l'Armurier que vous demandez pour le Fort Frontenac, & j'y envoyerai aussi quelques marchandises pour vos plus pressantes necessitez, en attendant que le Roi m'ait signissé sa volonté là-dessus.

PAR UN HUITIE ME.

398

aller it les

POL

n'en

ista

eon

De,

152

J'ai vû avec bien de la joye les François que vous m'avez rendus, je vais écrire aux Outaouaks qu'ils ayent à vous rendre vos prisonniers, & qu'ils les amenent tous au commencement du mois d'Août de l'année prochaine. Je vous invite tous à les venir querir, & à ramener les François qui sont restez chez vous, & les prisonniers des Nations d'enhaut, sur tout la Gonkine qui est à Goyogouin. Pour les Iroquois qui sont au Saut & à la Montagne, parlez leur, s'ils veulent s'en retourner au païs la porte leur est ouverte.

PAR UN NEUVIE'ME.

J'aurai soin d'Aconchondi, qui est donc neveu du Sieur Joncaire, ainsi que vous le souhairez.

PAR UN DIXIE'ME.
A l'égard du Commandant du Fort Frontenac, je vous en donnerai un autre.
Après que le Chevalier de Callieres ent

170 Histoire des Mœurs

dit ses sentimens nos Alliez prirent la parole. Le Rat Chef des Hurons de Michilimakinak exhorta les Iroquois à écouter d'orénavant la voix de leur Pere. Que ce ne soit pas du bout des lévres, leur dit il, que vous lui demandez la Paix, pour moi je lui rends la hache qu'il m'avoit donnée, je la mets à ses pieds, qui seroit assez hardi pour la prendre?

Un Chef Abenaguis de Lacadie se trouva fort à propos à ce Conseil, où il seur en dit autant que le Rat, menaçant les Iroquois, de la part de sa Nation, d'une guerre plus forte que la précedente.

Un Chef Outaouak tint aussi le même langage, ayant parlé pour quatre Nations.

Nos Iroquois du Saut & de la Montagne de Montreal en firent de même, & Monsieur de Callieres mit les Colliers de tous ces Chefs entre les mains des Ambassadeurs, comme un gage d'une Paix éternelle.

Il yeur, Monseigneur, de grands éclaircissemens de part & d'autre, chacun se faisant des reproches. L'Orateur des Iroquois ayant écouté paisiblement le Rat, repliqua avec esprit en parlant des Gouverneurs du Canada. Onontio avoit jetté la hache dans le Ciel, tout ce qui est là haut n'en revient jamais; mais il y avoit un pe qu'il a Ce r On les Confeil fantime

La h netrans re dans

il ne f

gu'On
On
choles
Tionno

Paix ge des Ma Miamis Outaou leuts an

que Mr la cruav avoir le la tant foir foi

fein de goyoir l'seroit or Maximes des Iroquois. 171 un petit cordon attaché à cette hache, qu'il a retiré, dont il nous a frapé.

Ce reproche devoit nous être sensible. On les ménagea trop d'abord dans le Conseil, l'Iroquois dir naturellement son sentiment dans ces sortes de conjonctures, sans avoir égard de qui que ce soit; mais il ne saut pas l'épargner quand on à matiere contre sui.

La Rat qui étoit un genie des plus penetrans, dont je representerai le caractere dans la suite, se tira d'affaire adroitement, en disant qu'il rendoit la hache

qu'Onontio lui avoit donnée.

:OUR

luece

ارنا

moi

don.

rou-

CUL

l'one

e. lême

ions.

ota-

Ym.

Paix

ait.

16

[10.

at,

000

On voulut cependant racommoder les choses en rappellant assez tard que les Tionnontouans avoient violé autrefois la Paix generale, en mangeant les Islinois des Maskoutechs, un Village entier de Miamis, qu'ils n'avoient pas épargné les Outaouaks & les Hurons, qui étoient leurs amis, qu'ils tenoient encore Esclaves, que Mr le Marquis de Denonville voyant la cruauté de son fils le Tsonnontouan avoit levé à la verité un Parti pour obvier à tant de ravages & de courses qu'il faisoit sur ses freres, n'ayant point eû delsein de le châtier comme il avoit fait, il croyoit qu'allant en personne dans sa terre il seroit venu au devant de lui, & seroit

Histoire des Mœurs rentré en lui même. Au contraire, le Tsonnontouan ne se promettant que l'entiere destruction des François, ne voulant pas même épargner son Pere, qu'il vouloit mettre le premier à la chaudiere, puisqu'un Iroquois menaça Monsieur de Frontenac de boire son sang dans son crane, il s'étoit jetté sur lui & l'avoit le premier frapé; mais qu'il avoit bien-tôt reffenti les verges piquantes de ce Pere indigné, qui fut touché neanmoins d'un châtiment si severe, que s'il avoit fait comme l'Onneyout il ne se seroit pas attiré tant de disgraces. Que l'Onnontagué ayant de l'esprit comme il en à, n'avoit pas dû embrasser le parti du Tsonnontouan, qu'il avoit dû en être le Mediateur & donner un juste temperament aux affaires, qu'il avoit dû aussi s'ennuyer des fatigues de la guerre, & rentrer en luimême, devant chercher plutôt son repos que d'augmenter les malheurs qui étoient

mis à

pagnes

ions le

le repo

enlang

tes bo

cœurs

de Fa

perlu

vier l

quon

ter po

nous

ce bel

te fur

terre.

hous

ajoûte!

On avoit encore lieu de faire rentrer les Iroquois en eux mêmes, en disant que leur frere Corlard les traitoit si durement, eux qui lui avoient été toûjours fidelles, qu'ils avoient perdu dans cette guerre la plus grande partie de leurs guerriers en foûtenant son parti, qu'il ne les avoit pas

& Maximes des Iroquois. 173 mis à l'abri de l'incendie de leurs Cam-

pagnes & de leurs Forts.

Que ce Frere auroit du se souvenir de tous les promts secours qu'ils lui avoient donné, qu'il ne devoit donc pas les menacer comme il venoit de faire, pendant qu'ils cherchoient eux mêmes le jour & le repos. Que leurs mains étoient toutes ensanglantées de celui de nos Alliez, que leur chair étoit même encore entre leurs dents, & que leurs levres en étoient toures bordées, que l'on connoissoit leurs cœurs dissimulez qui ne cherchoient que de Faux - fuyans, que nous devions être persuadez qu'ils ne vouloient point recouvrer la lumiere, & qu'ils aimoient mieux marcher dans les tenebres de la guerre : qu'on avoit eû raison de ne les pas écouter pour lors, s'étoient ils apperçus que nous eussions voulu les arrêter quand ils font venus nous trouver, la porte ayant toûjours été ouverte pour reprendre leur chemin; & aujourd'hui que le Soleil a dissipé tous ces nuages pour faire paroître ce bel Arbre de Paix, qui étoit déja planré sur la montagne la plus élevée de la rerre. Cependant leur frere Corlard vouloit faire naître des vapeurs qui pussent nous l'offusquer; en un mot l'on pouvoit ajoûter que l'on sauroit la volonté de no174 Histoire des Mœurs tre Grand Onontio, qui aprés avoir don-

né le repos à toute l'Europe, il souhaitoit que ses enfans ne fussent pas frustrez les Fi

es An

ts Nat

emano

l'envo

ral dela

ept cer

du lac

nent o

plus fo

lt Che

adress

les plus

ton en

corps en

rul]

Balgié

mes C

es pri

a force

Sice

porles

plentit

d'un tel avantage.

Les esprits étans rassurez de part & d'autre il falut ratisser la Paix. Monsieur de Callieres, de Champigni, & de Vaudreüil, en signerent le Traité, que chaque Nation scella de ses propres armes. Les Tsonnontouans & les Onnontaguez designerent une araignée, le Goyogouin un calumet, les Onneyouts un morceau de bois en fourche, une pierre au milieu, un Onnontagué mit un Ours pour les Aniez, quoi qu'ils ne vinrent pas. Le Rat mit un Castor, les Abenaguis un Chevreüil, les Outaouaks un Lièvre, ainst des autres.

Le Chevalier de Callieres donna le lendemain l'Audience de congé aux Ambaffadeurs, aufquels il dit que pour rendre cette Paix plus autentique, il falloit que tous nos Alliez se trouvassent avec eux l'année prochaine à un Conseil general, qu'il envoyeroit pour cet effet chez toutes les Nations pour les engager de ramener les Esclaves Iroquois. Il sit des presens d'habits de la part du Roi à une vingtaine, & à vingt semmes. Il remercia les Parens de ceux qui avoient rendu les François par d'autres dont il chargea les Ambassadeurs.

Le Pere Anjalran Jesuite, d'un merite tout-à fait distingué par la grande connoissance qu'il à du caractere de toutes les Nations Sauvages, partit au mois de Septembre de la même année avec Courtemanche, pour engager tous les Alliez d'envoyer des Députez au Conseil general de la Paix, que l'on devoit tenir en mil sept cens-un. Il passa tout l'Hiver à Michilimakinak, qui est le centre des Outaouaks, où les Peuples du lac Superieur, du lac Huron, & de celui des Islinois, tiennent ordinairement leurs Assemblées les plus solemnelles. C'est dans ce lieu où les Chefs tournent & ménagent des allées, & ce fut aussi là que le Pere Anjalran eût l'adresse de les concilier tous, en obligeant les plus Considerables d'envoyer de Nation en Nation, pour ne faire tous qu'un corps ensemble, afin de décendre à Montreal. Il fit tant d'impression sur eux que malgré la méchante disposition de quelques Chefs qui vouloient toûjours garder les prisonniers Iroquois, il les contraignir à forcer même ces Esclaves de partir.

Si ce vaste pais se vit un peu soulagé des courses de ses ennemis, il ne laissa pas de se ressentir au dedans d'un sleau du Seigneur, 176 Histoire des Mours

par la disette de bleds qui régna depuis mil sept cens jusques à la fin de l'année suivante, la famine devint universelle. Le Peuple de la campagne étoit réduit à ne vivre que de racines sauvages, & l'on ne voyoit par tout que visages havres & défigurez; l'habitant des Villes souffroit encore davantage. C'étoit une desolation generale, & les personnes les plus aisées avoient de la peine à subsister. Il n'y a point d'Etat, Monseigneur, si florissant qu'il ne soit quelquesois troublé, parce qu'il est difficile que ses voisins n'ayent ombrage de son bonheur, & on cherche souvent des prétextes à vouloir interrompre son repos. Les Iroquois qui jouissoient aussi bien que les François de cette tranquilité, s'attacherent plus fort que jamais à ces grandes parties de chasse, qui font ordinairement subsister toutes les Nations pendant l'Hiver. Il y en eut d'assez indiscrets pour aller visiter & rompre des cabanes de Castors chez les Outaouaks.

C'est un crime d'Etat de faire ces sortes d'irruptions. Il n'en faut pas davantage pour rompre tour commerce d'amitié avec son meilleur ami. C'est une maxime établie que quiconque en trouve qui soit déja reconnuë peut manger le Castor qu'il y attrape, mais il en doit laisser la queue

qui

qui e

peau.

coup c

deleur

Iroque

arrive

nontoa

Village

Il rep

fait co

fiblem

hioni

ie cett

e irrup

Arbre

mem

aterre,

tement.

caule

Mon

engea

ni les

or lai Moue

4onta:

& Maximes des Iroquois. 177 qui est le morceau le plus délicat, & la peau. Des Iroquois ruinerent donc beaucoup de cabanes de Castors chez les Outaouaks, qui les prirent sur le fait; ceuxci firent main basse dessus, & enleverent de leurs Considerables. Les Ambassadeurs Iroquois qui venoient de terminer la Paix furent surpris quelque temps aprés leur arrivée de Montreal, d'entendre un Tsonnontuan faire des cris de mort à la vûë du Village. On lui demanda ce que c'étoit? Il répondit que les Outaouaks avoient fait coup sur eux lorsqu'ils chassoient paisiblement, & qu'ils avoient pris Tanesthioni, qui est un des plus Considerables de cette Nation.

ann

es &

ation

7 2

ant

327

yent

rom-

pient

ian.

1015

m.

tes

age

e12-

ie.

N

ne

CI

Les Iroquois furent fort étonnez de cette irruption, ne pouvant comprendre que l'Arbre de Paix qui avoit été planté unanimement avec toutes les Nations, dont les racines s'étoient répanduës par toute la terre, eût été cependant coupé si promptement. Ils modererent leur ressentiment à cause de la parole qu'ils avoient donnée à Monsieur de Callieres, de ne pas tirer vengeance du moindre acte d'hostilité, ce qui les obligea de lui députer deux Chess pour lui demander raison.

Thoueïoui & Tieugonentagueté Chefs Onnontaguez, lui demanderent donc à

Tome IV.

parler à Quebec le deuxième Mars. Ce sut Massias qui parla pour de leur part.

PAR UN PREMIER COLLIER. Dans le temps que nous sommes venus l'Eté dernier à Montreal où nous avons fait la Paix avec vous, mon pere Onontio, en presence des Outaouaks & de toutes les autres Nations vos Alliez, yous nous dites que vous plantiez un Arbre de Paix qui alloit jusqu'au Ciel; & lors que nous étions à le raconter aux Iroquois dans le pays, nous entendimes un cri qui nous fit connoître que les gens d'enhaut venoient de prendre un Chef des Tsonnontouans qu'ils amenoient Esclave. Il semble qu'ils veuillent couper les racines de cet Arbre. Cependant comme vous nous avez dit que si quelqu'un nous frappoit il falloit nous adresser à vous pour en avoir raison. C'est pour vous apprendre cette nouvelle que les Vieillards nous ont détaché.

PAR UN DEUXIE ME.

Il est fâcheux que dans le temps que nous aprenions la Paix à ceux qui étoient dans les Villages des Iroquois, on nous ait enlevé un Chef: c'est sans doute quelque étourdi qui a fait ce coup. Nous vous demandons, notre Pere Onontio, que vous hous le fassiez rendre & qu'il décende, sa

faire fe bivent I s'apel Par t Nous

hot fer Hontrea hour, o que nou Il y e

étoient toûjour La la me nou tous fait

tonde el ty ayan topris d' que Nep tous, qui

purnée plus fu guez vo lommes

ter un e vi décen ton allen faire se peut, avec les Outaouaks qui doivent venir au mois d'Août à Montreal. Il s'apelle Tanisthioni.

PAR UNE CORDE DE PORCELAINE.

Nous demandons de la part des Vieillards que dans le temps que les gens d'enhaut seront prêts à décendre cet Eté à Montreal, on nous envoye Mr. de Maricour, ou quelque autre François, afin que nous décendions plus en sureté.

Il y eut, Monseigneur, une maniere de conversation sur quelques griefs qui leur étoient encore arrivez, Massias portant

toûjours leur parole, dit :

115

03

La langue de terre du Fort de Frontenac nous appartenant, c'est le lieu ou nous faisons notre chasse depuis que le monde est monde, aucune autre Nation' n'y ayant jamais chasse, nous avons été furpris d'y avoir trouvé tant d'Algonkins que Nepiciriniens au nombre de deux cens, qui se sont emparez de ces quartiers qui nous appartiennent, & à une demie journée plus haut. Nous fumes encore plus surpris d'apprendre par les Missifaguez vos Alliez, qu'il y avoit trois cens hommes d'une autre Nation, sans compter un trés grand nombre de Kristinaux qui décendent pour nous détruire. Nous nous assemblames tous, au raport que les

Q 2

180 Histoire des Maurs

Missilaguez nous en firent, & aprés avoir jugé à propos d'en faire une plainte au Commandant du Fort Frontenac, & lui demander son sentiment sur ce que nous devions faire, il nous conseilla de faire un petit Fort pour nous mettre à couvert de l'insulte de ces gens sans esprit, qui ne font que ce que leur tête leur inspire de faire. Le même Commandant ordonna à un Interpréte qui est dans le Fort, d'aller avec quatre Sauvages, deux de la Nation des Iroquois, & deux de nos Alliez, chercher les Kristinaux & les autres Nations, pour leur demander le sujet qui les amenoit dans ces quartiers. Nous n'avons pas encore sçû le resultat de cette affaire; mais si-tôt qu'on les aura pû joindre il décendra ici bas un Officier du Fort Frontenac, pour informer Onontio de ce qui se sera passé avec un Esclave Loup, que nous avions parmi nous, que nous vous ramenions.

Massias profita de cette conjoncture; il dit qu'il étoit prêt de recommencer ses courses ordinaires, pour le service de la Nation Françoise; mais qu'il prioit Onontio de considerer que sa femme étant Françoise elle n'étoit pas capable de vacquer aux affaires de son ménage, avec la même force que si elle étoit de sa Nation.

Qu'à fo n'y à fo n'ayant muse de d'un m Liév hi traîn

dest par dans les que vou Liévre cher de

ponfe fuis bie la penfe mendre ent fait est à se la Paix lle, vo

de coup agent er bre de étant qu'ils jalean

eur en In de . In Allie & Maximes des Iroqueis.

Qu'à son égard il ne pouvoit lui donner, n'y à ses ensans, aucun soulagement, n'ayant pas le temps d'aller à la chasse à cause de ses voyages. Je te demande, dit-il d'un grand sang froid, pour mon fils un Liévre de dix à douze ans qui puisse lui traîner son bois de chaussage; mais ce n'est pas un de ces Liévres qui courent dans les bois, c'est un Liévre Sauvage que vous appellez un Asne. Ce prétendu Liévre lui sut accordé, que l'on sit chercher dans le Gouvernement de Montreal.

D

na

il.

Le Chevalier de Callieres leur fit réponse quatre jours aprés & leur dit : Je suis bien aise que vos Anciens ayent eû la pensée de vous envoyer ici pour m'apprendre le coup que les gens d'enhaut ont fait sur les Tsonnontouans, sans songer à se venger. Comme ils ont arrêté dans la Paix que nous avons terminée ensemble, vous ne devez pas vous allarmer de ce coup, n'y croire que les gens d'enhaut ayent envie de couper les racines de l'Arbre de Paix que nous avons plante, n'en étant pas encore avertis dans le temps qu'ils l'ont fait, parce que le Pere Anjalean n'étoit pas parti de Montreal, pour leur en apprendre la nouvelle, que vers la fin de Septembre; & je ne doute pas que les Alliez n'executent mes intentions loss

Q 3

Histoire des Mœurs qu'ils sauront ce qui a été reglé, & ne décendent au mois d'Août avec vos prisonniers.

Je ne manquerai pas d'envoyer faire recherche parmi les Nations de Tanesthioni, que vous me dites qui a été pris & de vous le faire rendre s'il est en vie même s'il se peut dés le mois d'Août, comme vous me le demandez, voulant applanir toutes les mauvaises affaires, & vous faire vivre dans une bonne Paix.

PAR UNE CORDE DE PORCELAINE.

Je vous envoyerai un Canot, comme vous témoignez le souhaiter, pour pouvoir décendre avec les Chefs de chacune de vos Nations, mais s'il arrivoit quelque accident au Canot que je ferai partir, que cela ne vous empêche point de venir dans le mois d'Août à Montreal avec le reste des prisonniers François que vous avez, & generalement tous ceux de mes Alliez, afin que je puisse vous faire rendre les votres, que les Alliez ameneront comme il a été arrêté.

Il donna ensuite un autre Collier qui étoit: J'ai apris par le Commandant du Fort Frontenac le Marquis de la Groy', que vous avez eû quelque apprehension de ce que diverses Nations sont en chasse aux environs de ce Fort. Montro Montro royé m qui font

le ce co leté de les app legarde lecomm

laix est prouve & j'env tenac

Montr que de quisse comman de mêm

ceux de

Montre Montre meore puission On

> Tegani d'autre qu'il au mit de

& Anci D'aille

& Maximes des Irequois. Monsieur de Vaudreuil Gouverneur de Montreal, m'a fait savoir qu'il avoit envoyé un François avec ceux de vos gens qui sont décendus avec vous, pour leur dire ce que nous avons conclu ensemble l'Eté dernier, en cas qu'ils ne l'ayent pas appris par le Pere Anjalran, de vous regarder comme leurs freres, & de vous accommoder pour la Chasse, puisque la Paix est faite & que la terre est unie. J'aprouve ce qu'il a fait en cette rencontre, & j'envoye au Commandant du Fort Frontenac pour leur confirmer ce que celui de Montreal leur a fait dire de ma part, afin que de leur côté ils ne fassent rien qui puisse causer aucun démêlé. Je vous recommande par ce Collier d'en user aussi de même, en attendant que vos Chefs, & ceux de toutes les Nations que j'ai fait avertir de se trouver au mois d'Août à Montreal, y décendent : où si il y avoit encore quelque chose à terminer nous

pri

faire

nef.

vie,

oût,

&

3

nm¢

000

ione love

tir,

enic

cle

1008

mes

en-

qui

t de

on Te

puissions le régler.
On voulut, Monseigneur, ménager Teganissorens, en attendant que l'on sit d'autres mouvemens. On étoit persuadé qu'il avoit beaucoup d'ascendant sur l'esprit des guerriers de sa Nation, & que les Anciens avoient de la consiance en lui.

D'ailleurs le penchant qui le portoit

Histoire des Mours naturellement aux interêts des Anglois? devoit nous faire apprehender quelque liaison étroite avec eux, contre l'établissement du détroit des lacs Herier & de sainte Claire, qui est à trois cens lieues de Quebec, au quarante-unième degré. On lui fit dire dans le temps qu'il étoit en Hiver à la chasse, que le Seigneur General avoit envie de lui parler. Il y vint, il écouta fort paisiblement tout ce qu'il lui dit sur ce sujet; mais quand il fut de retour à Onnontagué il parla contre cet établissement. Il remit à sa Nation un Fufil à deux coups que Mr, de Callieres lui avoit donné. Comme je partage mon corps & mon cœur avec vous, dit il aux guerriers, je vous laisse ce Soleil qu'il faur que vous partaglez en deux. Je veux dire que vous vous en serviez les uns aprèsles autres quand vous irez à la chasse.

ICCOM

pentoua

throyol

Il pri

ie parle

aller o

ias fai

igler,

mimal

lefuite

ai dit

a veri

que la

On juga

affifter

s'il rel

irmer

ipropo

Hunnientagen vint peu de temps aprés du païs des Iroquois pour proposer quelque accommodement entre les Iroquois & les Outaouaks, il avoit été prisonnier trois ans à Michilimakinak, d'où il s'étoit sauvé pour donner avis que cinq out

fix Iroquois avoient été tuez.

Comme il vouloit savoir les Auteurs de cette trahison, il prit un prétexte de venir à Montreal pour y ménager quelque accommodement. Etant arrivé à Tsonnontouan il dit que les Outaouaks l'y envoyoient en secret. Je prétends, leur ajoûta t'il, plonger dans l'eau, & trouver ma sortie à Michilimakinak. Il esperoit par là trouver un chemin écarté, où il

ne rencontreroit personne.

On

it en

ene.

int,

oʻil

i de

e cer

es la

corps ruerfaut

prés prés

1015

nier

900

UTS

190

qu

Il proposa au Chevalier de Callieres d'aller querir des Esclaves de ses Parens qui étoient parmi les Outaouaks, qu'il ne parleroit à Michilimakinak qu'en presence des François, & que pour le retour il s'offroit de venir droit à Montreal, sans aller chez les Iroquois. Je ne prétends pas faire tort aux affaires qui doivent le régler, parce que je suis comme un petit animal qui va sous terre. Le Pere Garnier Jesuite, qui étoit témoin de cet entretien, Iui dit plaisamment qu'il pouvoit être à la verité comme ce petit animal, mais que lorsqu'il rencontroit un rocher il étoit contraint de s'arrêter quelque temps. On jugea à propos de le faire rester adroitement à Montreal, sous prétexte qu'il assisteroit à l'Assemblée generale, & que s'il restoit encore quelque chose pour confirmer la Paix, on verroit avec les Anciens des Iroquois & des Outaouaks, s'il seroit à propos qu'il continua son dessein.

La saison étoit déja fort avancée, il

186 Histoire des Mours

étoit temps de finir toutes les négociations de la Paix, d'ailleurs les Iroquois s'attendoient que l'on envoyeroit quelqu'un des nôtres chez eux pour une plus grande sureté pendant leur voyage. Le Pere Bruyas, Maricour, Joncaire & la Chauvignerie, partirent le dix-neuvième Juin, mil sept cens un, avec vingt François, Massias, & le Fils de la grande Gueule. Nos Ambassadeurs étant arrivez à Gannentaa envoyerent à Onontagué Barilli faire part aux Iroquois de leur arrivée. Ceux-ci qui avoient déja apris par deux Sauvages que cet Officier venoit, lui députerent des Considerables à quelques pas de là ; il sut conduit dans la cabane du Conseil où plus de cent personnes s'étoient assemblées.

Teganissorens, accompagné de cinquante à soixante jeunes gens d'Onnontagué, & de quantité de semmes envoyées par les Anciens pour porter le bagage des François, eut assez de politique pour donner dans cette conjoncture des preuves de l'estime qu'il avoit pour la Nation Françoise, car il vint trois lieuës au devant de nos Ambassadeurs qu'il salua, selon la coûtume, de trois branches de porcelaine, au nom de quatre Nations Iroquoises. Par l'une il essuya leurs larmes, la deuxième débouchoit leur gorge, & la troisième

effayoin reau G inceeffer volut a nque fe is cinq

aur d'C a Dépu oues le imps qu hemin.

pris fi
Quan
Indont
le mount

eres lui
d il éro
tononç
temoire

Quent Oues dir l'enhau le voi

a Tega

& Maximes des Iroquois. essuyoit la natte teinte de sang. Le nouveau General de la Nouvelle Angleterre, successeur du Chevalier de Bellomont, voulut à son avenement affermir l'Alliance que ses prédecesseurs avoient faire avec les cinq Nations Iroquoises. Le Gouverneur d'Orange envoya pour cet effet quatre Députez à Onnontagué, pour inviter toutes les Nations à s'y rendre dans le temps que nos Ambassadeurs étoient en chemin. Abraham le Chef des quatre Députez eût l'honnêteté d'envoyer des chevaux au Pere Bruyas auffi-tôt qu'il eût apris son arrivée.

Quand nos Ambassadeurs entrerent à Onnontagué on les salua d'une décharge de mousqueterie. Le Pere Bruyas ne fir que leur exposer ce que Monsieur de Callieres lui avoit écrit de Montreal au Saur, où il étoit. Voici, Monfeigneur, ce qu'il prononça en plein Conseil, autant que la memoire de ceux qui y étoient l'a pû

fournir.

25,

25,

m.

771

da:

n.

uć,

de

in-

tde

où.

alt

at

ne

me

Onontio votre Pere nous envoye ici pour vous dire le temps de l'arrivée des Nations d'enhaut à Montreal, suivant la demande que vous lui en avez faite par Massias & Tieugoneutagueté, le deuxième Mars; & par Teganissorens, Haratsion, & les autres Chefs qui sont venus le voir au PrinHistoire des Moeurs

temps. C'est aussi pour vous dire d'assembler tous les prisonniers, sur tout la petite Algonkine qui est à Goyogouin, & de préparer les Chefs de vos cinq Nations pour vous en venir avec nous afin d'y faire l'échange de leurs prisonniers & des votres en sa presence, comme il a été arrêté par la Paix que vous avez conclue avec lui l'année derniere, parce qu'il a déja eû nouvelle que ses Alliez ne manqueront pas d'arriver pour ce temps-là. Ne manquez pas aussi de votre côté de satisfaire à tout ce qui a été réglé là dessus, afin que votre Pere puisse aplanir toutes les difficultez qui restent à régler, dans le desir qu'il a d'affermer cette Paix. Hâtez-vous de prendre toutes les mesures necessaires pour satisfaire à votre parole, & que nous puissions partir incessamment, en envoyant des Députez avec les Sieurs de Maricour, de la Valiere & Joncaire, chez les autres Nations. Nous avons reçû de grandes nouvelles de France qui nous assurent que le grand Onontio est devenu maître des Royaumes d'Espagne par la mort de leur Roi, qui a déclare son heritier Monseigneur le Duc d'Anjou, petit Fils du grand Onontio. Comme cet avene, ment pourroit faire renaître la guerre entre lui & le Roi d'Angleterre, en cas que celui-ci

elai-ci 1005 40A e pas eco reger a MUS VOUS me la pr 5 Alliez mive, de ens, dei

utte, par renix a ficez, a que les troubler

Tout

leaucoup in ce Per pit la gi ent auc lette no Ment v Le Co

ceux qu Les ! jours a leganil t du ge

le tabac

a l'exha

& Maximes des Iroquois. 189 selui-ci voulut vous empêcher de venir vous voyez la consequence qu'il y à de ne le pas écouter, non plus que de vous engager à reprendre son parti, parce que vous vous attireriez une guerre plus forte que la précedente avec Onontio & tous ses Alliez: ainsi contentez-vous, si cela arrive, de lui laisser démêler leurs differens, demeurant paisiblement sur votre natte, parce que vous conserverez le chemin libre pour aller à Orange, & pour venir à Montreal y chercher vos necesfitez, avec la liberté de la chasse, sans que les Sauvages Alliez d'Onontio vous y troublent.

Detin L'de

ions

des

ar-

11-

de

res

ent,

eus

ire,

eçû

ous

enu

tla

nesiresi

ne-

en.

que

Tout fut écouté, Monseigneur, avec beaucoup d'attention, sur tout à l'endroit où ce Pere dit que si l'Anglois recommençoit la guerre avec les François ils ne prissent aucun parti, mais se contentassent d'être nos spectateurs, & qu'ils nous laissassent vuider entre nous nos differens.

Le Conseil finit par vingt-cinq brasses de tabac, que Maricour sit distribuer à tous

ceux qui se trouverent au Conseil,

Les Iroquois ne répondirent que trois jours aprés; les Anglois s'y trouverent: Teganissorens donna un Collier au Député du general de la Nouvelle Anglererre, en l'exhortant à ne pas gâter les affaires,

Tome IV.

mais d'affermir la Paix qu'ilsvenoient de conclure avec leur Pere Onontio.

Cet Orateur leur fit de grands reproches sur toutes les brouilleries qu'ils avoient suscitées pendant la guerre; & se tournant du côté des François il donma un Collier an Pere Bruyas, par lequel il donnoit la liberté de tous les François qui étoient à Onnontagué de s'en retourner, que la porte leurétant ouverte il n'arrê-

roit personne.

Je ne trouve rien de plus judicieux que ce que fit le grand Chef. Il ajoûta que l'on avoit choisi cinq Députez pour décendre avec les François à Montreal, & que douze autres iroient à Orange. Pour moi, continua t'il, je reste à Onnontagué, asin que mon Pere Onontio & Corlard mon Frere, soient persuadez que je prends également leurs interêts, je tiens mon Pere d'une main, & mon frere Corlard de l'autre, qui oseroit m'attaquer, je les estime tous deux également, & ne veux jamais m'en separer.

La Chauvignerie qui avoit donné avis d'abord à Onnontagué de l'arrivée du Pere Bruyas, partit pour sa négociation; il trouva la Nation des Onneyouts dans de rés mauvais sentimens, & ne pût retirer nos Esclaves François. Villedené arriva hir ces ent ordre ne Anjali h rendre nos les p qui furen

Les A notes pa notes pa devant, fembler tes fes

des pril Onnont Bruyas : le vinct deur ex te refle

fit aux

tant ad la jurid unique vie, Co que no langag

tout a

angag qui éto fur ces entrefaites à Onnontagué, où il eût ordre de faire savoir le retour du Perre Anjalran du pais des Outaouaks, qui se rendroient vers le quinze Juillet avec tous les prisonniers Iroquois & François, qui furent reçûs avec une joye universelle en arrivant à Montreal où nous restames.

it de

1010

2.

Lug

og.

qui

100

on

10-

i,

Les Anciens détacherent des Exprés de toutes parts pour précipiter la marche de tous les Députez, le Pere Bruyas prit le devant, & laissa le soin à Maricour de rassembler nos François, mais il perdit toutes ses peines, & quelques menaces qu'il fit aux Anciens qui paroissoient assez indifferens à donner les mains à la liberté des prisonniers, il fur contraint de quitter Onnontagué. A peine eût-il joint le Pere Bruyas à Gannentaa, que Teganissorens le vint trouver avec un Collier d'une grandeur extraordinaire, pour l'engager de faire reflexion qu'eux Anciens n'étoient pas tout à fait les maîtres des Esclaves, qui étant adoptez en des familles sont hors de la juridiction des Anciens, & dépendent uniquement de ceux qui leur ont donné la vie. Cette raison n'étoit pas valable puisque nos Alliez auroient pû tenir le même langage à l'égard des prisonniers Iroquois qui étoient parmi eux, on ne voulut point accepter ce Collier. Ce retardement no

R 2

laissa pas d'être avantageux, car Teganis-

forens & quelques Anciens amenerent le lendemain deux Françoises de quinze ans, & trois jeunes gens. Il pria en même temps Maricour de faire en sorte que Monsieur l'Abbé de Bellemont ne s'opposat pas à la liberté d'une jeune Onnontaguaise qui

étoit dans sa Mission.

Joncaire eut plus de succez qu'il ne se l'étoit proposé, il amena des Députez Goyogouins & Tsonnontouans, avec plusieurs
prisonniers François. Un contre-temps sâcheux prolongea leur Voyage, car les Sauvages étans le long d'un gros arbre sufpendu par les racines, il y en eût deux où
trois qui voulurent s'affeoir dessous mais
la pesanteur sit tomber l'arbre qui cassa
trois côtes à un Tsonnontouan qui étoir
un peu plus avancé. Je suis avec respect.

MONSEIGNEUR,

Votre trés humble, &c.

10分子の

Tutes le velle 1 veraux

Mo Cen'e

pagento

parfaire Europe res de

ens obliqui a fi toute l' narque Ministr

import.

Pour f

XII LETTRE

Toutes les Nations Alliées de la Nouvelle France tiennent des Conseils generaux à Montreal, où la Paix est concluë.

Monsieur,

ans.

emps lear

15 2

ele

Cen'est ny la chair ny le sang qui m'engagent de vous entretenir de la Paix generale des Iroquois, faire avec la Nouvelle France & ses Alliez. Connoissanz parfaitement les interêts des Princes de l'Europe, vous avez donné tant de preuves de votre genie & de votre habileté dans l'Ambassade de Venise, que je me fens obligé de vous parler de cette Paix qui a fait la felicité & la tranquilité de toute l'Amerique Septentrionale. Un Monarque est heureux quand il trouve un Ministre digne de remplir un poste aussi important que celui qui vous avoit conhé. Vous avez eû affaire avec une Nation la plus fine & la plus politique de l'uniHistoire des Mœurs

vers. C'est l'Ambassade la plus délicate qui se puisse voir. Tout est si sacré & fi misterieux dans le Senat de cette Republique, que l'Esprit le plus profond & le plus penetrant peut à peine déterrer la moindre de ses intrigues. Pour vous Monsieur, qui avez sucé avec le lait l'esprit d'Ambassadeur, il ne faut pas être surpris que vous en ayez rempli les fonctions avec tant de succés & tant d'éclat.

Je veux donc vous donner aujourd hui le plaisir de connoître toutes les intrigues des differens peuples de ce vaste païs, qui s'étend depuis l'embouchure du fleuve de saint Laurent jusqu'à la Baye d'Hudson, à l'extrémité de l'Amerique Septen-

trionale.

La curiosité me porta d'aller jusqu'au Saut saint Louis, pour y être present à l'Assemblée des Iroquois qui nous sont Alliez, & y voir arriver les Ambassadeurs des autres Nations Sauvages qu'on attendoit de jour en jour pour la Paix generale. Ils arriverent enfin le vingt-unième Juillet, & d'aussi loin qu'ils apperçurent le Fort ils le saluerent de plusieurs coups de fusil. Les notres se mirent en haye au bord de l'eau & leur rendirent leur salut.

De l'isle qui y commandoit sit tirer le canon lors qu'ils mirent pied à terre.

lei avez 1 tres qu nez m €hez

des Goy

Hautres

mes pou

recent d

od ils f

gendant

nonk,

plimenta

germes,

Mes

heuren

pez de

mins :

voient

chers

nir, fi

de conf

avez t

fions p

Potte les ge fait I

cond

\$ Mon

& Maximes des Iroquois. 195

& fi

& le

er la

l'es,

être

n'a

aïs,

d.

1-

I

2

DI

Les Ambassadeurs des Onnontaguez, des Goyogouins & des Onneyouts, avec d'autres de ces Nations qui étoient venuës pour traiter de leurs Pelleteries, entrerent dans la cabane de Tetacouiceré, où ils fumerent d'un grand sang froid pendant un bon quart d'heure. Ontonnionk, qui veut dire l'Aigle, les complimenta au nom de nos Iroquois en ces

Mes freres, leur dit il, nous sommes heureux de vous voir ici aprés être échapez de tous les perils qui sont sur les chemins: En effet, combien d'accidens pouvoient ils vous arriver? Combien de rochers ou de rapides où vous pouviez perir, si vous n'aviez eû autant d'adresse & de constance à les surmonter, que vous en avez toûjours fait paroître dans les occa-

Je me réjoüis donc de ce que vous les avez sçû éviter tous. Ce sont vos ancêtres qui ont frayé le chemin que vous tenez maintenant pour venir parler de Paix chez Onontio *. Le Dieu de Paix vous y a conduit, voici le seu que l'on fait dans votre pais au bout des campagnes, quand les gens d'affaires y vont, c'est là où l'on fait les premiers complimens. Celui-ci

[&]amp; Monfieur le Chevalier de Callieres.

6 Histoire des Mœurs

n'est qu'un petit seu de ronces sechées pour prendre haleine, auparavant que d'arriver où est proprement la natte. Ainsi je commence ici à vous essuyer les larmes, (en leur jettant trois branches de porcelaine) à vous déboucher la gorge, & à vous donner un breuvage, asin que vous soyez disposez à parler de la Paix avec mon Pere Onontio.

Au reste quand vous passez droit sans venir ici, cela nous rend l'esprit mal fait, & nous ôte la consolation à chacun de nous saluër, l'un son Pere, l'autre son frere, son oncle & son cousin. Ce n'est donc pas ici le seu de Conseil, mais c'est comme un entrepôt tel que vous faites au bout de vos campagnes quand on va chez vous, & nous nous stâtons que vous nous visiterez d'orénavant.

Les Iroquois firent trois cris, au nom des trois Nations, pour les remercier. Leur Orateur se leva quelque temps, & presenta des branches de porcelaine, par lesquelles il les remercia de la part qu'ils prenoient à leur arrivée, exagerant beaucoup tous les dangers qu'ils avoient couru, même que les Tsonnontouans n'étoient pas venus avec eux, à cause du malheur qui étoit arrivé à un des Chefs que l'on avoit reporté chez eux sort blesse; il leur

is ne de mient de mient de la srégala elendem sau bru Les Na

L'on Fort que on avoir les rues,

enbleren

tendre p & les Con bane d'I lroquois la ne leu reau, Ils un prese chemise

bane, r du Calo Douz

I'on pre

Fel Willy

Maximes des Iroquois. 197. L'it que le veritable feu étant à Montreal ils ne devoient pas s'étonner s'ils n'entroient dans aucun détail d'affaires, les priant de se trouver tous au Conseil general de la Paix. L'on sit chaudiere, on les régala de * Sagamité; ils se rendirent le lendemain à Montreal où ils furent reçûs au bruit des boëtes & du canon.

Les Nations Sauvages nos Alliez s'asfemblerent au Saut au nombre de sept à huit cens, dans le moment que ceux ci-

en partoient.

L'on ne voyoit de toutes parts dans le Fort qu'empressement pour les recevoir, on avoit brûlé les herbes qui étoient dans les ruës, & on les avoit balayées pour les rendre plus propres. Tous les Députez & les Considerables entrerent dans la cabane d'Arioteka, Chef du Calumet. Les Iroquois furent un peu surpris de ce que ils ne leurs en presenterent point un nouveau. Ils s'attendoient à y répondre par un present de fusils, de chaudieres, de chemises & de couvertures. Pendant que l'on préparoit le Festin dans une autre cabane, nos Alliez prirent le divertissement du Calumet.

Douze Sauvages se mirent en rond au

^{*} Festin composé de Chiens que l'on avoit sait

198 Histoire des Mours

milieu de cette cabane, qui avoit plus de foivante pieds de long, chacun tenant une petite calbafle pleine de pois. Outachia Outaouak de nation reçût le Calumet de la main d'Arioteka, & se tint debout derriere ceux ci qui le chanterent. Le Calumet étoit une pipe de pierre rouge, dont la tige étoit de bois, tout couvert de plumages de tête de canard, avec des plumes d'aigle qui pendoient au milieu, ils chanterent donc remuans leurs gourdes en cadence, pendant qu'Outachia de son côté agitoit avec adresse le Calumet au son de leur voix.

On avoit attaché une brasse de tabac à une perche. Il y eut un Chef qui se leva un quart d'heure aprés que l'on su en train, & prenant une hache il en frappa à un poteau. Les Musiciens se tûrent aussi-tôt.

J'ai, dit-il, tué quatre Iroquois il y a cinq ans à un tel endroit, & arrachant un bout de ce tabac, je prens ceci comme une medecine pour me refaire l'esprit : les Musiciens lui applaudirent par des cris & par un mouvement precipité de leurs gourdes, & l'on entendit le bruit de deux à trois cens Sauvages d'un bout à l'autre de la cabane, à peu prés comme celui d'un mousquet qui se perd dans une

lorêt od abac dura piciteren u lis preli sche, O modieres ne l'on a nété dife mapper

mence mêmite ant d'un a terre torps, d' ée, con alle acti

Pendan
loient,
vi de H
nac; &
vi les v
modre fu
mhe de

Duragan Les T le jour

& Maximes des Iroquois. Foret où dans des Rochers. Tant que le tabac dura on ne manqua pas d'Acteurs qui citerent leurs beaux exploits. Je leur en fis present, que l'on attacha à la même perche. On apporta trois heures aprés six chaudieres pleines de chiens, & d'un Ours que l'on expedia en un moment, & il eût été difficile de voir des gens de meilleur appetit. On dansa ensuite, un Chef commença le branle, il marcha seul d'un extrêmité à l'autre de la cabane, en chantant d'un air anime à menacer le Ciel & la terre, donnant un mouvement à son corps, & disant ce qui lui venoit en pensée, comme j'ai tué celui-ci, j'ai fait telle action, j'aime la Paix ou j'aime la Guerre.

15 0

tion

achia

t de

ler-

du-

lone

mes

111-

·a-

ote

de

en

na

Pendant que les Sauvages y répondoient, à mesure qu'il avançoit, par un cri de Hô, qui partoit du creux de l'estomac; & quand il se remit à sa place toutes les voix se réunirent & se firent entendre successivement. La danse dura le reste de l'aprés dînée. Ensin l'on porta huit grandes chaudieres pleines de bled d'Inde bouilli, & chacun en remplit son Ouragan, qui est une écuelle de bois.

Les Tsonnontouans arriverent le même jour. Ils furent conduits dans la cabane de Susane; cette Iroquoise quitta Histoire des Mœurs

Onneyout pour venir voir le Comte de Frontenac, sur le recit qu'on lui fit de

ses belles qualitez.

Je m'embarquai le lendemain pour Montreal avec nos Alliez, qui étoient au nombre de deux cens canots. Lors que nous sumes à une portée de fusil de la Ville, ils se serrerent tous les uns contre les autres sur une même ligne.

La plûpart n'ayant point de poudre tirerent peu de coups de fusils ; mais ils sirent de grands cris, en faisant aller leurs avirons en l'air. On les salua des boëtes & du canon de la Ville, chaque canot donna de l'aviron pêle-mêle, & ils de-

barquerent tous.

Ils cabanerent le long des palissades. On eût le soin de leur faire aporter quantité de branches d'arbres pour les mettre à l'abri du Soleil : les portes furent fermées, la traite de la Pelleterie n'ayant été ouverte qu'aprés qu'ils eurent fait leurs presens

au Gouverneur General.

Les Tsonnontouans que j'avois laissé au Saut arriverent l'aprés dînée. Tekancot leur grand Chef, âgé de quatre vingt ans, se tint debout dans son canot en abordant & faisant des cris de morts en criant Hai! Hai! pleura en mêmetemps ceux qui avoient été tuez pendant quand il dez le (atompagi perent la li témoi hire fan

la guerr

afficent f re Le

Notre de ca n de perils Flong 40 mille an paru fi que nou

10s frere apric er coura e real, leaux q ment,

lembler

uncan at on I Ton

Ia guerre. On tira les boëtes & le canon quand ils débarquerent. Joncaire allant au devant de lui le conduist par la main chez le Chevalier de Callieres, où il sur acompagné de tous les Chess qui lui donnerent la main, & Monsieur de Callieres lui témoigna la joye qu'il avoit de sa parfaite santé. Il envoya prier l'aprés-dînée les Chess des Alliez de venir le voir, ils s'assemblerent dans sa court, les uns s'y assemblement des sieges, & les autres à terre. Le Rat, Ches des Hurons de Michilimakinak, porta la parole au nom des Nations Alliées.

tau

900

ti.

eurs

etes

de.

On

ed

ees,

-15

ens

an-

ngt.

en

e-

Notre l'ere, dit-il, tu nous vois auprés de ta natte, ce n'est pas sans beaucoup de perils que nous avons esluyez dans un filong voyage. Les chutes, les rapides, & mille autres obstacles, ne nous ont point paru si difficiles à surmonter par l'envie que nous avions de te voir & de nous afsembler ici, nous avons trouvé bien de nos freres morts le long du fleuve; notre esprit en a été mal fait, le bruit avoit couru que la maladie étoit grande à Montreal. Tous ces cadavres rongez des oiseaux que nous trouvions à chaque moment, en étoient une preuve assez convaincante. Cependant nous nous somme: fait un Pont de tous ces corps, sur lequel Tome IV.

02 Histoire des Maurs

nous avons marché avec assez de fermeté. Nous ne laissons pas tous tant que nous sommes d'être malades d'un rhume qui nous accable, & tu dois juger par là de toutes les fatigues que nous avons eûes.

Je leur fis dire qu'on les avoit abusez en leur disant que la maladie étoit ici, qu'ils pouvoient avoir déja vû dans la

Ville ce qui en étoit.

On commença le vingt-cinq à tenir les Conseils. Les Députez de nos Alliez eurent la liberté de parler sur tout ce qu'ils souhaiterent. Chaque Nation étant bienaise de faire valoir l'empressement avec lequel elle étoit décenduë. Ce sont des Sauvages qui parlent, il ne faut pas s'attendre à des entretiens pleins de délicatesse.

Ils parlent suivant les mouvemens de leur cœur, & selon leurs interêts. Vous avouerez cependant dans la suite qu'ils ne manquent pas de bon sens, & vous serez peut-être surpris de remarquer tant d'es-

prit dans quelques uns.

Outouraga Chef Outaouak du Sable; connu sous le nom de Talon, & communement par celui de Jean le Blanc, (ce nom lui sut donné, parce que sa mere étoit sort blanche) qualiré assez rare à un Sauvage qui est tout basanné par les graisses des Castors, (je ne le nommerai

dans la
porta la
da Sable
Onontio
a voir po
nos as f

pe l'on pande à blus tou Voici un de Pe

Nous to que rien galins d lemande levons b les mate qu'elles

Je te nouakle mer li nonlidera murefois ruit &

pallée.

e Cafto

dans la suite que par ce dernier nom)
porta la parole au nom des Outaouaks
du Sable & des Sauteurs.

Onontio, dit il, nous sommes venus te voir pour satisfaire à la parole que tu nous as fair porter de venir te trouver, nous venons savoir ce que tu veux, quoi que l'on nous eut dit que la maladie étoir grande à Montreal, nous avons passé par

dessus toutes ces difficultez.

ade

ies,

id,

\$ 12

aver.

des at-

de

OW

SDC

10%

(0

222

7

es

Voici quatre paquets de Castors, & un de Peaux passées que nous te donnons. Nous te prions de nous ouvrir la traite, que rien ne nous soit caché dans les magasins des Marchands. Il est inutile de te demander bon marché, parce que nous savons bien qu'un chacun est maître de ses marchandises, du moins exhorte-les qu'elles soient au même prix que l'année passée.

Je te parle au nom des Nations Outaouakles, & te prie en même temps d'excuser si nous te faisons un present si peu considerable, nos Anciens en faisoient autrefois de plus beaux, nous avons détruit & mangé toute la terre. Il y à peu de Castors presentement, & nous ne pouvons plus chasser qu'aux Ours, aux Chats,

& à d'autres menues Pelleteries.

Les Députez des autres Nations aprou-

verent unanimement ce que Jean le Blanc venoit de dire.

Eloaouessen Chef des Nansoakouatons réitera la même chose par des termes qui venoient au même sens. Mais Haslak y Chef des Culs-coupez prit la parole d'une voix extrêmement forte & haute: je suis malade, ce qui m'empêche de parler, si je le pouvois je crierois d'une voix si élevée que je te ferois entrer ma parole dans la tête, pour t'engager à nous faire donner à bon marché, étans venus pour t'écouter. Les gens de Michilimakinak n'ont jamais été desobeïssans à tes Prédecesseurs.

Chingouessi Chef des Outaouaks Cinagos, representa que le Castor commençoit à être rare, & pria que l'on reçût leurs

petites Pelleteries.

Hassaky demanda au surplus par grace que l'on ne donna point à boire à leur jeunesse, étant persuadé que c'étoit leur suine. Fais en sorte, dit-il, que nous puissions arriver à bon Port dans notre pais, asin que nos femmes & nos enfans soient contens. Que diroient-ils, s'ils nous voyoient malades; que feroit le détroit des deux lacs sans nous, puis qu'il n'y a que de Michilimakinak d'où il puisse tiere du secours?

Le Chevalier de Callieres répondit que

l'avoit d' monté tou lentez, la deleins pa lader qu' mile cont mourner mutis. C

isfaires
islent de
donnero
citeroir
guerre
de la c

de venda plus tai monde feaux d

Les I vec les Le R

tre, je v tre voi tes l'Ai absolai

1002 |

de l'Amerique Septentrionale. 205 il avoit de la joye de ce qu'ils avoient surmonté tous les obstacles qui s'étoient presentez, sans se laisser détourner de leurs desseins par ceux qui vouloient leur perfuader qu'il regnoit à Montreal une maladie contagieuse, qu'il esperoit qu'ils s'en retourneroient aussi sains qu'ils étoient partis. Qu'en attendant que l'on parlat d'affaires il permettoit la traite, qu'ils vissent dans tous les magasins ceux qui donneroient à meilleur marché, qu'il exciteroit les Marchands à le faire, que la guerre avoit été la cause jusqu'à present de la cherté des marchandises, qu'il representeroit au Roi pour le supplier de donner ordre aux Marchands de France de vendre à ceux ci d'orénavant à un prix plus raisonnable, afin de contenter tout le monde. Il leur fit ensuite apporter deux feaux de vin & du pain, ils allerent dejuner hors du Conseil, & firent place aux autres Nations.

an le

atom

s qui

laky

une

fuis

011-

18.

1001

Cia

en-

euis

eut

OUS

otre

ans

1005

roit

ya

11-

jud

Les Hurons & les Miamis entrerent a-

vec leurs presens de Castors.

Le Rat parlant en leur nom dit, mon Pere, je viens vous dire que je sais obeït à vot tre voix; souvenez vous que vous nous dites l'Automne derniere que vous vouliez absolument que nous vous amenassions tous les Iroquois Esclaves qui sont parmis

206 Histoire des Mours

nous. Nous vous avons obeï & obeissons puisque nous les amenons. Voyons en même temps si les Iroquois vous obeissent, & combien ils ont ramené de nos neveux qui ont été pris depuis le commencement de la guerre il y a treize ans. S'ils l'ont fait c'est une marque de leur sincerité, s'ils ne l'ont pas fait ce sont des fourbes. Je sais cependant qu'ils n'en ont amené aucun. Je t'avois bien dit l'année passée qu'il valoit mieux qu'ils nous amenassent les premiers nos Prisonnieres, tu vois presentement ce qui en est, & comme ils nous ont trompé. Ce Chef raisonnoit trés juste; & l'on vit dans le moment l'embarras où il nous alloit plonger.

Le Chevalier de Callieres se contenta de les remercier d'avoir amené les prisonniers Iroquois, les assurant qu'il ne rendroit point leurs Chefs Iroquois qu'ils ne

lui eussent rendu les leurs.

Les Puans, les Outagamis, les Mastacutechs, les Malhomins ou Folles avoines, les Amixois & les Pouteouatemis, s'y rendirent avec leurs presens, & Ounanguicé leur Chef parla au nom de tous. Il dit qu'ils étoient venus à la voix de leur Pere, qu'ils n'avoient point écouté ce qu'on leur avoit dit de la maladie, parce que son corps ne faisant qu'un avec celui

de leur P qu'il voi l'avoir pi bon m qu'ils avo Haouil ms, dit

Les M Chichi d'un ma bloit be dit qu'i Pere, p royé de

qu'ils éto tous les voient les Esch quois : c avoient des part

fait prei

wais que ours le noit par hole, infonnie

Honnic Mar Na

de l'Amerique Septentrionale. 207 de leur Père, ils étoient disposez à faire ce qu'il voudroit, qu'il le prioit seulement d'avoir pitié d'eux, & qu'il leur sit donner à bon marché les marchandises, parce qu'ils avoient peu de Castors.

Maouilamek, autre Chef Pouteouatemis, dit presque la même chose, & ils

déjûnerent.

eiffon

en mê

iz qui

nt de it fait

ilsne

e fais

cun,

qu'il t les

ne il

TICS

n.

nta

011-

en-

j-

13,

Les Miamis parurent aprés.

Chichikatalo leur Chef, personnage d'un merite singulier, dont l'air ressembloit beaucoup à ces Empereurs Romains, dit qu'ils avoient écouté la voix de leur Pere, par le François qu'il leur avoit envoyé de sa part, que cette voix leur avoit fait prendre la résolution de décendre, qu'ils étoient bien aises de se trouver avec tous les enfans de leur Pere, qu'ils n'avoient fair aucune difficulté d'amener les Esclaves qu'ils avoient pris sur les Iroquois : que pour marquer le desir qu'ils avoient de lui plaire, ils en avoient acheté des particuliers de leur Nation, qu'il en étoit resté qu'ils n'avoient pû amener; mais que son Pere Onontio en seroit toûjours le maître; qu'au reste il ne remarquoit pas que l'Iroquois eût fait la même chose, puis qu'il ne voyoit point de leurs Prisonniers, que c'étoit l'ordinaire de cette Nation-là d'en agir de même. On

208 Histoire des Mours

leur dit que l'on parleroit de cette affaire-

ci dans un autre Conseil.

Chichikatalo continua. Puisque notre Pere veut que la terre soit unie, & que tous ses enfans deviennent amis, voici un Calumet de Paix que je te presente, afin que tu y fasse fumer tous tes enfans, & l'Iroquois que nous unissons à notre Corps, & que nous faisons aussi notre Frere: pour nous nous y fumerons volontiers les premiers, n'ayant d'autre volonté que la tienne. Je te prie d'avoir soin de tes enfans, & quoique quelques Chefs ayent relâché à cause de la maladie, regardez-les neanmoins comme faisant toute la Nation. Fais en sorte que toute la Nation Miamis puisse se tassembler dans un seul endroit, proche la riviere saint Joseph; reçois donc le Calumet. Au reste nous ne nous soucions guere des Iroquois, car si nous faisons la Paix avec eux, c'est pour consentir à ta volonté.

Le Chevalier de Callieres lui dit qu'ille gardoit pour faire fumer tous ses en-

fans, & il les fit déjûner.

Les Sakis & les Poureouatemis de-

manderent audience le lendemain.

Ounanguicé parla au nom des premiers, jettant deux paquets de Castors, & un de peaux passées, au milieu de la sale. Je viens

ici en cu que to r con Fran re Natio Sceioins, on Pere

not toi.

de plusies
memins
moient;
nons no

propo mon, voir i n'a poi & mêr faire re donc a

la par

Le qu'il p conjou atrivo

term No

Pere o

& Maximes des Iroquois. ici en crainte, par l'aprehension que j'ai que tu n'aves du ressentiment de la mort d'un François, qu'un jeune étourdi de notre Nation a tué dans un choc contre les Sceioins. Cependant comme tu es un bon Pere j'ai hasardé de me presenter devant toi. Notre esprit s'est égaré à l'aspect de plusieurs personnes mortes dans les chemins que les oiseaux rongeoient, qui étoient venus de Montreal, & comme nous nous sentions coupables, nous avions sujet d'apprehender un châtiment proportionné à notre crime. Ouabiskamon, un de nos Chefs, fut si effrayé de les voir répandus à droit & à gauche, qu'il n'a point voulu courir risque de décendre, & même fait tous ses efforts pour nous faire retourner sur nos pas. Nous venons donc avec toute la soumission possible sur la parole que tu nous as fait porter que tu leur pardonnerois.

Le Chevalier de Callieres répondit qu'il pardonnoit aux Sakis à cause de la conjoncture presente, mais que si cela arrivoit une autrefois il ne pourroit s'em-

pêcher de les en punir.

Ounanguicé reprit la parole en ces

termes :

otre

que

Oici

205,

otre

orre

11-

on-

loin

hefi

[0.

011-

la

ans

re.

10-

vec

de

Nous voyons bien que tu es un bon Pere d'oublier le passé. Il fit mettre un

petit esclave parmi les Castors & continua. Voici une petite chair que nous t'offions, nous l'avons pris dans un pais + où les Peuples vont à cheval. Nous effuions la natte teinte du sang de ce François en te le consacrant.

lauver or

tourroit

mittes d

Pour O

moit plu

Ounan

net de C

parla

Cette

wons a

a une f

menior

pourro

One

le cette

nee qui

Les :

Chef (

tomme

lifes ,

quelqu

que pa

1100 0

avec.

quarti

eur v Le

litte co

Fais ce que tu voudras. Nous renonçons & desavouons presentement Ouabilkamon pour un des Chefs de notre Nation. Il nous à menti quand il nous a fait accroire que tu nous donnerois des medecines pour nous empoisonner. Ne le regarde donc plus comme Chef, & ne le reçois point d'orénavant sur ta natte, s'il est assez hardi de vouloir y venir fumer.

On leur témoigna la reconnoissance qu'on avoit du present qu'ils faisoient de cette petite chair qui paroissoit bien affligée, ayant le visage dans sa robe de Castor, s'imaginant qu'on alloit le faire mourir, en represailles du François. Mais quand il entendit qu'on le leur remettoit entre les mains, il commença à lever la tête.

On jugea bien qu'on leur feroit plaisir de leur laisser la liberté de le rendre à quelqu'un, & d'ailleurs c'étoit une ame que l'on mettoit en état de pouvoir se

[#] Les Espagnols du Mexique,

Tauver un jour, on leur dit que quelqu'un pourroit l'acheter, & qu'ils étoient les maîtres de le vendre.

Pour Quabiskamon, on promit que l'on

auroit plus de consideration pour lui.

Ounanguicé sit retirer l'Esclave du paquet de Castors, le sit remettre à sa place,

& parla encore en ces termes.

tinus

ons la

en te

cons

I Ka

tion,

ac-

le-

-97

e le

81

ner,

nce

ire als

181

Cette petite chair que nous te donnons n'a aucun raport avec la guerre que nous avons avec les Iroquois. Ouabiskamon à une fille de leur Nation que nous t'amenions, mais il l'a ramenée avec lui, il pourroit bien l'épouser.

On exhorta Onnanguicé de se charger de cette Iroquoise & de la ramener l'an-

née qui vient; & ils déjûnerent.

Les Amikois entrerent ensuite, un

Chef Outaouak parla pour eux.

Ils ne proposerent que la liberté du commerce & le bon marché des marchandises, leurs Chefs devant arriver dans quelques jours qui pourroient porter quelque parole. Ils sirent valoir la consideration qu'ils avoient euë de ne pas traiter avec les François qui étoient dans leur quartier, n'y d'aller chez les Anglois qui leur vendoient à meilleur marché.

Le Chevalier de Callieres leur dit de faire comme les autres qui alloient visiter

Histoire des Mours

les magasins, ils firent leurs presens, &

ils déjûnerent.

Les Outaouaks demanderent dans ce moment une Audience particuliere, sur quelques petites affaires qui leur étoient survenues. On en sit entrer une trentaine.

Jean le Blanc parla ainsi.

Nous ne voyons pas que tout ce que tu nous as promis hier sur ce sujet se soit executé. Il n'y à en tout qu'une chose qui ait réissi, c'est que personne n'a voulu nous donner à boire de l'eau-de vie; mais quand tu nous parle qu'on nous donnera les marchandises à bon marché tous les Marchands nous disent : Est ce que le Chevalier de Callieres est maître de notre bien ? ils ont raison, mais accommode cette affaire, car cela nous embarasse bien.

Ounanguicé demanda audience l'aprésdîné au nom de sa Nation. Il jetta un paquet de Castors & dit: Mon Pere je suis venu seulement pour écouter ta parole; je suis cause que toutes les Nations du lac

Huron sont décendues.

Le François que tu nous as envoyé le sçait. J'ai donné tout ce que j'avois de marchandise pour faire décendre les Issinois Maskoutechs. Je suis presentement bien embarassé, car le Chef des Issinois que je t'amenois est mort aux Calumets,

je

e-te den

e mon

ete prie

schs l'on

e ton P

veulen

nte affa

ce qu'i

mes les

mier ta

etous le

e. Jen

eunes (

nent p

Le Ch

inqu'il f

ni fit do

LesH

lecent.

is term

Mon

atte per

igarder

ous i

yent r

at &

ins qu

On f

Bétoie

& Maximes des Iroquois. je te demande une grace pour récompense de mon obeissance. Perrot est mon corps, je te prie de me l'accorder. Les Maskoutechs l'ont pillé lorsqu'il porta la parole de ton Prédecesseur, ils ont de l'esprit, ils veulent le satisfaire. Je me charge de cette affaire-là, je le ferai dédommager de ce qu'ils lui ont pris. Il m'aidera chez toutes les Nations quand je woudrai autoriser ta parole. C'est le plus consideré de tous les François qui nous air été envoyé. Je n'ai rien aporté avec moi, n'y mes jeunes gens. Nous sommes venus seulement pour l'écouter. Si nous avions dequoi ce seroit pour lui.

Le Chevalier de Callieres leur répondit qu'il feroit réponse à leur demande, & lui sit donner à boire & à manger.

Les Hurons du quartier des Miamis entrerent. Quarante-fols leur Chef parla en ces termes.

Mon Pere, dit il, nous venons te dire notre pensée sur ce que tu nous as dit que su garderois les prisonniers Iroquois que nous t'avons amené, jusqu'à ce qu'ils ayent rendu les notres. C'est la pensée du Rat & des Miamis avec qui nous ne fai-sons qu'un Corps.

On sit venir les Miamis pour savoir s'ils étoient du même avis. Chichigatale

Tome IV.

er Perri

commo

t nous ai

ene cra

preheno

erre ch

On en

Saute

blui fit

mient b

nie se

ne par

ca'il et

de gra

telle to

emps,

pris que

tomne

droit,

bars v

pendar

etoit p

de les

for 1

L

Vrai

Sauter

dit, quoique souvent les hommes étoient de sentimens contraires, nous n'avons cependant qu'une même volonté avec les Hurons qui ne sont qu'un Corps avec nous, & nous te disons de renvoyer incessamment les prisonniers Iroquois. S'ils ne nous rendent pas les notres, c'est un reproche que nous leur faisons.

Le Chevalier de Callieres leur dit qu'il demanderoit aux Alliez ce qu'ils en pen-

seroient.

Les Outagamis prirent seance. Noro; où le Porc épic, leur Chef, presenta un paquet de Castors. Je suis venu, dit il, pour obeir à ta voix. Le Sauteur m'a tué; ma Teunesse voulant s'en venger à été argêtée lotsque tu nous as invité de venir r'écouter. Je te demande que tu m'octroye une grace. Perrot est notre Pere, il à découvert notre terre, il nous à donné de l'esprit, & nous à ensuite abandonnez. Nous sommes presentement sans esprit. Nous te le demandons afin qu'il nous en donne. Donne-nous une Robe-noire *, & un Forgeron. On nous à fait entendre que tu nous accorderois ce que nous te demanderions. Nous avons étouffé dans cette esperance notre ressentiment; car rous mes gens m'ont chargé de te deman-

s Un Jesuite,

der Perrot, & un Forgeron qui puisse accommoder nos haches & nos armes, & nous aiderons la Robe-noire à se bâtir. Je ne crains point le Sauteur, mais je t'aprehende: quand ma Jeunesse à été en guerre chez lui, elle à toûjours triomphé.

ell

On envoya querir Ouabangue Chef des Sauteurs, qui vint avec d'autres Chefs. On lui fit dire que les Outagamis se plaignoient beaucoup de sa Nation. Quabangué se défendit que l'Outagamis eût été tue par les gens de son quartier ; il dit qu'il étoit vrai qu'ils avoient eû autrefois de grands démêlez; mais qu'ils avoient cessé tout Acte d'hostilité depuis longtemps, qu'il falloit que ce fussent les Sauteurs de Chagouamikon: qu'il avoit appris que les Outagamis avoient rué l'Aucomne derniere un Sauteur du même endroit, que toute la Jeunesse s'étant vous luë soulever pour en tirer vengeance leurs vieillards les avoient arrêtez ; cependant qu'un étourdi de ce même lieu étoit parti à la dérobée avec quelques-uns de ses camarades qui avoient fait ce coup sur l'Outagami.

Le Porc-épic répondit qu'il n'étoit pas vrai que ses gens eussent fait coup sur le Sauteur. Que pour lui il avoit été chez les Sioux, dont il en avoit tué quarante,

T 2

216 Histoire des Mours

qu'il n'y avoit personne de leurs voisins qui eussent fait d'autre coup; & qu'il falloit que ce fussent les Sauteurs mêmes qui eussent tué par mégard un des leurs, dont ils auroient caché la mort.

Ouabangué reprenant la parole dit que l'Outagami avoit raison, puisque la fléche dont avoit été tué le Sauteur, n'étoit pas de la façon de celle des Outagamis. Ils ne laisserent pas de boire & de manger ensemble, comme s'ils eussent été les meilleurs amis.

Aprés que l'on eût eû cet éclaircissement, sans autre décision les Députez des Iroquois entrerent d'un grand sangfroid.

Tekaneot se réveillant un peu en luimême parla ensuite. Son discours ne roula que sur l'impossibilité où ils avoient été de pouvoir amener aucun Esclave de nos Alliez, parce qu'ils n'étoient pas maîtres de leur Jeunesse. Ajoûtant qu'ayant été pris la plûpart tout petits, ils avoient trés peu d'idée de leur Patrie; que c'étoit là un grand obstacle pour se resoudre à s'en retourner.

Ces raisons étoient, Monseigneur, trésmauvaises, puisque les Miamis avoient forcé leurs Prisonniers de les suivre; mais comme on leur témoigna la surprise où né les leur to ns Ambo hement l ne s'étoie hançois

houvoien

n oubli inoupes, mon, & n Cheva mi feul o même t

l femble
not cec
novens c
embaraffi
Ils fe

ort en gande di. Ap pils éto le fatisf

pient s

miers.

& Maximes des Iroquois. pouvoient être les Alliez qui avoient ainené les leurs, ils parlerent long-temps entre eux tout bas. Ils dirent à la fin que nos Ambassadeurs leur avoient parlé foiblement sur l'article des Alliez, & qu'ils ne s'étoient attachez qu'à reclamer nos François; on trouva à propos de mettre cet oubli sur Maricour, Capitaine des Troupes, qui étoit le Chef de cette députation, & Joncaire se chargea de la part du Chevalier de Callieres de s'attribuer à lui seul cette faute. Il le sit, & leur dit en même temps qu'étant leur Fils adoptif il sembloit qu'il alloit porter le fardeau de tout ceci, les priant de lui donner les moyens de se tirer d'une conjoncture aussi embarassante que celle-là.

5

Ils fe consulterent long temps dans le particulier. On remarqua qu'ils étoient fort embarassez, l'affaire étant de plus grande consequence qu'ils ne l'avoient crû. Aprés avoir pris langue, ils dirent qu'ils étoient prêts à donner toute sorte de satisfaction. Que si nos Alliez qui avoient de leurs gens parmi eux, y vouloient venir avec des François, qui seroient témoins de toutes choses, ils vertoient de quelle maniere ils s'y prendroient: qu'ils encourageroient les Prisonniers de s'en aller, & qu'ils les cons

T 30

18 Histoire des Mœurs

duiroient eux-mêmes tous en leur pars ; pour preuve de la fincerité avec laquelle ils agissoient, offrant aussi des ôtages.

On n'écouta point ces raisons, parce qu'ils auroient dû les forcer de partit

comme avoient fait nos Alliez.

Marque que nous ne sommes pas les maîtres de ces Esclaves reprit Tekaneot, ne voyez-vous point que depuis quatre ans nous n'avons fait aucun coup sur les Alliez, malgré ceux qu'ils ont fait sur nous. Nous avons baissé la tête, & nous nous sommes contentez d'essuyer nos larmes, sur la perte de nos morts. Si nous n'avions pas eû dessein de vivre d'orénavant en bonne intelligence, aurions-nous été si tranquiles?

On se trouva fort déconcerté de voir tous les incidens qui pouvoient arriver de ces réponses, à cause de nos Alliez qui avoient lieu de se plaindre extrêmement de nous, par toutes les promesses qu'on leur avoit faite de retirer leurs Esclaves, conjointement avec les notres. Il fallut cependant trouver quelque jour pour faire connoître aux Iroquois leur faute.

On leur dit, qu'ils avoient signé au Traité de Paix qu'ils rendroient aussi nos Allicz; bien plus que Villedené Lieutemant des Troupes, qui étoit parti au mois

de Juille favoir qui de Mich lroquois l'engager

respondre Les Ir rerneur oujours qui les

On dem
d'où vi
Franço
aous ne
lls ré
vens de

profone verent du pair nu non

Les arrive dix C dema

Le Onaga qui ap de Juillet pour Onontagué, leur avoit fait favoir que le Pere Anjalran étoit arrivé de Michilimakinak avec deux Esclaves Iroquois qu'il avoit amené d'avance, asin d'engager par la les cinq Nations de correspondre aux mêmes sentimens des Alliez qui décendoient avec le reste.

mi

ur

US

)B

Les Iroquois remirent toûjours au Gouverneur ce qu'il jugeroit à propos, mais toûjours fort chagrins de ce contre temps qui les exposoit à de fâcheuses suites. On demanda aux Députez des Ohneyouts d'où vient qu'ils n'avoient amené aucun François, qu'il ne falloit pas s'étonner si

nous ne voyons pas de nos Alliez ?

Ils répondirent qu'ils étoient tous couverts de honte, & qu'ils en avoient l'efprit renversé. Ce Conseil finit par un prosond silence que les Iroquois observerent. On ne laissa pas de leur apporter du pain & du vin, & ils sirent quatre cris au nom des quatre Nations pour les en remercier.

Les Nepiciriniens & les Algonkins, arriverent le même jour au nombre de dix Canots, ils eurent Audience le lendemain sur les huit heures du matin.

Le Chevalier de Callieres demanda à Onaganiouitak Député des premiers, à qui appartenoit un jeune Esclave de leus

20 Histoire des Mours

Nation, que les Iroquois avoient amené, & que les Nepiciriniens & les Algo kins reclamerent l'année passée dans le même quartier où ils chassoient avec les Iroquois.

Celui-ci répondit qu'il appartenoit à

Ouaboutchik leur grand Chef.

On leur dit aussi qu'il y avoit une sille qui mourut cette même année, qui se disoit sa Sœur, & s'ils ne pouvoient point savoir à qu'elle des deux Nations les I-roquois adresserent un Collier lors qu'ils vinrent les chercher. Pour cet effet on leur sit la lecture de ce Collier pour éviter la consusson. Comme nous ne sommes point venus l'année passée au Conseil general, dirent ils, nous ne pouvons savoir à qui des deux Nations il s'adressoit; mais à l'égard de ce jeune Esclave il appartient à Ouaboutchik.

On envoya querir Ounanguicé, Chef des Algonkins, pour donner une idée jutte de ce Collier, & ne l'ayant pû trouver on remit à un autre jour la décision

de cette affaire.

Anaganiouitak fit ensuite un present de Castors qu'il jetta au milieu du Conseil; il representa que sa Nation étant la plus voisine des François, Onontio devoit être persuadé qu'elle avoit toûjours pris ses interêts avec beaucoup plus d'ardeur que

les autre fe sa Na pril lui : pril sou malade a meme

imps quaint le miétoier bligez de trou-

es Outaindre de lor, ce chite poi sour eur de l'ave

On lears C spiffoien un'a fair afair confeil

quis de lez be refene

in in

& Maximes des Iroquois. 221 les autres ; aussi qu'il étoit venu de la part de sa Nation à la sollicitation du François qu'il lui avoit envoyé pour apprendre ce qu'il souhaitoit ; qu'Ouaboutchik étant malade avec sa femme & ses enfans, il venoit de sa part pour entretenir toûjours la même alliance; qu'il le prioit en même temps que leurs Creanciers n'exigeassent point le parfait payement de leurs dettes qui étoient considerables, que s'ils étoient obligez de leur satisfaire autrement, ils se trouvoient hors d'état d'acheter de la poudre & du plomb pour subsister. Que les Ouraouaks avoient un avantage de s'étendre de toutes parts pour tuër du Castor, ce qui leur donnoit une grande facilité pour en avoir beaucoup; mais que pour eux s'étant bornez dans leur terre ils l'avoient toute détruite.

On leur répondit qu'il falloit contenter leurs Creanciers de gré à gré, que s'ils en agissoient mal avec eux, ils n'avoient qu'à faire leurs plaintes, & que l'on pacifieroit toutes choses; qu'au reste on leur conseilloit de suivre l'exemple des Abenaguis de saint François, qui s'étant adonnez beaucoup à la chasse, désrichoient presentement des terres où ils semoient du bled d'Inde, & qu'ils tâchassent de les imiter, puis qu'ils se trouveroient

122 Histoire des Mours

peut-être exposez dans la suite à perir par la disette des bêtes qui s'y détruisoient insensiblement. On leur apporta du pain' & du vin. Butaoua

le plus

qu'il par

liege plia

hereuil o

poler &

hà boi

monloit

ids eut f

1) fit ur

à peu

prenoil

ichagn

quinar

la Nati

de for

prendi

rante

toutes

palle \

au Co

que

Joien

repre

Tous les Hurons de Michilimakinaki & de la riviere de faint Joseph se joignirent le premier d'Août; Quarante-sols

porta la parole pour ceux-ci.

Il dit qu'aussi tôt qu'il avoit vû arriver chez lui un François de la part d'Onontio, il eut fort à cœur les marques d'estime que son Pere avoit toûjours conservez pour sa Nation, qu'il s'étoit fait une joye particuliere d'aller écouter sa parole, & qu'il ne manqueroit pas de se trouver à Montreal à la décision de la Paix.

Il exagera fort les secours qu'il avoit donné aux Miamis qui n'avoient point de Canots, leur en ayant fait faire, même qu'il les avoit engagez d'amener trois Esclaves Iroquois, & qu'ils étoient tous partis ensemble jusqu'à Michilimakinak, que s'il faisoit un recit de toutes ces circonstances, Onontio devoit bien connoître en même temps le zéle qu'il avoit eû de lui plaire.

Le Rat se trouva mal dans ce Conseil, on eut de la peine de le voir avec une siévre trés-violente. Comme il étoit le premier mobile de sa Nation & de tous les

O Maximes des Iroquois. 223 Outaouaks, & la partie que nous avions le plus à ménager; on étoit bien aise qu'il parlat. Il s'étoit mis d'abord fur un siege pliant, on lui fit apporter un grand fauteuil de commodité afin qu'il pût se reposer & parler plus à son aise, on lui donna du vin pour le fortifier : il demanda à boire de l'herbe, on reconnut qu'il vouloit ducapilaire. Aprés que Quarantesols eût fini, le Rat que l'on crût afsoupi reprit un peu ses sens, & parla d'un ton assez languissant l'espace de deux heures. Il fit un long narré qui aboutissoit d'abord à peu d'éclaireissement, & l'on ne comprenoit pas où il en vouloit venir. Il étoir si chagrin de s'être vû la dupe des Iroquois qui n'avoient amené aucun Prisonnier de sa Nation, que l'on s'apperçût aisément de son inquiexude. Sa politique lui sit prendre un nouveau biais. Il dit que Quarante sols étant arrivé avec les Miamis à Michilimakinak, il lui communiqua & à toutes les Nations des lacs, ce qui s'étoit passé lors qu'il se trouva l'année derniere au Conseil general. Comme je vis, dit il, que les Islinois, & plusieurs autres vouloient s'en retourner chez eux, je leur representai qu'il étoit à propos de ne pas se dessiter de l'envie qu'ils avoient eû d'abord de venir écouter ta parole,

224 Mistoire des Mœurs

Ounanguicé nous fit comprendre que nous nous avancions trop de ramener tous les prisonniers Iroquois. Les Nations n'entrerent que trop dans ces sentimens. Te lui sis present d'une chaudiere & d'un fusil pour l'engager à me suivre à Montreal, l'assurant qu'il autoit plus lieu d'étre content qu'il ne se le persuadoit. Il se détermina donc de venir, mais les Islinois, les Missifaguez & les Gokapatagans; relacherent. Voilà ce que j'ai fait pour mon Pere. Te dirai je encore que je fus touché de ce que quelques uns de nos jeunes guerriers voulurent former un parti pour aller donner sur les premiers Iroquois qu'ils rencontreroient. Je desavouai leur procedé; mais il ne faut pas que ce qu'ils ont effectivement fait sur eux gate les affaires. Ce sont de jeunes étourdis ; au reste je donnai quelque temps aprés mon retour du Conseil general un Collier à des Iroquois que je rencontrai, & je leur dis positivement que si le premier de tes Alliez où eux-mêmes venoient à rompre la Paix, tu les mangerois toi-même : Que peux je faire davantage pour tes interêts. La Robe-noire, (c'est le Pere Anjalran que tu nous as envoyé) peut te confirmer ce que je dis. Je ne l'ai que trop fait connoître à ceux qui s'étoient assemblez à MiMichilleur dis qualent foi mahrmern une : No miculier mt fix s cinq az eux

Nous I
s à proné que
nairer d
tdre, &
ne cho
Ce Gri

nence, to bit. Ces ination ontil p is tons el'eltor ime de

nus en dence avoid

Ouna in des Maximes des Iroquois. 1223 Michilimakinak pour décendre ici. Je leur dis que je ne voulois pas qu'ils ajoûtassent soi à mes paroles, & qu'il le leur confirmeroit par une preuve plus authentique: Nous n'avons pas laissé en notre particulier de t'amener onze Iroquois, dont six veulent revenir avec nous, & les cinq autres souhaitent de retourner chez eux.

Nous suivrons en cela ce que tu jugeras à propos. Considere un peu de ton côté que nous n'avons pas voulu encore traiter de nos Pelleteries. Mets y donc ordre, & regle toi-même le prix de cha-

que chose.

ns,

15,

П

le

Ce Grand Chef tint lui seul toute l'Audience, malgré l'état languissant où il étoit. Ces Nations l'écoutoient avec admiration, & à chaque affaire differente
dont il parloit, elles l'applaudissoient par
des tons de voix qui pattoient du creux
de l'estomac, dont les Sauvages ont coûtume de se servir. Nous ne pûmes pas
nous empêcher d'être touchez de l'éloquênce avec laquelle il s'énonçoit, &
d'avoûer en même-temps que c'étoit unhomme de merite.

Ounanguicé avoit effrayé à la verité bien des Nations, qui donnerent trop facilement dans son sens. D'ailleurs il pré-

Tome IV.

Histoire des Maurs

evoit no

ne la gue

ez les pli

ci étant

ment, Qu

a amene

i résolt

is pour

ills don

ni le pa

ais; of

m vien

lation o

en fall

ction ent

fire il

nais qu

Maller

tot que

On 1

cux la

thn qu

ient p

lemen

leuple

Ties :

let de

aquelle

voyoit avec un grand discernement toutes les suites fâcheuses qui pouvoient arriver de la trop bonne Foi que l'on avoit de vouloir amener tout d'un coup tous les Prisonniers, parce que connoissant le caractere de l'Iroquois qui est si fourbe, il ne faisoir aucune difficulté de croire qu'ils seroient eux-mêmes leur dupe. J'avoue, Monsieur, que l'on ne peut être plus déconcerté qu'ils le parurent à leur arrivée de ce qu'Ounanguicé avoit ren-

contré si juste.

226

On temercia Quarante sols des bons sentimens qu'il venoit de témoigner à la Nation Françoise. On lui dit que les secours qu'il avoit donné aux Miamis, étoient une preuve de l'attachement qu'il avoit à nos interêts. On passa sous selections silence ce qui regardoit Ounanguicé qui n'étoit pas dans le Conseil. Il est veritablement ami des François. Il nous à donné dans ces dernières guerres des preuves éclatantes de sa fidélité. On ne voulut point lui faire des reproches publics, qui auroient pû aigrir les esprits. Il étoit même à propos d'étousser le ressentiment qu'on auroit pû avoir contre lui.

On dit au Rat & aux autres, que leurs interêts étoient les notres. Que l'on n'envisageoit la Paix que comme un lien qui & Maximes des Iroquois.

)[[]

devoit nous attacher plus étroitement que la guerre divisoit quelquefois les amitiez les plus fortes; mais que cette affaire ci étant commune, on la prenoit également. Que l'on avoit fait de grands reproches aux Iroquois de ce qu'ils n'avoient pas amené leurs Prisonniers, que l'on avoit résolu d'envoyer chez eux des François pour les retirer, & qu'il seroit bon qu'ils donnassent quelqu'un pour voir ce qui se passeroit, & les ramener dans leur païs; où s'ils aimoient mieux qu'on les conduisit ici, pour les renvoyer l'année qui vient. Que si les Iroquois où quelque Nation de nos Alliez venoient faire coup il en falloit avoir raison par une satisfaction entiere. Que si on ne vouloit pas la faire il falloit se lier contre l'agresseur ; mais quand on leur dit qu'il falloit qu'ils laissassent leurs prisonniers, ils répondirent que ceci demandoit quelque reflexion.

On leur parla de l'établissement des deux lacs, qui avoit été fait en leur faveur afin qu'ils y pussent commercer. Ils ne sirent point trop d'attention à cet établissement, parce que je remarquai que ces Peuples ont dessein d'envoyer leurs Pelleteries au Mississi ; ils ne pûrent s'empêcher de nous reprocher l'indisserence avec laquelle nous agissions avec eux, de ne

128 Hifteire des Mœurs

les avoir pas logez, comme nous avions fait les Iroquois. On leur dit à la fin que Maricour étant leur fils adoptif, il ne falloit pas s'étonner s'ils étoient tous chez lui.

Le Rat se trouva trop foible pour pouvoir s'en retourner à sa Cabane. On le porta dans un fauteuil à l'Hôpital; sa maladie augmenta toûjours, & il mourut à deux heures aprés minuit. Je ne saurois vous exprimer, Monfieur, l'accablement où étoit sa Nation de la perte d'un homme si rempli de bonnes qualitez. Il étoit difficile d'avoir plus de penetration d'esprit qu'il en avoit, & s'il fut ne François il étoit d'un caractere à gouverner les affaires les plus épineuses d'un état florisfant. Il étoit l'ame & le mobile de la Nation Outaouakse, qui est la plus puissante de nos Alliez. Ses paroles étoient autant d'oracles, & quand les Iroquois savoient qu'il se mettoit en mouvement pour faire coup sur eux, ils évitoient d'en venir aux prises avec lui. Il avoit les sentimens d'une belle ame, & n'étoit Sauvage que de nom. Il n'étoit pas moins considerable pour sa pieté, il prêchoit souvent dans l'Eglise des Jesuites de Michilimakinak, où les Sauvages n'étoient pas moins touchez des veritez du Christianisme qu'il leur enseignoit.

the point one nous de Cham nens de cham tes expre

ade l'H
nlerve d
On l'i
On lai
d'un p
vrit d'i

liers à si droit gauche Messie lans c

capot,

caire rent : bre d

Lors .

oit p

& Maximes des Iroquois.

Sa perte nous étoit trop sensible pour ne point verser des larmes à un homme que nous regardions comme le plus sidelle de nos amis. Messieurs de Callieres & de Champigni allerent faire les complimens de condoleance à sa Nation. Ils allerent couvrir sa mort, pour me servir des expressions des Sauvages, on l'emporta de l'Hôpital à sa cabane enseveli, à la reserve de la tête.

On l'étendit sur des peaux de Castors. On lui mit sur la tête un Chapeau ornéd'un plumet rouge tout neuf. On le couvrit d'une grande couverture d'écarlate, d'une chemise blanche par dessus, d'un capot, de mitasses, * d'une paire de souliers à ses pieds, une chaudiere de cuivre à droit de sa tête, un sussi, & une épée à gauche. Personne ne répondit, & ces Messieurs s'en retournerent & le laisserent dans cet état.

Les Iroquois vinrent deux heures aprés couvrir la même mort. Ils prierent Joncaire de marcher à leur tête; ce qu'ils firent avec beaucoup de gravité, au nombre de soixante. Tahartakout Chef Tsonnontouan marchant tout le detnier pleuroit pendant le chemin la mort du Rat. Lors qu'ils furent auprés du corps, ils

230 Histoire des Mœurs

firent un cercle, & s'assirent tous à terrez-Ce Chef resta seul debout, pleurant cette mort pendant un quart-d'heure, il s'assir après & Aouenano se levant, parla en ces termes, au nom des quatre Nations, par trois branches de porcelaine.

Puisque nous ne sommes pas maîtres de la vie, & que celui qui est au Ciel l'est seul, il faut le prier de vous consoler ; car il n'y a point de remede dans votre malheur. J'essuye vos larmes par ces trois branches. Vous autres Hurons qui avez perdu aujourd'hui ce que vous estimiez le plus, je les essuye donc. Je débouche votre gorge, asin que vous puissiez répondre à vôtre Pere & à nous autres qui sommes vos Freres, quand nous vous saluërons, & par cette troisséme nous vous donnons une medecine douce qui puisse rendre votre corps sain.

Aouenano tirant aprés un Collier, con-

tinua de même.

Le Soleil est aujourd'hui éclipsé, c'est la mort de notre frere le Rat qui en est la cause.

Nous vous prions, vous Chefs de guerre, & vous Chefs de Paix, de ne vous point trouver dans les tenebres, au contraire nous vous prions d'avoir le même esprit, les mêmes sentimens qu'il avois

de ne fair qu'une n tealemen toit le se hotons d nème par Et par

int; no heres, r labien; foler. I cui les luions d

des Our nagos, des Pua tagamis Joseph nis &

Tean

Il ran leu pour l'eur leu propries propries qu'ils

od ile was di de ne faire d'orénavant qu'un même corps,

qu'une même chaudiere, & d'accomplir également la volonté de notre Pere. Tel étoit le sentiment du Rat. Nous vous exhortons donc par ce Collier d'en faire de même par le premier grain de porcelaine.

Et par le deuxième grain de porcelaine nous couvrons le corps de nôtre Frere défunt; nous le pleurons également, mes Freres, mais puisque le Maître de la vie l'a bien voulu, il faut tâcher de s'en confoler. Nous allâmes ensuite au Conseil, cù les Outonaks & les Députez des Nations du lac Huron s'assemblement.

Jean le Blanc porta la parole au nom des Outaouaks du Sable, Outaouaks-Cynagos, des Culs coupez ou Kiskakons, des Puans, des Pouteouatemis, des Outagamis, des Hurons, de la riviere saint Joseph, des Folles avoines ou Malhomi-

nis & des Maskoutechs.

Il rappella tout ce que le Pere Anjalran leur avoit dit de la part d'Onontio, pour les engager à venir le trouver, &c qu'ils venoient écouter sa voix. C'est le propre des Sauvages de repeter souvens ce-qu'ils ont dit dans les mêmes conseils, où ils ajoûtent quelques circonstances nouvelles. Mais comme on étoit bien aise d'entendre les Députez de chaque Nation, on les pria de le faire les uns apprés les autres.

Jean le Blanc reprit la parole:

Je parle au nom des Outaouaks du

Mon Pere, peux tu douter de nôtre sidelité. La Nation Outaouakse, qui s'est toûjours liée avec les François dans toutes les guerres qu'ils ont euës avec l'ennemi commun, n'a-t'elle pas lieu que tu nous regarde comme tes veritables amis; je suis venu pour faire les bonnes affaires de la Paix? Voilà quatre prisonniers Iroquois que je t'amene, je ne les rends point à leur Nation, car je la hais & la méprise. C'est à toi à qui j'en fais present; sais-ence que tu voudras.

Hassaki, Chef des Culs-coupez, dits Pour moi quand j'ai vû que le Pere Anjalran revenoit te trouver, je lui ai donné deux Iroquois. En voici deux Masses, dont je te fais present. Mais sache que je suis embatassé; je suis malade, peut être que nous pourrions mourir en chemin, que dirons nos semmes & nos ensans a ayez donc soin de nous, je prie le Maître de tout, que nous ayons à nous rendre à bon port, & saites saire des prieres.

La maladie devint universelle dans leur camp; ils étoient dignes de compassion, par le ri part ne Dieu, où noffibles rempoile ablez de nds, n'a

chings nagos, d tar j'ai n

noître faire p achete Chic

d'enten

Nous

oui ave

fins N

ainfi n

claves

dans n

faute

je te nous gens font

Tom.

par le rhume qui les accabloit. La plûpart ne vouloient point aller à l'Hôtel-Dieu, où ils auroient eû tous les secours possibles, s'imaginans qu'en vouloit les y empoisonner. Comment n'être pas accablez de rhume, puis qu'ils étoient tous nuds, n'ayant qu'une peau de Castor qui leur traînoit à terre?

Chingouessi Chef des Outaouaks-Cynagos, dit. Je ne t'amene point d'Iroquois car j'ai mangé tous ceux que j'ai pris; cependant j'ai été bien aise de faire connoître que j'ai cherché les occasions de te faire plaisir, j'en ai amené un que j'ai

acheté bien cher.

Chichikatalo, que l'on étoit bien-aise

d'entendre, parut.

Nous sommes ici comme des passagers qui avons prosité des Canots de nos voisins Nous n'y sommes pas accoûtumez; ainsi nous ne t'avons amené que huit Eselaves, nous en avons encore d'autres dans nôtre païs; mais ce n'est pas notre faute si nous ne te les avons pas amené, je te prie d'avoir quelque égard pour nous, & de nous regarder comme des gens qui ne t'aimons pas moins que le sont les autres Nations.

Ounanguicé finit cette Audience au nom des Pouteouatemis, des Outagamis

234 Histoire des Mœurs des Maskoutechs, & des Puans.

Nous t'aurions amené plusieurs Prisonniers, mais nous les avons tous mangez; il en font autant de nous qu'ils mettent à la chaudiere, quand ils nous prennent; cependant en voici deux, nous te les mettons entre les mains, fais-en ce que tu voudras.

On les remercia en general des marques de leur attachement, on leur dit qu'il falloit presenter au Conseil general tous leurs Esclaves, & qu'il étoit à propos qu'ils nommassent les Villages & les Cabanes, où pouvoient être ceux qui étoient restez, afin que les Iroquois & tous les Alliez pussent jouir d'une profonde Paix.

On fit le lendemain les funerailles du Rat. On voulut faire connoître aux Hurons & à toutes les Nations, que l'on étoit touché de la perte d'un Chef qui s'étoit rendu si recommandable : on rendit donc à sa memoire toutes les preuves d'estime qu'ils pouvoient souhaiter.

De Saint Ours, premier Capitaine des Troupes, marcha à la tête de soixante hommes, seize guerriers Hurons en robes de Castors, le visage mataché de noir pour marque de leur deuil, suivirent quatre à quatre avec leurs suils sous le bras, for lequid met, une de accom Nation h

le Clery

pigni, 1
teur de M
Officiers
le Servi
de que

Quan troisié fosse

tent f

té pai
fent r
la têt
mont

laini
Li fais i

& Maximes des Iroquois. 235 le Clergé ensuite, & six Chefs de guerre porterent le Cercueil couvert de fleurs sur lequel étoit un chapeau avec son plumet, une épée, & un hausse-col. Son frere accompagné des enfans du Rat, de la Nation Huronne & des Chefs Outaouaks suivoient le corps, & Madame de Champigni, Monsieur de Vaudreuil Gouverneur de Montreal, accompagné de tous les Officiers, fermoient la marche. Après que le Service fut fait, les Soldats & les Chefs de guerre firent deux décharges de fusils. Quand on l'eut inhumé, ils en firent un troisième en défilant, & l'on mit sur la fosse cette Inscription.

Cy git le Rat, Chef des Hurons.

Un heure aprés que les Funerailles furent faites, Joncaire qui est fort consideré parmi les Hurons, attendit qu'ils susfent rentrez dans leurs Cabanes; il alla à la tête de cinquante trois Iroquois de la montagne de Montreal, leur faire son compliment particulier sur la mort de leur Chef.

Il leur parla par un Soleil de porce-

laine, foûtenu de deux Colliers.

Le Soleil s'étoit éclipsé, dit il, & je le fais reparoître. Il est vrai que le Chef des Hurons est dans la terre, mais son esprit 23.6

regne encore avec vous. Songez qu'il à toûjours été fidelle à la Nation Françoise par un attachement inviolable à tout ce qui la regardoit, il est inotile de rapporter les actions qui l'ont rendu recommandable; comme vous ne faites qu'un même esprit avec nous, que cette perte ne vous éloigne point des mêmes sentimens qu'il avoit pour nous. Je vous réunis tous par ce Soleil qui est suspendu de ces deux Colliers, & je vous attache étroitement avec nous. Ecoutez toujours Onontio. comme vous avez fait jusqu'à present, & sovez-lui toûjours fidelle.

Les Hurons de saint Joseph demanderent Audience le lendemain, & voici de quelle maniere Quarante sols s'énonça.

Tu nous avois proposé de laisser ici les Esclaves que nous t'avons amenez, jusqu'à ce que les Iroquois nous rendent les no. tres, je te dis de la part de nôtre Nation que nous voulons bien que tu les remettes entre leurs mains, sans attendre le retour des notres. Tu dois par là être convaincu de l'estime & de la confiance que nous avons en toi; si les Iroquois en usoient mal avec toi & avec nous, qu'ils s'imputent à eux-mêmes leur mauvaise Foi, nous sçaurons bien le leur faire resfentir dans l'occasion; au reste si ils les don-

infin ! inée dema pend

> oùi kqu Mas

honent a

dezeux;

prove dis

us, que

was envo

mbarras.

lean le

sterers co

int pas 6

Herente

18,91 vent d

que vo

failons

jous te

nempo

se de la

Les

stu?

ptre F

ions n

me

donnent au François que tu envoyeras chez eux; nous aimons mieux que tu les envoye directement au détroit des deux lacs, que le Commandant aura foin de nous envoyer pour éviter un plus grand embarras.

Jean le Blanc voulant trop prendre les interêts communs, fit un discours qui ne plût pas extrémement aux Hurons.

Comme nous sommes ici, dit-il, de differentes Nations, enfants de nôtre Pete, & quoique les hommes soient souvent de differens sentimens, les Hurons que voici, & nous Outaouaks, nous ne faisons cependant qu'un même corps, nous te demandons, mon Pere, que nous n'emportions point d'eau de vie, à cause de la maladie qui regne parmi nous.

Les Hurons reprirent, dequoi te mêles tu? nous demandons nous autres à notre Pere de permettre que nous en fassions notre provision pour notre retour. Ensin le dernier Conseil se tint l'aprésdînée par une Audience que les Iroquois demanderent: Ils eurent dequoi méditer pendant quelques jours sur l'incertitude où ils étoient de la décision de la Paix, & quelque siere que soit cette Nation belliqueuse, elle craignoit fort que l'on ne ramenât tous les Esclaves qui auroient

Tome IV.

Histoire des Mours couru grand risque d'être brûlez. Tes kaneot parla donc au nom des quatre Nations. Nous avons apris, mon Pere, que tes Enfans t'avoient remis nos neveux entre les mains, qui étoient Esclaves chez eux, que vous êtiez convenus ensemble de les garder sur ta natte jusqu'à ce que nous t'eussions ramené les leurs. Cette proposition n'a jamais été faite depuis que le monde est monde. Garde-les puisque zu le veux. Nous nous en retournons, & nous ne penserons plus à eux. Cependant a tu avois voulu nous donner Joncaire notre fils, & nous remettre sans d'fficulté nos neveux, chacun se feroit plaisir de te rendre tes Alliez, & on n'auroit point lieu de se méfier de ta sincerité.

Onc

jours po

air plu

ommo

encore

confide nes le

jout-à f

feurs a

Les

traitez

doien

noie

fur e

le P

Rors,

faint

les d

gneu

ave

DC

e

po

Le Chevalier de Callieres leur dit qu'il verroit cela avec ses Alliez, mais que cette proposition étoit trés difficile à leur accorder. Il envoya querir les Hurons, Outaouaks & les Miamis, ausquels il communiqua ce qui s'étoit passé. Ils répondirent qu'ils consentoient la liberté de leurs Esclaves s'il le jugeoit à propos; mais que si les Iroquois n'executoient point leur parole en les remettant à Joncaire, ils n'auroient rien à se reprocher, & que leur peu de Foi tourneroit à leur con-

fulion.

& Maximes des Iroquois.

On disposa toutes choses pendant deux jours pour l'assemblée generale, on fit venir plusieurs femmes Sauvages qui accommoderent des Colliers. On couvrie encore la mort d'Houatsaranti, le plus considerable de la nation Huronne, aprés le Rat. Ses obseques ne se firent pas tout à fait avec la même pompe : plu-

fieurs autres moururent austi.

UX

Les Hurons paroissoient les plus maltraitez de cette maladie, qu'ils regardoient comme un fleau, & ils s'imaginoient tous que nous avions jetté un sort fur eux. Quelques Chefs vinrent trouver le Pere Anjalran avec un paquet de Castors, pour le prier d'engager Messieurs de faint Sulpice d'éloigner d'eux le sort qui les desoloit. Nous admirames dans cette eriste conjoncture la misericorde du Seigneur, qui a permis que tous les moribonds mourussent avec le Baptême,

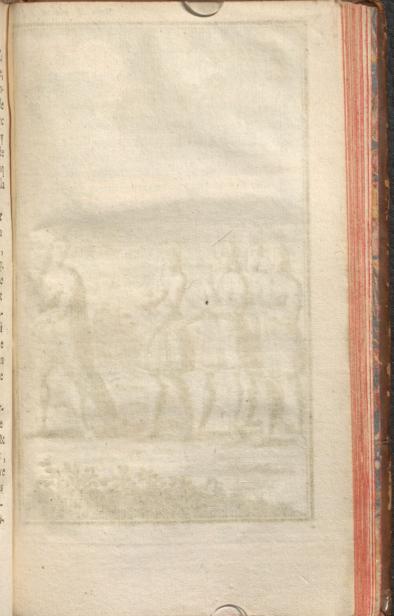
Les mouvemens de la Grace parurent avec éclat. Car ces nouveaux Chrétiens n'étoient pas plûrôt baptisez qu'ils donnoient des marques d'une Foi vive, en embrassant à la mort le Crucifix, avec des fentimens pleins d'amour & de tendresse pour celui qu'ils n'avoient pas bien connu.

Les pleurs ayant cesse, & les affaires assez bien disposées, on destina le quatre 240 Histoire des Mœurs

Aoât, pour la conclusion de la Paix. Ce fur dans une belle plaine hors de la Ville, où l'on avoit fait une enceinte de branches d'arbres de cent vingt-huit pieds de long sur soixante & douze de large, avec une allée tout autour de dix pieds. Il y avoit une Sale couverte de feuilles, de vingt-neuf pieds de long & de vingt cinq de large, qui regardoit en face toute la Place.

Plus de mille Sauvages s'assemblerent avec tous les Députez. Chaque Nation s'étoit mise à part pour un grand ordre, & les Soldats environnoient le Camp. Tout ce qu'il y avoit de personnes de qualité & de Dames, ne manquerent pas de se rendre dans cette sale. On avoit dressé de petites sourches de bois à l'entrée, sur lesquelles on avoit mis une tringle où étoient suspendus trente & un Colliers de porcelaine, pour autant de Nations.

Le Chevalier de Callieres sit l'ouverture, il leur déclara que n'y ayant l'année passée que des Députez des Hurons, & des Outaouaks, lorsqu'il termina la Paix, il avoit jugé à propos d'envoyer le Pere Anjalran pour inviter toutes les Nations de députer de leurs Chess, asin de ratisier ce qui avoit été conclu entre eux seu-





lement. voit eue à tous, que perl sil arriv s'adressat aion ; fant & in l'offensé

> re Big pliqua naguis aux H taouak & le P firent 1 & afin fut un trente Natio

Lors

plus H de (une àla à la faits

YOUS '

lement. Il leur témoigna la joye quil avoit euë de leur arrivée: Il ôta la hache à tous, faisant une profonde fosse, afin que personne ne rehaussat la hache; que s'il arrivoit quelque desordre, l'offense s'adressat à lui, qu'il feroit faire satisfaction; que si l'offensant étoit desobeisfant & irraisonnable, il se mettroit avec l'offensé pour mettre l'agresseur à la raison.

Lors qu'il eut expliqué ses sentimens, par la lecture qu'il sit d'un papier. Le Pere Bigot qui en avoit une copie en expliqua le contenu mot à mot aux Abenaguis & aux Algonkins, le Pere Garnier aux Hurons, le Pere Anjalran aux Outaouaks, Peraut aux Islinois & Miamis, & le Pere Bruyas aux Iroquois, qui tous firent les cris de consentement de Niotien, & asin que ce que l'on venoit de leur dire sur une Loi inviolable, on distribua ces trente un Colliers aux Chess de chaque Nation. Nos Alliez parlerent ensuite; je vous raporterai seulement les paroles les plus considerables qui se soient dites.

Hassaki Chef des Culs-coupez, en robe de Castor qui lui traînoit jusqu'à terre , une branche de porcelaine & un Collier à la main, marchant d'un air majestueux à la tête de quatre Iroquois fort bien-saits, qui avoient les yeux baissez. Il les

Da 3

242 Histoire des Mœurs

fit d'abord mettre à ses pieds, en abordant le Chevalier de Callieres, & parla ainsi. Voici nos Prisonniers que tu nous as demandé, que nous te presentons. Je les délie puisque tu le souhaite, par cette branche que je te donne, ils sont à toi presentement, puisque tu leur donne la liberté de s'en retourner dans leur pais, je les regarde comme mes freres. Voici un Calumet que je leur donne afin qu'ils fument avec moi. Que les Nations Iroquoises sachent en se tournant de leur côté,) qu'il n'a tenu qu'à moi de les manger, & que je n'ai pas fait comme eux: qu'ils se souviennent donc en même-temps lorsqu'ils nous rencontreront dans les Partis de chasse, que nous avons regardé ceux-ci comme nos freres, & nos propres enfans. Ils nous ont obligation de la vie, ne faisons d'orénavant qu'une même chaudiere.

On porta ce Calumet à Tekaneot qui le reçût, les Iroquois remercierent en même-temps Hassaki & les Culs-coupez par quatre cris que sit un Chef de chaque Nation. Quarante sols environné de huit Esclaves, s'approcha ensuite & dit:

Toi qui est le maître de nous autres; tu vois que nous n'agissons que par toi tu nous as envoyé porter ta parole. Nous fomme nous t'a de nos Nou Sachan

mes dé
pour le
lroquoi
fulis,
vons d
décend
les la
comm

nous notre & voi faire Voila jettan des I

mon!
re for foit e

n'ai que mor fent

fommes venus voir ce que tu souhaitois; nous t'avons dit tous nos sentimens, fais

de nos corps ce que tu voudras.

Nous avons hiverné avec les Miamis. Sachans donc ta parole, nous nous fommes dépouillez de ce que nous avions, pour les engager à rendre les Esclaves Iroquois en donnant des chaudieres, des fusils, & des couvertures. Nous leur avons dit, qu'il étoit de consequence de décendre avec nous. Nous avons crû que les Iroquois auroient agi à notre égard comme nous l'avons fait avec eux, & nous avons été surpris de ne pas voir les notres. Ecoutez moi bien, mon Pere, & vous Iroquois. Je ne suis pas fâché de faire la Paix, puisque mon Pere le veut. Voila que je délie mes Colliers, (en les jettant à terre, & se tournant du côté des Iroquois) je veux vivre en Paix avec mon Pere & avec toi, je veux que la terre soit toute unie, & que la chaudiere foit encore toute entiere.

Jean le Blanc tenant un Collier à la main produisit une Iroquoise & un homme: Je t'ai donné tout ce que j'ai, & je n'aime rien quand mon Pere me demande quelque chose; mais je veux absolument mon corps, parlant des Outaouaks qui sont chez les Iroquois. Je n'ai rien à te

dire, preuve que je suis ta volonté, c'est que nos gens ayant pris des Iroquois, je les ay retirez avant qu'ils ayent été maltraitez.

J'en avois deux que j'ai remis au Pere Anjalran, que tu as renvoyé chez eux à son retour. Prend ceux ci, & il jetta son Collier à terre.

Chingouessi marchant, un Calumet d'une main & une branche de porcelaine

de l'autre, dit :

Mon Pere je vois que tu reçois aujourd'hui les Iroquois qui se sont bien écartez. Nous nous racommodons aussi avec eux. Ce Calumet que je leur donne est une preuve qui doit les persuader que nous voulons vivre d'orénavant avec eux d'in-

telligence.

Chichikatalo suivi de deux Iroquois & de trois semmes, qui paroissoient fort tristes, marchant d'un air à imprimer du respect, parla ainsi. Je viens vous presenter aujourd'hui les Prisonniers que j'avois destinez pour le seu; mais le François qui nous a expliqué votre pensée, nous a fait déliberer de vous en faire absolument le maître. Si j'avois eû des canors, je vous en aurois amené un plus grand nombre, comme je vous l'ai déja témpigné. Nous en avons encore, & je

fais prê avouë que les I ly a que te a vou roir fait létoit :

rement

Helas
ne volo
les c'e
ma la
fentin
de join

m'ayer mes m bouché le mon ta par

loque quoiq je ve com

des voie tour dont fuis prêt à leur ouvrir les portes. Je vous avouë que j'ai un cruel ressentiment contre les Iroquois qui m'ont brûlé mon Fils il y a quelques années, le sort de la guerre à voulu qu'il sut prisonnier; mais de l'avoir fait mourir, parce qu'ils savoient que il étoit mon Fils, j'avouë que j'ai été vivement touché, cependant j'oublie tout

aujourd'hui.1

Helas, mon Pere! je n'ai point d'autre volonté que la votre. Si j'ai des oreilles c'est pour écouter votre parole, & ma langue expliquera à ma Nation vos sentimens. J'ai un cœur que je vous prie de joindre au votre, & dont je vous laisse entierement le maître. Quoique les Sioux m'ayent tué, & qu'ils n'ayent pas payé mes morts, j'ai fermé mes œils, & j'ai bouché mes oreilles de ce côté là, des le moment qu'on est venu me parler de ta part, je ne veux pas faire comme les Iroquois qui n'ont pas obeï à ta voix, quoique je n'entende pas leur langue, je veux manger aujourd'hui avec eux, comme s'ils étoient mes freres.

Ounanguicé qui parla au nom du Chef des Mississez, que quatre Esclaves suivoient, vint parler pour lui. Il avoit un tour de tête d'un jeune taureau Issinois, dont les cornes lui batoient sur les oreilles. D ns le moment qu'il voulut parler, il l'ôta & dit au nom de ses Chefs.

Je fais honneur, mon Pere, de me prefenter devant vous, vous en favez la raifon, à cause du François que sa Nation
avoit tué, & dont je vous ai parlé, on
nous a inspiré de ramener les Iroquois que
nous avons, je te les amene, & je les délie en ta presence, je te les remets entre les mains pour en faire ce que tu voudras J'en ai encore d'autres que je suis
prêt de leur rendre: Je suis trop glorieux
que tu me mettes au nombre de tes Alliez.
Je ne veux saire d'orénavant qu'un corps
avec toi. Reçois mon cœur; qui ne soit
qu'un avec le tien. Il parla ensuite pour
les Pouteouatemis & presenta ses Esclaves.

Je n'ai que ces deux Esclaves, je me joints avec toi afin que toutes choses soient stables. Si tu leur donne la vie, souffre que je mette ce Calumet entre les mains de mon frere l'Iroquois, j'en ai gardé les plumets, & quand il me les fera voir je les lui montrerai & le bâton, avec lequel

nous fumerons ensemble.

On porta ce calumet aux Iroquois qui remercierent par quatre cris, au nom des quatre Nations.

Miskouasouath, Chef des Outagamis, vint de l'extrémité de l'enceinte, suivi

de trois de rouge le Perru hapeau. pour se donnoit

ne toute noir qu'i ralier de Malgré l'avoir grand! conjor

ne pût de le ment Mon point d javois

bres for un be aujour toque brou

de diff

O artic

eto it

& Maximes des Iroquois. 247 de trois Prisonniers. Son visage étoit peint de souge, & il avoit sur la tête une vieille Perruque poudrée, toute mêlée, sans chapeau. Il s'en étoit fait un ornement pour se mettre à la Françoise, qui lui donnoit un air, outre sa laideur, à faire rire toute l'Assemblée, & voulant faire voir qu'il savoit vivre il en salua le Chevalier de Callieres comme d'un chapeau. Malgré le sang froid que l'on est obligé d'avoir devant des gens qui sont d'un si grand flegme, principalement dans une conjoncture aussi serieuse que celle là, on ne pût s'empêcher de s'éclater de rire, & de le prier en même temps fort serieusement de s'en couvrir.

Mon Pere, dit-il, je ne vous rends point d'Esclaves, parce que tous ceux que j'avois sont échapez. Je n'ai pas beaucoup de different avec les Iroquois, les tenebres se sont dissipées, voici presentement un beau jour que le Soleil nous donne aujourd'hui, je regarde presentement l'Iroquois comme mon frere; mais je suis

brouillé avec les Sioux.

On ne voulut point toucher ce dernier

article.

Kiskatapi Chef des Maskoutechs, qui étoit malade, pria Haoualamek, Chef Outagami, de venir parler pour lui. Mon Pere, je ne suis pas venu pat moi même, je suis venu par emprunt; pour moi je ne vous presente pas d'Esclaves, parce qu'il y à long temps que je ne me bats plus avec l'Iroquois: le François que vous m'avez envoyé pour m'engager de venir écouter votre parole, m'a regardé comme une Fille qui ne se bat contre personne. J'ai laissé faire les autres, & j'ai regardé, il est vrai, que nos Anciens se sont battus contre eux. J'avois un Iroquois, je l'ai troqué pour éviter tous les embarras de te l'amener, & j'ai été seulement bien aise de te venir voir.

Pour moi, dit Paintage, Chef des Malhominis, j'en ai rendu un,il y a deux ans.

Ouabangué chef des Sauteurs qui avoit un plumet rouge autour de la tête en for-

me de rayon, dit:

Je ne te presente aucun Esclave, j'ai rendu d'ailleurs tous les Prisonniers que j'avois pris sur les Iroquois, accorde moi ton amitié. Sa Nation est fort dans les interêts des Iroquois; mais comme ils ne peuvent guere se passer des François, ils prositent d'un côté des avantages qu'ils tirent de nous, & ménagent en mêmetemps le plus qu'ils peuvent les bonnes graces des Iroquois.

Maligatouei chef Nepicirien, témoigna plus

plus de Je fai e vois le manger le que je Ounan ne homm ne homm met rouge ll approvale le ne

Paix, quoique fut lui, gonkins de vingt oup que qu'ils ta

lioquoi alliées dire en fait to par la

Lai nos In Ono. de la je

plus de joye que les autres, de la Paix.

Je suis bien aise, dit il, de la Paix, je vois bien que je pourrai d'orénavant manger tranquillement sur ma natte,

& que je chasserai sans trouble.

Ounanguicé Chef des Algonkins, jeune homme extrêmement bien-fait, habillé à la Canadienne, avoit acommodé ses cheveux en crête de Coq, avec un plumet rouge qui lui venoit derriere la tête. Il approcha d'un air assez deliberé, & dit:

Je ne suis point un homme de Conseil, j'écoute ordinairement ta parole: Voici la Paix, oublions le passé. Son discours, quoique fort court, disoit beaucoup. Ce fut lui, avec une trenteine de jeunes Algonkins, dont le plus âgé n'avoit pas plus de vingt ans, qui finit la guerre par le coup qu'ils firent sur un Parti d'Iroquois qu'ils taillerent en pieces.

La Chaudiere-noire, le grand Chef des Iroquois, la terreur de toutes les Nations alliées y perit, il ne pût s'empêcher de dire en mourant, Faut-il que moi qui ai fait trembler toute la Terre, je meure

par la main d'un Enfant.

Laigle parla en ces termes, au nom de

nos Iroquois du Saut saint Louis.

Onontio notre Pere, tu as sans doute de la joye de voir aujourd'hui tous tes en-

Tome IV.

fans rassemblez ici sur ta natte. Tu dois croire que comme nous avons le bonheur d'être de ce nombre, nous la partageons avec toi.

La promptitude avec laquelle tant de Nations differentes sont parties des exrrêmitez de ce vaste pais, le courage & la constance qu'ils ont fait paroître à surmonter la longueur, les fatigues, & les risques du chemin pour venir entendre ta voix, marquent affez la disposition où ils sont de la suivre fidellement. Toutes tes vues sont si droites & si raisonnables, qu'il faudroit n'être pas homme pour refuser de s'y soumettre. Tu dois donc croire que la diversité de tant de langues qu'ils parlent, non plus que leurs interêts & leurs ressentimens particuliers, ne sera nullement un obstacle à la bonne intelligence dans laquelle tu leur ordonne de vivre ensemble à l'avenir. Ils ne feront desormais d'attention qu'au desir que su as de les rendre heureux, en arrêtant les suites funestes de la guerre, par la Paix que tu viens d'établir parmi eux.

Pour nous qui avons l'avantage de connoître plus particulierement, & de plus prés qu'eux les veritables sentimens de ton cœur, nous jettons volontiers sur ta parole la hache, que nous n'avons prise farbre fortes les ven accider

Saut fa Tiah hamont paroitri leurs parla

Tu

moi j mome du cô les go te : vo tre q

> main me co qu'il les

mient

tiens Il n'e & Maximes des Iroquois. 251

que par ton ordre, & nous mettons à l'Arbre de la Paix que tu as dresse de si profondes racines, que n'y les vents, n'y les orages, n'y aucun autre accident ne pourra le renverser. Ce sont-là les sentimens de ton sils l'Iroquois du Saut saint Louis.

Tsahouanhos, Orateur des Iroquois de la montagne de Montreal, ne fit pas moins paroître d'attachement à nos interêts que leurs voisins. Voici de quelle maniere il

parla:

Tu as assemblé toute la Terre ici; pour faire un grand amas de haches. Pour moi je n'y en jette point : Il se tût un moment. Vous robes noires se tournant du côté du Chevalier de Bellomont qui les gouverne, & de Mr. de saint Sulpte ce : vous savez que je n'en ai point d'autre que celle de mon Pere. Comme il nous porte dans son sein, je lui rends la mienne, & je retire en même temps ma main, puisqu'il jette sa hache. Au reste je me conjouis avec toutes les Nations de ce qu'ils ont jetté la leur : Il n'y eut plus que les Abenaguis de saint François à parler.

Haouatchouath dir, mon Pere: Tu viens d'entendre parler tous tes Enfans. Il n'y à plus que nous à parler. Il n'est pas necessaire que nous le fassions dans

Y 2

cette assemblée, tu nous connois il y a long-temps, tu n'ignore pas l'attachement que nous avons toûjours cû à tes ordres.

Onontio ton prédecesseur nous à enlevé la

hache il y à quatre ans. Sache que le pre-

mier qui la levera contre toi, nous la leverons contre lui.

Enfin, Monsieur, les quatre! Nations Iroquoises qui avoient toûjours été tranquilles à écouter les derniers sentimens de tous nos Alliez, parlerent par la voix d'Auenano, qui presenta de leur part quatre Colliers.

Onontio, dit-il, nous sommes ravis de tout ce que tu as sait, & nous avons écouté ce que tu viens de dire, marque de cela voilà nos paroles (en donnant quatre Colliers) pour t'assurer que nous serons sermes à garder tes ordres. Pour ce qui est des Esclaves que nous ne t'avons pas amenez, nous t'en avons fait le maître, & tu les envoyeras querir.

Il fallut confirmer cette grande Alliance par quelque endroit éclatant, & pour le faire avec toute la circonspection possible, Messieurs de Callieres, de Champigni & de Vaudreuil, sumerent dans le Calumet, que l'on porta ensuite aux Iroquois & aux Députez de tous les Alliez, qui en sirent de même. On le chanta, &

pour coment à ment à dence, ment comence la cadei

dant ce dans le bœufs ceaux. ment

ment alla a au b & du Te

> plisses le Co lices Nation de ce bler

> de 7
> de l
> cor
> All

64

& Maximes des Iroquois. pour cet effet trois François alternative-

ment à travers de tous les Peuples, qu'étoient assis sur l'herbe, marchant en cadence, leur visage animé, & le mouvement du corps qui répondoit à la vehemence de leurs paroles, marquoient assez la cadence des Soldats, apporterent pendant ce temps-là dix grandes Chaudieres dans lesquelles on avoit fait bouillir trois bœufs que l'on avoit coupez en petits morceaux. On fit le Festin qui étoit extrêmement frugal pour tant de monde, & on alla allumer le feu de joye derriere l'Eclos

au bruit des Boëtes, de la mousqueterie

& du canon.

Tel fut le jour heureux qui fut l'accomplissement de tous les travaux de seu Mr. le Comte de Frontenac, l'amour & les délices de la Nouvelle-France, le Pere des Nations Sauvages ses Alliez, & la terreur de cette redoutable nation, qui faisoit trembler toute l'Amerique Septentrionale: Il avoit porté le fer & le feu chez eux à l'âge de 74. ans, en 1695. Il les avoit forcez de lui demander plusieurs fois la Paix; mais comme il ne vouloit pas abandonner ses Alliez, il la leur refusa, il les força de consentir à la fin qu'ils y fussent compris. Ils cesserent tous Actes d'hossilité en mil fix cens quatre-vingt dix huit, & si la mort ne l'eût prévenu cette année, qu'ildonna le repos à ce vaste continent, il auroit eû la satisfaction de voir amener generalement tous les Prisonniers ses Alliez qui avoient toûjours donné matiere à dis-

Tous les Députez ratisserent la Paix en mettant chacun leurs armes, qui étoient un Orignac, un Castor, un Chevreuil, un Cerf, un Rat musqué, & une infinité d'autres animaux.

ferer la Paix.

Les marques d'estime & d'amitié que l'on avoit témoigné jusqu'alors à tous nos Alliez, auroient fait peu d'impression sur leur esprit, si l'on n'en étoit venu en même-temps à quelque chose de plus réel & de plus essicace, pour reconnoître tous les bons services qu'ils venoient de nous rendre. On songea donc à leur faire les presens que l'on prépara dans les magassins du Roi.

Aprés qu'ils se furent reposez un jour, on leur donna l'Audience de congé dans la Cour du Chevalier de Callieres, où ils avoient amené tous leurs Esclaves, il leur recommanda d'abord de conserver cette Paix, il exhorta les Hurons de la Riviere de saint Joseph de s'établir au détroit des deux lacs, & aux autres de venir chasser vers ces quartiers, il encourages.

Chich tions n'y fa moigh ressent Islinois lage of

tous da que le trigue fleuve

ta p & d guic Nati

que que prel fum

aut le.

en de

& Maximes des Iroquois. 255 Chichikatalo de rassembler toutes les Nations Miamises à cette riviere, afin de n'y faire qu'un seul établissement : il témoigna à Ounanguicé & à Elouasen son ressentiment de ce que Noensa Chef des Islinois-Kaskasias, avoit quitté son Village où étoit la Mission pour s'établir tous dans le Missipi. Je croi, Monsieur, que le changement est arrivé par les intrigues secretes des François du bas du fleuve, il couvrit la mort du Chef des Islinois qui venoit à Montreal, l'on aporta pour cet effet un capot, une chemise, & des mitasses, dont on chargea Ounanguicé, qui avoit ordre de les envoyer à la Nation de ce Chef. On fit faire la Paix entre les Outagamis & les Sauteurs.

On couvrit la mort de l'Outagamis, que ceux-ci avoient tué, par un present que l'on donna au Porc-épic. On lui presenta le Calumet de Paix dans lequel il fuma: afin, dit on, d'avaller la vengean-

ce qu'il auroit pû en tirer.

ic

Ouabangué, Chef des Sauteurs, en sie autant, ainsi l'alliance devint solemnelle. Tous les Chefs des autres Nations sumerent comme témoins de cette réunion.

On distribua les presens qui consistoient en poudre, balles, capots chamarez de dentelles de gallon d'or. On en sit en parHistoire des Mœurs ticulier à ceux qui avoient pris nos interêts avec plus d'attachement. Toutes ces liberalitez furent faites aux dépens du Roi. Tous les Députez prirent en mêmetemps congé. Voici leurs dernieres patoles.

Quarante-sols dit. Il y a quelques années que la hache est arrêtée, nous l'avons mise ces jours ici dans le plus prosond de la terre, faisons donc passer une riviere par dessus, afin qu'on ne la reprenne plus de part n'y d'autre. Quiconque le fera de son Chef, tires en vengeance. Nous te remercions de tes presens. Nous conservons pour toi tous les mêmes sentimens que nous t'avons témoigné jusqu'à present.

Hassaki vint ensuite. Voila les Prisonniers que tu nous as demandé que nous te presentons pour la derniere fois. Ils sont à toi presentement, tu leur as dit dans le Conseil general que tu leur donnerois la vie, puisque tu leur permets de s'en retourner dans leur païs, qu'ils se souvienment en même-temps lors qu'ils nous rencontreront dans nos Partis de chasse, que nous les avons regardez comme nos freres, & comme nos propres enfans ils nous ont obligation de la vie, ne faisons d'oriénavant qu'une même chaudiere.

Jean le Blanc fit un grand discours. Je

parle; tions font a ter ta Pere; nus te

afin q

glei qua tous de l

Ani l'or chi

and I

â

& Maximes des Iroquois. parle, dit-il, au nom de toutes les Nations Outaouakses & des Alliez, qui se font assemblez dans ta Cabane pour écouter ta voix. Il est inutile de te repeter, mon Pere, que nous l'avons fair par celle du Pere Anjalran, puisque nous sommes venus te voir. Prie le Maître de la vie qu'il nous conserve dans notre voyage, qu'il dissipe nos maux de tête & d'estomach, afin que nos Parens nous voyent tous contens, ils ne croyent pas qu'on ait voulu nous faire mourir. Ce Chef regardoit le Chevalier de Callieres, comme un Jongleur qui jettoit un fort, pour le retirer quand il le veut. Le rhume qu'ils avoient tous étoit si violent, que l'on étoit touché de les voir retourner dans cet état.

Voici un Collier de porcelaine, continua t'il, que je te donne pour le Pere Anjalran. Depuis que deux Maringouins l'ont piqué, nous ne l'avons plus vû à Michilimakinak. Il vouloit dire depuis qu'il fut blessé de deux coups de bâton; dans un combat que Mr. de Denonville livra aux Iroquois il y a plus de treize ans. Nous l'estimons, & nous avons toûjours remarqué qu'il prenoit nos interêts.

Comme il commence à avoir quelque âge, nous re demandons Perrot qui soit son soutient, asin qu'il puisse lui aider

dans toutes les occasions où nous aurons besoin de lui. Je ne te demande qu'une grace en quittant ta natte, d'empêcher que l'on ne vende de l'eau de-vie à qui que ce soit de tes Alliez. C'est une boisson qui nous gâte l'esprit. Fais en sorte que l'on puisse éviter tout.

Je te prierois volontiers que si quelque François venoit par hazard en apporter à Michilimakinak, il nous sût permis de le piller, asin qu'il ne vienne point renverser l'esprit de notre Jeunesse. Je te dis adieu, mon Pere, & je reviendrai te voir l'année

qui vient.

Toutes les Nations applaudirent Jean le Blanc, il n'y eut que Quarante - fols qui fut scandalisé de ce qu'il venoit d'ouir pour toutes les Nations, sans avoir demandé l'avis particulier aux Hurons. Que veut-il dire, repartit ce Chef entre ses dents, de piller l'eau-de-vie que les François pourroient apporter à Michilimakinak, ils ont bien la mine de piller euxmêmes ce qu'ils auront, sous prétexte de l'eau-de-vie.

La pensée de Quarante sols convenoit assez aux mouvemens de son cœur, il entroit moins dans l'inconvenient que pouvoit produire cette visite, qu'il n'avoit envie lui-même & toute sa Nation d'enempori finelle, Outaou huit lie étoit b Vaudre & qu'i chemen

> res par cette

> > tion les P chose ne p quali roier mod

que leur On de leu

emporter, & il le sit paroître avec assez de sinesse, puis qu'ayant laissé partir tous les Outaouaks que l'on alla excorter à plus de huit lieues. Il representa à son départ qu'il étoit bien obligé de ce que Monsieur de Vaudreuil étoit allé reconduire les Alliez, & qu'il le prioit de ne faire aucun détachement de sa garnison à son sujet, par l'apprehension où ils étoient que le mouvement ne dérangeât peut-être les affaires particulieres du Gouvernement.

On ne jugea pas à propos d'acorder cette licence de piller l'eau de-vie qui arriveroit à Michilimakinak, mais on leur dit que s'il y en venoit sans la participation du Gouverneur, il falloit en avertir les Peres Jesuites, qui regleroient toutes choses, qu'ils avoient quelque raison de ne pas souffrir que leurs gens en embarquassent, puis que plusieurs en abuseroient, qu'indubitablement elle incommoderoit tous ceux qui sont malades, &c que l'on prieroit le Maître de la vie de leur être propice pendant leur Voyage. On promit de leur donner le Pere Anjalran, dont les conseils ne leur seroient pas desavantageux, puis qu'on ne pouvoit leur accorder presentement Perrot qui pourroit partir l'année prochaine. Ounanguicé fut plus judicieux que Jean 260 Histoire des Mœurs

le Blanc: Il eut la précaution d'apostropher toutes les Nations Outaouakses l'une aprés l'autre, pour demander leur confentement; conjointement avec tous les Alliez. Il exagera ce que Jean le Blanc venoit de dire en faveur des Nations qui avoient fait paroître un attachement particulier à nos interêts.

Sois persuadé, dit-il, encore que ma Nation & celle du fond du lac Huron, n'oublieront pas ce que tu as si heureusement achevé, la terre est applanie pre-

sentement.

L'Arbre de Paix, est donc planté sur la plus haute montagne, il faut que les I-roquois & tous tes Alliez jettent souvent les yeux sur lui. Vivons d'orénavant paisibles; mangeons dans la même chaudiere lorsque nous nous rencontrerons à la chasse.

Si quelques Nations viennent troubler ce beau jour, il faut que tu exige de lui une satisfaction entiere: Nous t'en remettons la vengeance, tu peux t'assurer que nous t'en laissons le maître. Il est bon même que l'offensé te fasse ses plaintes; tu y auras égard, & tu prendras le cassette en sa faveur, de peur qu'il ne le fasse de son propre mouvement.

Chichikatalo touché de la joie qu'il

avoit

avoit finit Mo

l'Iroq

Pere

bouch pas à plus en choque venger donc

nous rons c le mên ne du (il n niers , celui

n'aur

qui r
vent
autres
car c
la ve

poin qui meni & Maximes des Iroquois. 261 avoit que tout étoit paisible sur la terre, finit l'Audience.

Mon Pere, dit-il, je suis ravi de voir l'Iroquois réuni avec nous autres. Mon Pere j'apprehende une chose, qu'il ne vous trompe; car souvent il m'a parlé de bouche, mais son cœur ne correspondoit pas à ses paroles. J'ai de la joye de ne plus entendre le bruit des armes qui se choquent les unes contre les autres, pour venger l'insulte qu'il nous faisoit. C'est donc aujourd'hui que le Soleil éclaire, que la terre va être unie, & que nous n'aurons plus de querelles. Quand nous nous rencontrerons, nous nous regarderons comme freres, & nous mangerons le même morceau ensemble. Je me tourne du côté de l'Iroquois & je lui parle (il n'y avoit pour lors que les Prisonniers,) la paix se fait en presence de celui qui a creé le Ciel, la terre, & à qui rien au monde n'est caché. Ils peuvent vous tromper, mon Pere, & nous autres; mais ils ne le tromperont pas car celui qui est le vrai Dieu en prendra la vengeance. Mon Pere, je vous prie de croire que j'ai l'esprit bienfait. Je ne suis point comme mes freres les Outaouaks qui vous demandent d'arriver paisiblement chez eux, comme si cela dépendoit

Tome IV.

62 Histoire des Mœurs

de vous. Je sais qu'il n'appartient qu'à Dieu de donner la vie ou la mort, & que s'il ne tenoit qu'à vous nous arriverions tous où nous souhaitons d'aller; mais à l'égard de mes morts je n'en aurai aucun ressentiment, Dieu en est le maître, car si il souhaitoit m'appeller moi-même qui vous parle, il y saudroit passer comme les autres; Ainsi, mon Pere, je vous dis adieu, peut-être ne reviendrai je jamais, car je me vois bien satigué. Je vous prie de sumer bien passiblement dans mon calumer, & de vous ressouvenir de moi. Adieu mon Pere.

Ce ne fut pas sans raison que Chichikacalo sit cet adieu qui devint éternel. Etant mott huit jours aprés avec les sentimens d'un trés bon Chrétien; tout ce qui lui cint le plus au cœur, en mourant, sur l'apprehension où il étoit que sa Nation ne tirât quelque mauvaise conjecture de sa mott. Si quelqu'un, disoit-il, pouvoit bien saire comprendre à nos Alliez ce qui s'est passé ici, je mourrois content.

Mais j'ai peur que quelque mauvais esprit n'aigrissent les choses, & qu'ils ne croyent que l'on m'ait empoisonné. Toute cette negociation se termina le sept Août, que les Iroquois demanderent leur Audience de congé. Et voici, Monseigneur

Mes aux S me rei m'ont l'Assen mois, tout co faite a en tor

> vous acco fille que riez vant

> > nee.

prefi

de po

21

gneur, le resultat de tous les Conseils.

PAR UN PREMIER COLLIER.

Mes enfans les Iroquois, je parlai hier aux Sauvages des Nations d'enhaut, qui me reitererent toutes les assurances qu'ils m'ont données en votre presence, dans l'Assemblée que je sis le quarrième de ce mois, qu'ils garderoient inviolablement tout ce qui à été reglé par la Paix que j'ai faite avec vous, & qu'ils m'oberroient en toutes choses. Je suis persuadé que vous en userez aussi de même. Ils m'ont accordé vos Prifonniers, pour que j'en fisse ce que je voudrois; sur la promesse que je leur ai faite que vous me renvoyeriez les leurs pour les leur remettre, fuivant la parole que vous m'en avez donnée. Ainsi je veux bien vous les rendre presentement, à la reserve de cinq qui ont voulu rester avec les Hurons, afin que vous vous en retourniez tous contens de moi, & je vous donne le Sieur Joncaire comme vous l'avez souhaite, pour me ramener leurs gens, ne manquez pas pour réparer la faute que vous avez faite en les laissant à vos Villages, de surmonter toutes les difficultez qui pourroient se rencontrer parmi les Particuliers qui les ont, afin que je contente aussi mes Alliez en leur rendant incellam-

Z 2

264 Histoire des Mours

ment tous leurs Prisonniers, & leur fasse connoître votre sincerité, pour que dés cet Hyver vous puissiez chasser ensemble tranquilement, & sans qu'ils ayent aucune méssance de vous. Je vous redemande aussi le reste de mes François, asin que les affaires soient entierement terminées. Par une branche de Porcelaine.

que

& le

fiez

repe

vous

tes ,

dém

enga

mol

bouc

8:8

eft

nir

Hier

plat

rois

pol

Je vous ai déja fait dire par Theganifforens & par le Pere Bruyas, que j'ai envoyé rétablir le Fort que nous occupions

autrefois au détroit.

Que si il arrivoit quelque démêlé dans le temps que vous serez à la chasse les uns les autres de ce côté là, sans avoir la peine à cause de l'éloignement de me venir trouver, le Commandant que j'y ai mis puisse vous proteger, & vous accommoder, en m'en rendant compte; comme à fait celui du Fort Frontenac l'Hyver dernier, avec les Nations qui étoient à la chasse aux environs; ausquels il envoya dire de ma part de ne vous y pas troubler, afin que ce soit un moyen de maintenir la Paix. D'ailleurs quand vous voudrez aller au fort du Détroit, vous y serez bien reçûs, & y trouverez les marchandises à un prix raisonnable.

PAR UN SECOND COLLIER.
Je vous ai fait dire aussi par les mêmes

que si la guerre recommençoit entre nous & les Anglois, où les ennemis, vous pensez à ne vous en point mêler. Je vous le repete encore, en vous repetans par ce Collier, qu'en cas que la guerre arrive vous demeuriez paisiblement sur vos nattes, sans prendre aucune part dans nos démêlez, parce qu'autrement ils vous engageroient de nouveau à la guerre avec moi & avec tous mes Alliez, qui vous boucheroient le chemin de chez vous ici, & dans tout vôtre établissement, qui vous est presentement libre, pour aller & venir chercher vos necessitez.

PAR UN TROISIE ME COLLIER.

Vous m'avez fait entendre que les Aniez décendroient ici par le lac Champlain, pour être presens à ce que je reglerois avec vous : cependant comme je ne
les vois point arriver, je vous recommande de les y faire venir incessamment
pour être compris dans tout ce que nous
venons d'arrêter ensemble.

Je ne veux pas vous laisser partir, vous autres Chefs & gens de Conseil, Députez de vos Nations, pour venir ici sans vous saire à chacun un present, en reconnoissance des fatigues que vous avez essuyées pour vous rendre ici, pour terminer en

semble toutes les affaires.

Z 35

Nous vous remercions de l'établissement que vous avez fait au détroit, parce qu'allant à la chasse de ce côté là, nous serons bien aises de trouver nos besoins.

LE

ter

crit c may

Yous

grand

fi bie

toillo

né de

étoit

trigu

Sauv

par r moi

me ticu a eû

yale

Nous serions fachez que vous eussiez la guerre avec les Anglois, parce que vous êtes de nos amis & eux aussi, cependant si cela arrivoit, nous vous laisserions en fumant paisiblement sur vos nattes, comme vous nous le demandez.

Nous ferons savoir aux Aniez ce que vous nous recommandez, & nous leur marquerons le chagrin que nous avons eû de ce qu'ils ne se sont pas trouvez ici

presens avec nous.

Les Aniez arriverent quelques jours aprés le départ de ceux ci, & aprés qu'on leur eût fait le détail de ce qui avoit été conclu, ils l'approuverent par toutes sortes d'aplaudissemens, & aprés avoir salué le Chevalier de Callieres, & lui avoir fait leurs presens & reçû les siens, ils prirent congé de lui & s'en retournerent fort satisfaits de leur voyage. Je suis avec un profond respect,

MONSIEUR:

Votre trés-humble, &c.

LETTRE DE MR. BOBE', MISSIONNAIRE.

US

&C;

A Monsieur Raudot Intendant general des Classes, ci devant Intendant de la Nouvelle France.

7 Ous voulez, Monsieur, que je vous dise mon sentiment sur le manuscrit de Monsieur de la Potherie, que vous m'avez donné à lire ; j'aurai l'honneur de vous dire, Monsieur, que l'ayant lû avec grande attention, j'ai été surpris qu'il ait fi bien rempli un dessein dont il me paroissoit qu'il étoit difficile de venir à bout. Il faut certainement qu'il se soit bien donné de la peine de s'instruire de tout ce qui étoit necessaire pour débrouiller tant d'intrigues d'un si grand nombre de Nations Sauvages, & par raport à leurs interêts & par raport à ceux des François ; il m'a témoigné qu'aprés avoir connu par lui-même le gouvernement du Canada en particulier, dont il en a fait une Histoire qu'il a eû l'honneur de dédier à son Altesse Royale Monseigneur le Duc d'Orleans, ill

68 Histoire des Mœurs

av oitvoulu penetrer à six cens lieuës par delà, mais que sa santé & ses emplois ne lui ayant pû permettre de parcourir cette vaste étenduë des païs, il s'étoit contenté de lier amitié avec la pluspart de tous les principaux Chess des peuples Alliez de la nouvelle France, qui décendoient tous les ans à Montreal pour faire leur traite de pelleteries. Il s'étoit d'abord fait un Plande l'Histoire presente; il n'a donc pas eû de peine dans toutes les conversations qu'il a eûës avec eux de connoître leurs Mœurs, leurs Loix, leurs Coûtumes, leurs Maximes, & tous les évenemens particuliers qui se sont passez chez eux.

Le Sieur Joliot n'y a pas peu contribué, car pendant les Leçons de Geométrie qu'illui aprenoit, il l'instruisoit de tout ce qu'ilavoit vû & connû chez ces peuples. Les Peres Jesuites qui étoient fort de ses amis-

lui ont été fort utiles.

Le Sieur Perrot qui est le principal Acteur de tout ce qui s'est passé pendant plus de quarante ans parmi ces peup es, l'a informé à fond, & avec la plus grande exactitude de tout ce qu'il raporte. Monfieur de la Potherie à qui j'ai rémoigné être surpris qu'il eût pû avoir une connoissance si distincte d'un si grand nombre de faits, & mettre en ordre tant de chos

fes fi e
ces pe
grand
ordre,
metto:
vages
afin d'.
& que
ee labi

Je v avec pl apris c dans l autres ce. Je

> ment e fieur T bla au tes les d'autre que là

de tou qu'il les ar Nation

natio tion ! ses fiembrouillées, m'a avoué que toutes ces personnes lui avoient été d'un trésgrand secours, qui les questionnoit par ordre, par rapport à son dessein; qu'il mettoit aussi tôt en écrit ce que ces Sauvages lui avoient dit, qu'il les lui lisoit

afin d'y faire les corrections convenables,

& que c'est par ces soins qu'il est sorti de ce labirinthe.

B

nté

20

î

165,

and

oigul

con.

cho

Je vous avouë, Monsieur, que j'ai lû avec plaisir ce Manuscrit, & que j'y ay apris ce que je n'avois vû dans Lahoutan, dans le Pere Hennepin, n'y dans tous les autres qui ont écrit de la Nouvelle France. Je croi que tout le monde le lira avec la même satisfaction. On y aprendra comment en 1667, un Subdelegué de Monsieur Talon Intendant du Canada, assembla au Saut sainte Marie les Chefs de toutes les Nations des Lacs, & de quantité d'autres Nations du Nord & du Sud; & que là en leur presence, & de leur consentement, il prit possession des Lacs & de tous ces vastes pais au nom du Roi: qu'il planta un Poteau auquel il attacha les armes de Sa Majesté, & que toutes ces Nations reconnurent le Roi pour leur Pere & leur Défenseur. On y verra l'inclination de tous ces peuples pour la Nation Françoise, on y admirera la prudence

270 Histoire des Mours

& l'adresse des François pour ménager les esprits de ces Sauvages, & les retenir dans notre alliance, maigré toutes les intrigues des Anglois & des Iroquois leurs Emissaires, qui faisoient tous leurs éforts pour les rendre nos ennemis, où pour les engager à se faire la guerre contre eux, & par ce moyen les mettre dans leurs interêts. On sera surpris de la hardiesse & de l'intrepidité des François, qui vivoient parmi ces barbares qui tous les jours les menaçoient de les faire biûler & de les tuer. On reconnoîtra que ces peuples que l'on traite de Sauvages sont trés braves, bons Capitaines, bons Soldats, trés sages & tres-rafinez Politiques, adroits, diffimulez, entendant parfaitement leurs interêts, sachant bien venir à bout de leurs desseins. Enfin que les François & les Anglois ont besoin de toute leur adresse & de tout leur esprit pour traiter avec eux.

Vous voyez par là, Monsieur, que la lecture du Livre de Monsieur de la Potherie sera agreable au Public, & qu'elle ne sera pas inutile à ceux qui sous les ordres du Roi ont soin de ce qui regarde la Nouvelle France, puisqu'il leur fera connoître qu'il est de la derniere importance de prendre toutes les mesures con-

& les Alliée à le f tres q comm le par l'autre

Fin

Maximes des Iroquois. 271 venables pour empêcher que les Anglois & les Iroquois ne débauchent les Nations Alliées des François, oû ne les engagent à se faire la guerre les unes avec les autres que pour ruïner par ce moyen notre commerce, & nous obliger d'abandonner le païs, afin de s'emparer de l'un & de l'autre.

cital

es in. lears

fores

MOO

COZ

ars &

n.

An-

yes

e la Po-

garde fera por con

BOBE', Missionnaire.

Fin du quatrième & dernier Tome.

なる なる なる なる なる なる でる ある まる まる なる なる なる の未来して未来して未来して来る。 では、なる なる なる なる なる なる なる なる なる なる

TABLE DES LETTRES CONTENUES DANS CE IV. TOME

LETTRE IX.

T Hiorhathariron Chef Iroquois de la montagne de Montreal, est soupçonné de trahison par les Colliers dont il est chargé de la part des cing Nations Iroquoises.

Differents Partis en campagne contre les

Iroquois.
Quincon de Saint Ours, (Oncle à la mode de Bretagne de Madame la Maréchale de Tallard, Commandant des Troupes d'un détachement de la Marine, arrête les irruptions des Iroquois sur le fleuve

saint Laurent.

Neuf cens guerriers Outaouaks font de grands desordres chez les Iroquois.

Grands

Gra

en

ANO

Scor

Rep

Le C

Jes Les

0

So

10

C

F

TABLE DES LETTRES.

Grands éclaircissemens à Michilimakinak entre les Outaouaks & le Commandant François.

Audience à Noskatin , Chef de vingt-

deux Villages.

僧

0%-

Va-

e les

mode

halt

oupes

errete

Report

st de

s. Yandi Scoux, qui vient faire Alliance avec le Comte de Frontenac.

Réponse au Vice gouverneur de Baston par Ousanmihouez, & Ekesambramet, Chefs Abenaguis.

Le Comte de Frontenac donne Audience à

plusieurs Chefs de ses villiezs

La Durantaye Capitaine, défait les Iro-

quois au lac Champlain.

Des Iroquois du Saut envoyent prier les Outaonaks de venir voir brûler un pri-Jonnier Iroquois, pris par la Durantaye.

page 11

X. LETTRE.

'Arrabio Ambassadeur Iroquois demande la Paix.

Otaxesté Chef Oneyout, médiateur de la

Paix, s'offre pour otage.

Le Comte de Front nac donne ordre aux préparatifs de la guerre contre les Iraquois, nonobstant la neuvelle de la Paix entre la France & l'Angleterre.

Grande consternation parmi les cinq Na-Tome IV. A a

TABLE.

tions Iroquoises, de la mort du redoutat ble la Chaudiere Noire, tué par des Algonkins.

Tout

Lett

rat

LA

20

Mort du fidelle Aurionae, Auteur des

dernieres guerres des Iroquois.

Les Iroquois sont choquez contre le Chevalier de Bellomont General de la Nouvelle Angleterre, qui veut les regarder comme sujets de la Couronne.

Different du Comte de Frontenac avec ce General sur ce sujet.

XI. LETTRE.

Les Iroquois ayant apris la mort du Comte de Frontenac, different de conclure la Paix.

De Pere Bruyas Jesuite va en Ambassade

chez les Iroquois.

Ambassade des Iroquois pour traiter de la Paix.

De Pere Amyalran Iesuite va au païs des Outaouaks, pour les engager d'amener les Esclaves Iroquois, & de se trouver au Conseil general de la Paix. 113

Lettre du Roi d'Angleterre au Chevalier de Bellomont, Gouverneur General de la Nouvelle Angleterre. 128

DES LETTRES.

XII. LETTRE.

tion

ar du

ur des

en de

velle

ener ever 112

alier il de 128 Toutes les Nations Alliées de la Nouvelle France tiennent des Conseils generaux à Montreal, où la Paix est concluë.

Lettre de Monsieur Bobé Missionnaire, A Monsieur Raudot Intendant general des Classes, ci-devant Intendant de la Nouvelle France. 267

Fin de la Table.

FONTENELLE.



APROBATION.

J'Ai lû par ordre de Monseigneur le Chancelier le present Manuscrit, & j'ai crû que l'impression en seroit agreable & utile au Public. Fait à Paris ce neuvième de Juin 1702.

FONTENELLE.

*LANDE 000 21

ılei.

ore.

aris

T, 4

2692025 (v.4)

